



FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

DOMINGO 31

AÑO XLVI • N° 14.274

Banco
Ganadero

La Paz - Bolivia, mayo de 1998



David Blanco, presidente de Asoban.

Asoban está molesta

Defienden a BNB

• LA PAZ

La Asociación de Bancos (Asoban) salió ayer en defensa del Banco Nacional de Bolivia (BNB) y expresó su molestia por un presunto "daño innecesario" que provocaron contra la "imagen y prestigio" de la entidad financiera sindicada de desvariar cheques públicos a cuentas particulares.

Recordó que el BNB, en el caso Focssap-Prep, "asumirá la responsabilidad civil que corresponda, de acuerdo a la Ley". En un comunicado público, el banco señala su decisión de reponer los 14.868.808 bolivianos.

Asoban destaca que el BNB es el más antiguo de las instituciones financieras. Sus activos alcanzan a 3.823.337.833 bolivianos y su patrimonio neto a 302.431.708 bolivianos al 30 de abril de 1998, lo que lo incluye "entre los más importantes del sistema financiero".

Más información: a 8

Más información: a3 y b2, 3 y 4

Empleadas domésticas de cinco países claman derechos

Explotadas a diario

Trabajan entre 14 y 18 horas por un salario miserable.

• La Paz

Las llaman empleadas domésticas, trabajan como cocineras, lavanderas, niñeras, jardineras, etc. Su

fren acoso, abuso sexual, sobreexplotación y discriminación. iDenuncian, exclaman dirigentes latinoamericanas que se reunieron en el país para tratar estos problemas.

Según la secretaria general de la Confederación Latinoamericana y del Caribe de Trabajadoras del Hogar (Conlacraho), Basilia Catari, la mayoría de su sector es de origen aymara y quechua. La dirigente del Brasil, Terezinha Silva, señala que en su país este trabajo es desempe-

nado, generalmente, por mujeres de raza negra. La peruana Adelinda Diaz asegura que la discriminación data de la colonia.

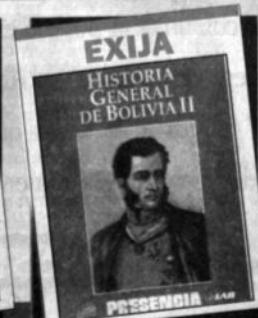
"Ser madre es otro problema, se aguanta en silencio la sobreexplotación", dice la paraguaya Amalia Romero. La mexicana Marcelina Bautista señala que trabajan entre 14 y 18 horas por un salario miserable.

Más información: a4



Dirigentes latinoamericanas intentan resolver problemas de su sector.

Más información: c4



1 VERIFICARÁN
CAMPAMENTOS: Mañana verificarán situación inhumana en campamentos algodoneros.

11 NUCLEAR
PAKISTÁN: Detonaron quinto artefacto nuclear con una potencia de 18 kilotonnes.

10 ELECCIONES
COLOMBIA: Pastrana y Serpa a la segunda vuelta; en Ecuador Mahuad es el preferido.

2 DESEMPLEO
EXPLOSIÓN: Globalización despierta miedos en todo el mundo, advierten investigadores.

6 CAMARAS
CAMBIOS: Parlamento perfila reformas en el papel de las cámaras con miras al año 2000.

6 CUMPLEANOS
PRESO: Oscar Eid no espera milagros, celebró ayer sus 52 años rodeado de menos gente.

TEMPERATURAS EN EL PAÍS • Máxima: TRINIDAD = 23°C • Mínima: ORURO = -10°C

Sequía, granizo, inundaciones y recientemente terremotos

Bolivia convive con desastres

Aiquile y Totora se reacomodan entre escombros.

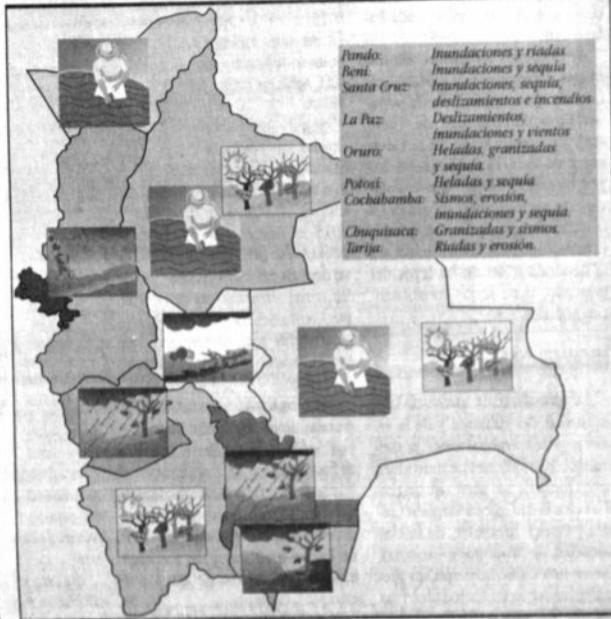
• LA PAZ

Bolivia apenas había terminado de despedir al fenómeno de El Niño cuando un terremoto partió su corazón en Aiquile y Totora. Mató a 105 personas, dejó heridas a 49 y damnificadas a casi un millar. Hace años, el país convive con todo tipo de desastres, y los enfrenta a sus recursos limitados.

Pando, Beni, Santa Cruz y parte de La Paz sufren, generalmente, inundaciones en época de lluvias y sequía entre mayo y septiembre. Pacíficos y cruceños también son víctimas de deslizamientos e incendios.

Oruro y Potosí están expuestos a heladas, sequía y granizadas. Las riadas y la erosión rondan Tarija. El Alto es azotado por vientos fuertes. Chuquisaca está en la zona amenazada por sismos y también sufre granizadas. Cochabamba parece reunir todos los desastres: erosión, terremoto, sequía, inundaciones, encima el narcotráfico, que contamina la región del trópico y causa violencia.

La zozobra se apoderó de Aiquile y Totora hace nueve días. La ayuda internacional sigue llegando, pero las necesidades son muchas. Los últimos reportes señalan que la tierra deja de temblar poco a poco.



Pando: Inundaciones y riadas
Beni: Inundaciones y sequía
Santa Cruz: Inundaciones, sequía, deslizamientos e incendios
La Paz: Deslizamientos, inundaciones y vientos
Oruro: Heladas, granizadas y sequía
Potosí: Heladas y sequía
Cochabamba: Inundaciones y sequía
Chuquisaca: Sismos, erosión, granizadas y sismos
Tarija: Riadas y erosión.

Digitel suma apoyo

Gobierno justifica presión de EE.UU.

Pronto

comenzarán las negociaciones.

• LA PAZ

El gobierno justificó ayer la intervención de la embajada de Estados Unidos en la controversia entre Digitel y Cotel, pero, a la vez, anunció la necesidad de re-

solver este problema cuanto antes.

Digitel solicitó una indemnización por daños y perjuicios. El monto ronda los 40 millones de dólares, invertidos el 30 de septiembre del año pasado en la instalación de equipos y personal para el servicio de telefonía fija. Cotel y la Superintendencia de Telecomunicación frenaron la ejecución de este plan.

Más información: c1

\$us85 millones

Financieras se llevaron dinero de cocaleros

• LA PAZ

En diez años, el Estado boliviano pagó 85.128.688 dólares a los cocaleros como compensación por la erradicación de coca excedentaria. El 70 por ciento de ese dinero, 59.5 millones de dóla-

res, fue a parar a las financieras, señala un estudio de Direco.

Aproximadamente 34.537 productores de coca recibieron el pago de compensación por la eliminación de 42.633 hectáreas.

Más información: a7

Desempleo y explosión demográfica urbana a la vista, advierten investigadores

“Panacea global” en líos

Globalización despierta miedos en todo el mundo.

* Miguel LORA Fuentes

Si bien acerca culturas, “democratiza” la información, universaliza el conocimiento y permite la movilización cultural, la globalización irrumpió en el mundo dejando graves secuelas que se traducen en desempleo, marginación sistemática del área rural, explosión demográfica urbana y migraciones mundiales con consecuencias nada halagüeñas.

Sociólogos, urbanistas, economistas piensan que la mundialización de la economía no es la panacea. En el último número de “Fuentes”, una publicación de la Unesco, y en comentarios difundidos por Internet, afirman que la apertura de los mercados nacionales a la competencia, a los capitales, a la tecnología, a la información, y a la generalización de las leyes del mercado, tiene serias consecuencias sociales.

MIGRACIONES

La globalización provocó una explosión del volumen y de la estructura de las migraciones: se estima que 100 millones de individuos viven fuera de sus países de origen. Esta movilidad, dicen Stephen Castles y Patrick Brownlee, de la Universidad de Wollongong (Austria), ejerce una transformación sin precedentes sobre las sociedades y las culturas. Algunos migrantes se sienten miembros de una diáspora, otros adquieren una identidad transnacional y tienen la sensación

de pertenecer a dos sociedades o más.

Estos migrantes pertenecen, en su mayoría, a países menos desarrollados y son mujeres que deben dedicarse a los servicios, incluida la prostitución.

EXPLOSIÓN URBANA

Por este fenómeno, en el umbral del siglo XXI, la población urbana se convertirá en la nueva mayoría mundial. En el 2015, nueve de las 10 mayores metrópolis se hallarán en Asia, América Latina y África.

Según las Naciones Unidas, las ciudades del mundo en desarrollo reciben 62 millones de habitantes nuevos cada año. En el año 2015, el número de ciudadanos se doblará y superará la población rural de esos países. El crecimiento de las zonas urbanas originará el 88 por ciento del aumento demográfico mundial y el 90 por ciento de esta expansión afectará al mundo en desarrollo.

Esta explosión urbana irá acompañada de una “enorme deuda social”, afirma Céline Sachs, urbanista francesa.

Hablamos de habitat subintegrado o cuchitriles –incluso en las ciudades llamadas “globales”, déficit de infraestructuras y de servicios básicos (suministro de agua, por ejemplo), comenta.

La OIT alerta sobre el fenómeno de la urbanización de la pobreza, cuando afirma que “casi la tercera parte de la población urbana del



Algunos dudan, otros están seguros que sus países perderán mucho.

mundo vive en un estado de pobreza absoluta”.

En esta civilización urbana emergente, la sociedad sufre de lleno, exacerba y simboliza todos los conflictos de una sociedad en transforma-

Sus efectos pueden variar según la capacidad de un país de captar las repercusiones del crecimiento mundial y del grado de apertura de su economía.

Al parecer –dice– los países desarrollados acapararían la mayor parte de los intercambios internacionales (50 a 80 por ciento según las estimaciones), seguidos por los nuevos países industriales de Asia, y por último por los países en desarrollo, que sólo cosecharán una pequeña parte de las ganancias.

A nivel nacional, las regiones menos favorecidas corren el peligro de quedar aún más marginadas debido al agravamiento de la competencia y a la lucha por la competitividad para la que están mucho menos preparadas.

En los países en desarrollo, “la globalización desarrolla cada vez más los sistemas productivos al exterior, incrementado el desfase con las realidades y las necesidades económicas y sociales internas, opina el investigador Bernard Ravenel.

Esto se aplica, en primer lugar, a la sociedad rural. Dado que la globalización debilita al Estado nación, asistimos a la pérdida de su capacidad de intervención económica, más perceptible entre las poblaciones vulnerables.

Además, se observa una disminución de los salarios reales de los trabajadores en general y de los trabajadores agrícolas en particular, disminución que pudo alcanzar entre el 20 y 40 por ciento en algunos países durante la última década. Esto afecta a la gente del campo, cuyos ingresos dependen de sectores distintos a la agricultura, complementa Elloumi.

Nace la religión mercantil

La mundialización de la economía de mercado hace nacer una nueva religión: el mercantilismo.

Esta religión se caracteriza por tener como dogma fundamental el poder del dinero: los sacramentos son los prados comerciales; los templos, los bancos y los sacerdotes, los banqueros y financieros, como Juan José Tamayo, en “Tiempo y futuro de la Teología de la Liberación”, documento perdido en Madrid.

La ética que sustenta esta religión mercantil (que se basa en la idea de que una nueva ideología Capital) es competitivo y no se comparte, a la cual se opone, a la ética del mercantilismo.

Desde este punto de vista, no es necesario un nuevo tipo de religión global porque los problemas que la catástrofe ecológica nos amenaza, el hambre, la pobreza, el terrorismo, la desigualdad, las universales y regionales de la aplicación de los principios globales.

Aunque está claro que los problemas no son generados por los países, los problemas son de los países. Por ello, se necesita una ética global que resuelva las complejas y problemáticas que plantea el desarrollo mundial.

Es cierto que la globalización puede definirse como el crecimiento de lo que se considera global producido por la tecnología y las comunicaciones, pero, como dice Antonio Gómez, en su texto “Globalización y libertad”, la problemática está en que los países no mandan principios éticos que ellos no apli-

Hay mil millones de personas sin trabajo o subempleadas

El desempleo está globalizado

Mundialización hizo más precario el trabajo para migrantes.

* LA PAZ

El desempleo parece ser un fenómeno generalizado, irreversible y “estructuralmente globalizado”, opina José Guadalupe Gandlerilla, de la Universidad Autónoma de México (UNAM), en su página WEB de Internet.

Es que en el mundo existen unas mil millones de personas que o bien no tienen trabajo o están subempleadas, lo cual representa casi un tercio de la fuerza laboral mundial.

La circunstancia de que ni siquiera los países más industrializados están exentos del mismo (e incluso

sean los más afectados, aunque los sistemas de seguridad social todavía existentes atemperan sus efectos sociales), ilustra su carácter no coyuntural: “en las economías de la OCDE había en 1970 ocho millones de desempleados; hoy son 35 millones, o sea el 10 por ciento de los trabajadores”.

En Bélgica, Dinamarca, Francia e Italia, las actuales tasas de desempleo son de dos dígitos y no distan mucho de serlo en varios otros países, incluidos el Reino Unido y Alemania. Casi la cuarta parte de los trabajadores en España están en paro, comenta Gandlerilla.

PRECARIO

Stephen Castles y Patrick Brownlee, de la Universidad de Wollongong, Austria, creen que si bien favorece la movilidad de tra-

abajadores, la globalización hizo más precario el empleo.

Ya no hay empleos estables para los migrantes porque los países desarrollados redifinen sus políticas de acogida.

Además, la rápida internacionalización de la economía y de la cultura provocará inevitablemente una intensificación de los flujos migratorios. Urge, pues, buscar soluciones a largo plazo: fomentar la movilidad de mano de obra para responder a las necesidades de la globalización es una cosa. Gestionar la inmigración para admitir sólo a los individuos “económicamente deseables” es otra más controvertida, comentan los especialistas.

EN ALZA

Según el investigador Mohamed Elloumi, el aumento del desempleo

en las ciudades provoca un retorno al campo y a una agricultura de subsistencia. Se observa una estabilización o incluso un aumento del número de explotaciones de campesinos sin tierra. En Túnez, la explotación superó el 25 por ciento entre 1989 y 1995.

Pero la situación puede todavía resultar más difícil. En Egipto se asiste a una contrarreforma del suelo que, tras una congelación de más de 40 años, ofrece a los propietarios la posibilidad de recuperar sus tierras y aumentar el alquiler dejando a los pequeños agricultores a la deriva.

Es definitiva, la globalización, que ofrece oportunidades de crecimiento a todos los países que participan en ella, parece traducirse en una precarización de las capas más vulnerables de la sociedad rural.

variables para que la multinacional NIKE instale en el país sus plantas, tiene que fijar sueldos por debajo de los 2,30 dólares diarios, casi dos y media veces más bajo que el salario mínimo en Colombia.

Y hace poco tiempo el gobierno de Indonesia se negó a autorizar a la multinacional NIKE a instalar en el país sus plantas, tiene que fijar sueldos por debajo de los 2,30 dólares diarios, casi dos y media veces más bajo que el salario mínimo en Colombia.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los trabajadores de NIKE reciben al año algo así como 12.500 dólares diarios, pero en los Estados Unidos el beneficio de producir en el territorio un par de zapatos es de más de 7,50 dólares diarios, que la NIKE vende en Estados Unidos a más de 70 dólares.

En Indonesia, todos los

Así tembló
la zona

• LA PAZ

Del 22 al 29 de mayo se registraron 51 réplicas mayores a 4,0 en la escala de Richter.

El subdirector del Observatorio de San Calixto, Rodolfo Ayala, analizó el comportamiento del sismo y concluyó que se trata de un fenómeno atípico y poco usual.

Al evento principal (6,8 grados) ocurrido a las 00:49 horas con 38 segundos del viernes, le siguieron 15 réplicas sucesivas. Desde ese momento no dejaron de producirse más microsismos.

RÉPLICAS POR DÍA

El día 22 se registraron 22 réplicas superiores a 4,0 grados. Incluso hubo topes de 6,1; 5,9 y 5,7 grados.

Al día siguiente bajó el número de réplicas superiores a 4,0. El 24 sólo hubo movimientos inferiores a 3,0 grados Richter.

El 25 de mayo volvieron a sentir las réplicas fuertes. Hubo nueve movimientos superiores a 4,5 grados y uno de 5,5 grados. Al día siguiente se sintieron tres réplicas fuertes. El 27 se registró sólo una.

Hasta las 14:00 horas del 28 sólo hubo sólo una réplica de 4,4 grados Richter.

El viernes 29 de mayo tampoco hubo paz. El sismógrafo registró tres movimientos considerados fuertes. Uno llegó a 5,0 grados. ♦

Temblor en
la prensa

• LA PAZ

La competencia informativa originó un gran despliegue periodístico después del llamado terremoto del siglo. Foto: AP

GIGANTE DESPLIEGUE

El 22 fue el día más agitado. La ayuda llegó a la zona después de seis horas. Ambulancias, médicos, enfermeras, 17 aviones, 60 paracaidistas, policías, maquinaria pesada, camiones y religiosos se desplazaron hasta Aiquile y Totora para apoyar a los afectados.

El Presidente Hugo Banzer ofreció a las familias aproximadamente 3.000 dólares para que reconstruyan sus casas.

Al día siguiente no hubo tiempo para el dolor. Los aiquileños y totoreños velaron a sus muertos en las aceras y en la tarde les dieron cristiana sepultura.

El gobierno, en sesión de gabinete, decretó zona de desastre a las provincias Carrasco, Campero y Mizque y duelo nacional de tres días.

MOVILIZACIÓN NACIONAL

El domingo 24 de mayo, un contingente de 40 policías militares mexicanos llegó a Aiquile. Ese mismo día, el Presidente peruano Alfonso Guerra visitó la zona del desastre llevando 1,8 toneladas de ayuda, 12 depósitos de agua y un helicóptero para apoyar en la operación de salvataje.

Aunque los temblores no fueron intensos y pese a las promesas gubernamentales de reconstruir los pueblos, el miedo, la falta de alimentos y cobijo obligaron a las familias jóvenes a abandonar su tierra en busca de otros horizontes. Con sus escasas pertenencias y dejando atrás la casa deshecha partieron sin mirar atrás, ni siquiera a los viejos que prefirieron quedarse.

Era la primera vez que se enfrentaban a un siniestro de la magnitud como el terremoto del cono sur. ♦

Disminuyen
los sismos

• LA PAZ

Las réplicas del sismo tienden a disminuir, según información del Observatorio San Calixto (OSC).

La actividad se reduce y disminuye frecuencia de réplicas, explicaron los sismólogos de esa institución.

Hasta las 17:00 horas de ayer se registraron tres nuevos movimientos débiles y medios. El primero, a las 3:58 horas, alcanzó los 4,5 grados de magnitud en la escala de Richter. Su epicentro se ubicó al noreste de Aiquile y al sur de Totora. ♦

Aunque la autoridad no adelantó la fecha de inicio de las obras,

desde las 0:36 horas del viernes negro la tierra no cesa de temblar

Nueve días de zozobra

Registraron 10 sismos de 5,0 o más grados Richter.

• LA PAZ

Cero horas, 36 minutos y 38 segundos del viernes 22 de mayo. Un sonido salió del fondo de la tierra anunciendo que la paz se rompió: un temblor de 5,9 grados en la escala de Richter sacude al valle. Exactamente 13 minutos después, casi todo el país confirma el presagio: la tierra vuelve a sacudirse y esta vez por efecto de los 6,8 grados, dando así lugar al terremoto más fuerte del siglo en Bolivia.

Ocurrió a 65 kilómetros de profundidad, a 50 kilómetros de la población cochaibambina de Aiquile. El terremoto superficial de magnitud moderada puso en evidencia que esta región de la tierra también hay actividad sísmica.

A 400 kilómetros del epicentro, muchos paseos salían a las calles muertos de miedo. Lo mismo ocurrió en Cochabamba y Sucre.

Entonces comenzó el drama, que hasta hoy no termina: 105 personas murieron en Aiquile, Totora y zonas aledañas, 49 cayeron heridos, casi un centenar de casas fueron destruidas, y el frío y el hambre se apoderó las víctimas.

Después del terremoto principal, los expertos reconocieron que la situación era preocupante porque los sismógrafos registraban 15, 20 y hasta 24 réplicas cada hora. La estructura de las viviendas en la zona afectada aún se movía.

Reporteros de canales de televisión, radioemisoras y de periódicos "volaron" hasta la zona golpeada para obtener el mínimo detalle del desastre.

El ingreso a las poblaciones afectadas no fue fácil. Pese a los problemas que tuvieron que sortear, los reporteros llegaron hasta Aiquile, Totora y a zonas inaccesibles, incluso a donde Defensa Civil no accedía. El objetivo era conseguir imágenes, testimonios y crónicas de todo lo ocurrido.

Los periodistas no estaban preparados. Hubo quienes viajaron con lo que tenían puesto y pasaron días tragando polvo y sin poder bañarse.

COLABORACIÓN

Según los enviados especiales de PRESENCIA, los periodistas se concentraron en la casa del corresponsal de Radio Fides Mario Camacho, quien improvisó una sala de prensa en su comedor.

Sin máquina de escribir, comida y sin agua los periodistas pasaron las de Caín para mantener informadas a sus oficinas centrales.

Era la primera vez que se enfrentaban a un siniestro de la magnitud como el terremoto del cono sur. ♦

Disminuyen los sismos

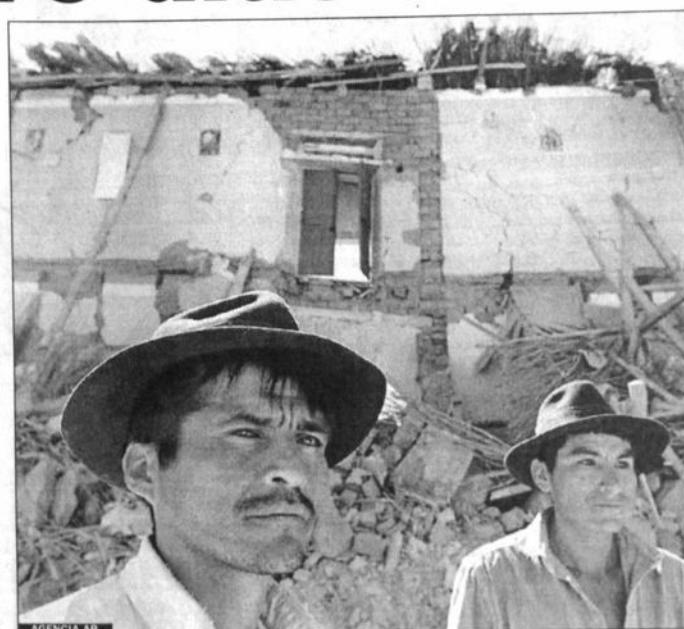
• LA PAZ

Las réplicas del sismo tienden a disminuir, según información del Observatorio San Calixto (OSC).

La actividad se reduce y disminuye frecuencia de réplicas, explicaron los sismólogos de esa institución.

Hasta las 17:00 horas de ayer se registraron tres nuevos movimientos débiles y medios. El primero, a las 3:58 horas, alcanzó los 4,5 grados de magnitud en la escala de Richter. Su epicentro se ubicó al noreste de Aiquile y al sur de Totora. ♦

Aunque la autoridad no adelantó la fecha de inicio de las obras,



Congoja y desesperanza en los rostros aiquileños.

Los eventos más fuertes

Fecha	Hora	Magnitud (grados Richter)
22-V-98	0-1	6,8 grados
	1-2	5,8 grados
	2-3	5,9 grados
	3-4	6,1 grados
	6-7	5,7 grados
	7-8	5,4 grados
	9-10	5,6 grados
23-V-98	—	—
24-V-98	—	—
25-V-98	15-16	5,0 grados
	21-22	5,5 grados
26-V-98	—	—
27-V-98	—	—
28-V-98	—	—
29-V-98	19-20	5,0 grados

Nota: Réplicas de 5,0 o más grados causan fisuras en las viviendas.

FUENTE: Observatorio San Calixto.

Pero no quisieron perder la esperanza de que todo acabe hasta el fin de semana.

El miércoles, jueves y viernes las denuncias menudearon. Al no recibir ayuda concreta, aiquileños y totoreños estaban seguros de que las donaciones nacionales e internacionales eran desviadas. El ministro de Defensa y cabeza de Defensa Civil, Fernando Kieffer, reconoció que había fallas en la distribución, pero jamás desvió.

Los que optaron por quedarse padecieron por la falta de agua, alimento y abrigo. Los amenazaban epidemias de cólera e infecciones respiratorias agudas. Por la gravedad del caso, las autoridades de salud de Cochabamba declararon a Aiquile zona roja.

Desde el fatídico 22 hasta hoy, las poblaciones del cono sur cochaibambino percibieron más de 1.200 réplicas, 10 de las cuales superaron los 5,0 grados en la escala de Richter.

NADA PRECISO

Pasaron nueve días y hasta ahora no existen datos precisos sobre las donaciones nacionales e internacionales acopias por Defensa Civil. El gobierno adelantó que elaborará un informe detallado desde mañana.

Según los últimos reportes, la tranquilidad retorna poco a poco a Aiquile, Totora y poblaciones aledañas que fueron afectadas por el terremoto.

Pero, esta noticia tranquilizadora no frena los impulsos de algunos pobladores que deciden emigrar a otras regiones ante la eventualidad de otros sismos. ♦

Costarán de 700 a tres mil dólares cada una

Construirán 600 antisísmicas

Donantes
desconfían de
Defensa Civil.

• Enviado especial y agencia ERBOL

A un costo que oscilará entre 700 y 3.000 dólares cada una, el Ministerio de Vivienda construirá 600 viviendas en Aiquile y Totora anunció el titular de ese despacho, Javier Escobar. Las edificaciones contarán con especificaciones antisísmicas: cimientos especiales, estructura de hormigón armado y muros encadenados.

El proyecto será financiado por recursos provenientes del gobierno nacional y de organismos extranjeros.

Aunque la autoridad no adelantó la fecha de inicio de las obras,

presentantes de los emigrantes de Aiquile.

Con los frutos de campañas de solidaridad realizadas en sus lugares de residencia, se trasladaron a Aiquile para entregar lo recaudado en dos camiones grandes: pan, fruta, ropa y algunos alimentos.

"Preferimos entregarlo directamente a los damnificados porque los conocemos", dijeron los residentes aiquileños de Santa Cruz, refiriéndose a los funcionarios de Defensa Civil.

GARANTÍA

En un intento por despejar dudas, el gobierno aseguró que Defensa Civil cumple su trabajo con eficiencia y garantizó la entrega de la ayuda a los afectados por el terremoto.



Ayer recolectaron más alimentos en La Paz.

Trabajadoras del hogar de 5 países piden protección legal

Aún hay esclavas, las llaman "domésticas"

Aseguran ser víctimas de acoso sexual y explotación laboral.

• LA PAZ

Proviene, por lo general, de familias migrantes muy pobres y se dedican al oficio desde muy corta edad. En América Latina se encuentran discriminadas económica, social y étnicamente. El acoso, el abuso sexual, la sobreexplotación y la discriminación son para ellas como el pan de cada día. Pese a todo, las trabajadoras del hogar sostienen, con mucho orgullo, que su labor es "digna" y por eso piden a los gobiernos que las incluyan en las leyes laborales vigentes.

PRESENCIA reunió a cinco dirigentes de la Confederación Latinoamericana y del Caribe de Trabajadoras del Hogar y las cinco coinciden en que un gran número de empleadores y miembros de las "clases políticas" de muchos países consideran que el lavar, coser, planchar, cocinar, limpiar y cuidar niños es un trabajo "sencillo y poco productivo".

MIGRANTES

Para la secretaria general de la Confederación Latinoamericana y

del Caribe de Trabajadoras del Hogar (Conlacraho), Basilia Catari, gran parte de los trabajadores del hogar son migrantes de origen campesino e indígena.

En Brasil este empleo tiene color, pues la mayoría abrumadora de las trabajadoras del hogar es de raza negra, afirma la secretaria ejecutiva del Consejo Nacional de Trabajadoras del Hogar de Brasil, Terezinha Silva.

Lo mismo sucede en Bolivia y Perú, donde las trabajadoras del hogar son de origen amazónico y quechua, menciona la dirigente de las trabajadoras domésticas del Perú, Adelinda Diaz.

Esto tiene que ver con el pasado colonial del continente, cuando los "no españoles, no portugueses y no ingleses (indígenas)" fueron vistos como "animales parlantes" o "seres inferiores aptos para los trabajos duros y sucios. La discriminación tiene este punto de partida", explíca Diaz.

EMBARAZO, UN PROBLEMA

Silva afirma que uno de los grandes problemas de las empleadas domésticas del Brasil es la maternidad. Cuanto están embarazadas, las patronas inmediatamente proceden a echarlas a la calle. "Creen que una empleada con hijos es un problema para el trabajo".

Catari sostiene que este fenómeno no es propio de todos los países

latinoamericanos, donde hasta el ser madre se ha convertido un problema para ganar horadadamente el pan de cada día.

"Ser madre es peor que cometer un delito y este se complica cuando una es madre soltera. Las pocas madres que trabajan, por darle todo a sus hijos se ven obligadas incluso a aguantar con la boca cerrada la sobreexplotación", añade la dirigente del Sindicato de Trabajadoras Domésticas del Paraguay, Amalia Romero.

EXPLORACIÓN

Para la secretaria de organización del Sindicato de Trabajadoras del Hogar de México, Marcelina Bautista, otro de los problemas que tienen que afrontar es la indiscriminada cantidad de horas de trabajo y los "bajísimos sueldos".

"Gran dificultad que tenemos en mi país y en América Latina es el horario de trabajo. Nuestros estudios revelan que en la mayor parte de los países se trabaja entre 14 y 18 horas a cambio de un salario mínimo. En ningún país se cumplen las ocho horas", corrobora Diaz.

Según nuestros datos, Bolivia es el país donde los empleadores pagan los sueldos más bajos de toda América Latina, aclara Catari, tras apuntar que, en general, el monto promedio de salarios en el país asciende a 80 dólares.



FOTO: QUENTANIS

Basilia Catari.

¿Cuánto ganan?

País	Sueldo mensual promedio
Chile	300 dólares
Brasil	130 dólares
Paraguay	120 dólares
México	100 dólares
Perú	90 dólares
Bolivia	80 dólares

Fuente: Contacto.



Múltiple labor en más de 14 horas diarias de trabajo.

PIEZA



PIEZA

David Herrera denuncia que balearon a campesinos el 26

Destrozaron brazo de cocalero

Kieffer: Buscan protagonismo ante elecciones de Csutcb.

• LA PAZ

Los dirigentes campesinos del trópico cochabambino denunciaron nuevos abusos perpetrados por las fuerzas combinadas del ejército y la policía como resultado del plan de erradicación forzosa de cocaína, luego de desmentir que la muerte del sargento Andrés Achá se produjera en una emboscada campesina.

Delfín Olivera, secretario de acas de la Federación Trópico infor-

mó que continúan las movilizaciones pacíficas en todo el trópico de Cochabamba según lo determinado en el ampliado de la COB, y que la versión sobre el policía muerto es falsa: "El gobierno utiliza eso para justificar la militarización y la persecución de dirigentes sindicales", señaló.

DENUNCIA

Olivera denunció que la población de las comunidades de esa región sufre un permanente hostigamiento y vive atemorizada por el constante sobrevuelo de helicópteros de Umapar y naves de la empresa petrolera Repsol, asentada en el distrito de Sécure. "La población, y los niños en particular, recuerdan que el 17 de abril del año pasado

los helicópteros también sobrevolaron y luego gasificaron y dispararon sobre ellos".

DETENIDOS

El dirigente Herrera denunció que nueve campesinos fueron detenidos y uno herido en la población Nueva Aroma el pasado 26: "El brazo del compañero Gregorio Almendras fue destrozado por un proyectil, luego su cuerpo herido fue recogido por la policía y no se sabe dónde fue trasladado. Queremos que la Asamblea de Derechos Humanos interponga sus oficinas para localizarlo".

Informó que fueron liberados siete de los nueve detenidos y que los demás aún continúan desaparecidos.

ABUSOS

Herrera relató los abusos sufridos por los detenidos: "Les vendaron los ojos, los tendieron en el suelo y después dispararon cerca de sus cabezas".

Luego los llevaron a un bosque deshabitado y allí les dispararon ráfagas para obligarlos a huir. Los compañeros quedaron traumados y no saben cómo retornar a sus domicilios".

Fernando Kieffer, ministro de Defensa, indicó que las nuevas víctimas de los enfrentamientos en el trópico cochabambino son resultado de intereses digitados por dirigentes sindicales y cocaleros, quienes se preparan para las elecciones de Csutcb.

Según dirigentes nacionales

Maltrato es general

Brasil:

"¡Organicémonos!"

• LA PAZ

Teresina Fátima sostiene que una de las tareas que urgentemente tienen que cumplir las trabajadoras del hogar es el fortalecer sus organizaciones sindicales.

► Con la unidad de nuestro sector logramos obtener seguro de salud para las trabajadoras, vacaciones pagadas, pago de indemnización cuando se las despiden, aguinaldo y vacación de cuatro meses por embarazo.

► Estamos luchando ahora por una carga horaria más justa de ocho horas de trabajo.

► Hay cuatro millones y medio de trabajadoras del hogar, pero sólo el uno por ciento está sindicalizada.

PERÚ: "LEYES NO VARIAN"

Adelinda Diaz comenta que, a nivel Latinoamericano, la legislación laboral no ha variado en los últimos 10 años. En algunos países hay líneas específicas, en otros sólo hay líneas generales.

► En Perú presentamos proyectos de leyes desde hace años y los políticos no nos hacen caso. Dicen que no se necesitan leyes para personas que lo único que saben hacer es planchar, cocer, cocinar y lavar.

► La Ley que tenemos dice que debemos ser aseguradas obligatoriamente, debemos tener 10 días de vacaciones y un día de descanso obligatorio cada semana.

► Según el último censo, tenemos cerca de 600 mil trabajadoras, pero muy pocas están afiliadas.

MÉJICO: "10 HORAS DE TRABAJO"

Marcelina Bautista comenta que una de las conquistas por la cual hay que luchar a nivel continental es por la jornada de ocho horas de trabajo.

► En México, las trabajadoras domésticas son también explotadas. Se trabaja en exceso y con bajos salarios.

► La mayoría son migrantes. No se les permite estudiar. Nosotros estamos peleando por ingresar a la Ley General

del Trabajo y por tener una ley específica que proteja.

► El acoso sexual es muy grave. Antes no se tenía mucha conciencia.

► La inestabilidad y falta de beneficios son problemas. Muchas veces justamente accionan a las trabajadoras para no pagarles servicios.

► No se tienen datos sobre el número de trabajadoras de hogar. Estas fueron olvidadas hasta la independencia.

PARAGUAY: DESPIEDAS

Amalia Romero informa que Paraguay no tiene una legislación laboral. El trabajo es individualizado, las compañeras están separadas ante sus patrones. La situación es donde mejor se pone en los otros departamentos, ploteando campesinos.

► El ser madre soltera es marginada racial e igualmente son las grandes de clase de acuerdo a las leyes de nuestro país.

► La mayoría son de la clase rural y en las ciudades se organizan. Las compañeras están separadas ante sus patrones. La situación es donde mejor se pone en los otros departamentos, ploteando campesinos.

BOLIVIA: QUIEREN

Basilia Catari sostiene que los problemas de los otros países se repiten con grossos cambios en Bolivia, la empoderación tiene acceso a igualdad y no tienen derecho a la educación.

► Tampoco tenemos la jubilación o pensión.

► En la Ley General no hay cinco artículos que protegen pero no cumplidos.

► En la Ley se dice que tenemos una vacación de 10 días y que los empleados tienen la obligación de darlos a las mujeres en las condiciones médicas cuando se enfermen, pero esto tampoco se cumple.

► Ahora se permite a las trabajadoras del hogar asistir a los colegios nocturnos, es clave para que la situación se acabe.

De 10, sólo 1 se anima en Brasil

"¡Denuncien el acoso!"

• LA PAZ

Las representantes de las trabajadoras del Hogar de Brasil, Perú, Paraguay, México y Bolivia coincidieron en que una de los problemas más graves que tienen que soportar sus afiliadas en América Latina y el Caribe es el acoso y el abuso sexual.

Por experiencia, saben que el acoso y abuso sexual de las que son víctimas las trabajadoras domésticas traen como secuelas graves desajustes psicológicos que danan su autoestima.

Por eso, nuestra organización sindical está en guerra con esto; pero, lamentablemente, aún miénec en nuestras ciudades, menciona Adelina Diaz.

BOLIVIA

En Bolivia, la situación es distinta. "Lo que hay que animar es a denunciar a las compañeras que se han callado lo único que hacen es permitir que estos actos continúen".

Nuestras organizaciones sindicales tienen personas que pueden ayudar a sancionar estos actos. Por eso deben denunciarlos para que se siga un proceso legal", recomienda Basilia Catari.

Caja de Ahorro



7%, la mejor tasa
de la Banca
en Caja de Ahorro

Condiciones sujetas a variación

Abra su Caja de Ahorro
en el Ganadero,
al mejor interés,
sin referencias ni garantes,
sin grandes depósitos,
ni promedios mínimos de dinero,
tan sólo con 50 dólares,
su carnet de identidad
y "cero" requisitos.



en dólares americanos



Banco
Ganadero S.A.
Nuestro interés es crecer con Usted

Santa Cruz · La Paz · El Alto · Trinidad

Cambiar el rol de las cámaras es una de las propuestas

Nuevo Parlamento, el 2000

El Legislativo es el que menos cambios experimenta.

LA PAZ

¿Qué reformas serán necesarias el año 2000? ¿Cómo piensa superar el Parlamento su creciente pérdida de credibilidad y distanciamiento con la sociedad? Esas son las preocupaciones de los parlamentarios de cara al próximo milenio. Están en agenda una nueva reforma de la Constitución que introducirá cambios importantes, sobre todo al funcionamiento del Congreso Nacional, una de las instituciones menos reformadas.

Si no se adoptan cambios el Parlamento corre el riesgo de acelerar su proceso de desgaste cotidiano por la falta de eficiencia en la producción de leyes; la fiscalización, credibilidad y la propia gestión para las circunscripciones y regiones, comentó el diputado mirista Hugo Carvajal, quien explicó que en la Comisión de Modernización del Parlamento se maneja el criterio de introducir cambios en el procedimiento legislativo.

Una de las propuestas apunta a modificar el trabajo de las cámaras congresales que, en la actualidad, realizan las mismas funciones de fiscalización, legislación, gestión. "El norte adecuado debe ser encaminar una reforma estructural" para que senadores y diputados no dupliquen esfuerzos haciendo lo mismo dos veces aprobar leyes.

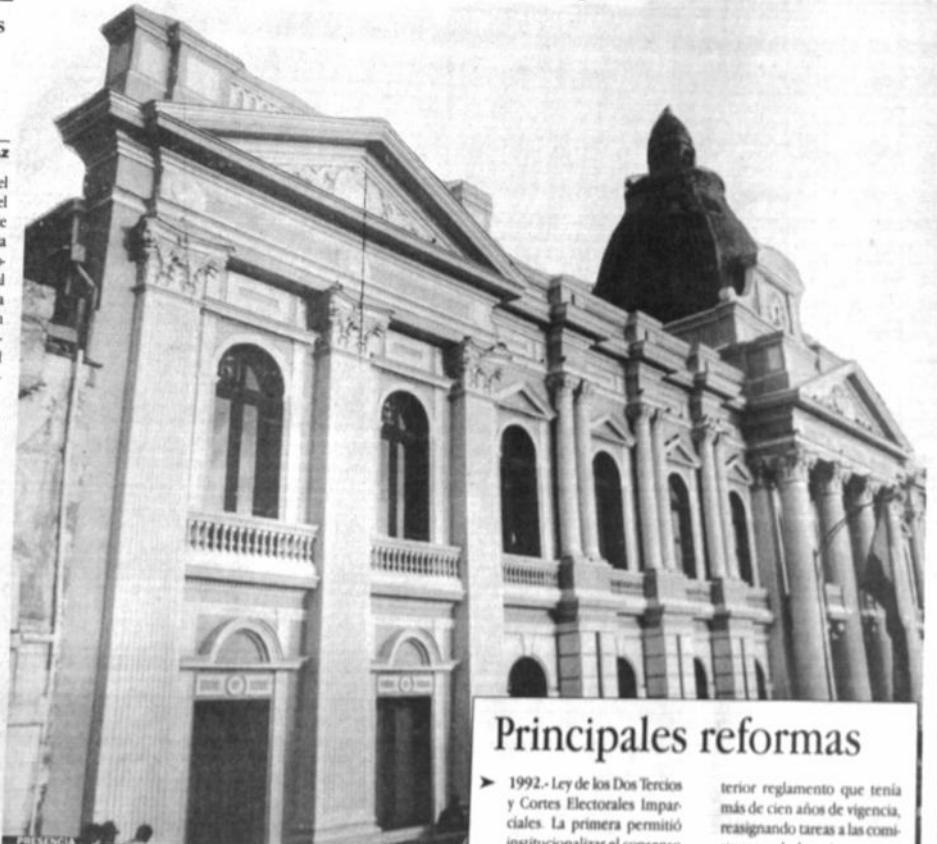
CONFUSIÓN

Una de las ideas de Carvajal es que el Senado se dedique a fiscalizar mientras que la Cámara de Diputados se encargue de la legislación.

"Ahora se confunde el concepto territorial con el de representación política (...) esto ha conducido a que el trámite de las leyes se inicie indistintamente en ambas cámaras, en algunos casos -de las leyes conflictivas- los gobiernos han preferido introducirlas por el Senado para después aprobarlas a rajatabla en diputados", comentó.

TODO A SU TIEMPO

"Si tenemos claro el objetivo del



La reforma debe comenzar por casa, dicen algunos parlamentarios.

Parlamento que queremos, vamos haciendo esas aproximaciones graduales hasta llegar al año 2002", dijo el diputado; quien aclaró que temas, como la distribución de funciones de las cámaras, merece la aprobación previa de una Ley de Necesidad de Reforma a la Constitución Política del Estado.

El Parlamento va a contratar un consultor que haga seguimiento de la reforma legislativa y de las leyes. "Esperamos que a más tardar a partir de agosto de 1999 se empiece a redactar la Ley de Necesidad y que pueda ser aprobada hasta septiembre u octubre del 2001 para que sea homologada en el período del 2002", sostuvo.

Ese optimismo no es compartido por el diputado del MNR, Roberto Moscoso, quien dijo que las propuestas todavía no han sido discutidas y, en su opinión, es difícil adivinar cuándo se pondrán en marcha los grandes cambios, como la distribución de funciones de las cámaras.

Hasta ahora logramos consolidar y plantear, en los años que quedan creo que será un éxito dejar las bases (...) Esta en plena disposición el debate de una Ley de Necesidad que tendría que hacerse en este periodo constitucional y poderla aprobar en el otro, del 2002 en adelante para que entre en aplicación, dependiendo de las leyes que hagamos, a partir de ese año o del 2007", señaló. *

Principales reformas

- 1992.- Ley de Los Dos Tercios y Cortes Electorales Imparciales. La primera permitió institucionalizar el consenso político como mecanismo para aprobar reformas y nombrar autoridades nacionales (magistrados, vocales electorales, superintendentes, presidentes de instituciones descentralizadas, Defensor y otros). La segunda acabó con el manoseo del voto ciudadano.
- 1993.- Reformas a la Ley Electoral. Hasta ahora ha sido la legislación más reformada. Todas las enmiendas fueron dirigidas a respetar la voluntad popular y mejorar los mecanismos de participación ciudadana.
- 1994.- Nuevo Reglamento de Debates de la Cámara de Diputados. Modernizó el anterior reglamento que tenía más de cien años de vigencia, reasignando tareas a las comisiones y al plenario.
- 1995.- Se aprobó la reforma constitucional, que incluye la elección de diputados uninominales con el propósito de acercar la política al ciudadano. También se creó tres instituciones: La Defensoría del Pueblo, el Tribunal Constitucional y el Consejo de la Judicatura.

TAREAS PENDIENTES:

- 1.- Nueva reforma constitucional. En ella se podría modificar el papel de las cámaras legislativas.
- 2.- Ley del Congreso Nacional, que está dirigido a modernizar el Parlamento.
- 3.- Reglamento de Debates de la Cámara de Senadores. *

En octubre entra en funciones

Defensoría envió su reglamento al Congreso

Adjuntos tienen sus funciones.

LA PAZ
Agencia EFE

Los delegados serán nombrados por la Defensoría del Pueblo, y deberán ser ratificados por el Senado.

REGLAMENTO

Se indicó que, según el reglamento, la Defensoría del Pueblo se basará en los principios de gratuidad, celeridad y eficiencia, así como priorizar la descentralización de funciones, tanto a nivel departamental, provincial y regional.

"En la etapa de organización y preparación, que concluye en octubre de este año, la Defensoría del Pueblo está diseñando el Sistema Nacional de Atención a la Ciudadanía y una serie de manuales operativos", indica el boletín.

Asimismo, anuncia que está en fase de elaboración un Diagnóstico de la Situación de los Derechos Humanos y Ciudadanos que permitirán adecuar la situación a las demandas más urgentes que surjan de la población.

Campero fue posesionada como Defensora del Pueblo el pasado 31 de marzo y asumirá plenamente sus funciones transcurriendo un lapso de seis meses a partir de esa posesión, vale decir en octubre.

Celebró sus 52 años rodeado cada vez de menos gente

Eid no espera milagro

Está resignado a cumplir su condena.

LA PAZ

"Cumplí la mitad más dos". De esa manera comentó ayer, entre

amarguras y alegrías, su cumpleaños 52 el otro poderoso dirigente mirista Oscar Eid Franco rodeado de su esposa, sus hijos, nietos y un grupo de sus correligionarios que nunca lo abandonaron.

Jaime Paz no pudo llegar a tiempo desde España.

Vestido con una chompa de al-

paca y una corbata delgada, que es la imagen que siempre ha mostrado desde el penal de San Pedro, el dirigente mirista parece resignado a cumplir su condena de cuatro años y, "en el peor de los casos", espera salir libre a fin de año, según dijo el coordinador del MIR, Samuel Doria Medina.

Eid fue condenado en un proceso en el denominado "narcocírculo" y a fin de año cumplirá su condena. Apeló el fallo hasta la fecha la Corte Suprema ha convocado ni se ha pronunciado con paciencia que sean atendidas las características del cumplimiento del Congreso.

Ayer, en el sector "La Justicia" del penal de San Pedro, festejaron los familiares junto a Samuel Doria Medina, el senador Mario Paz Zamora, algunos viceministros ministros y algunos de los tres secretarios generales de su partido: estuvieron la notaría, la ausencia de otros dirigentes y parlamentarios nacionales y regionales. Sólo algunos dirigentes y familiares acompañaron la celebración, hay disputas internas por si Eid (Eid) salga de la cárcel o un año más.

En su discurso, Doria Medina recordó que Eid es un "pionero" pero que de todos modos seguirá en la cárcel "por la justicia de su causa". Oscar Eid ratificó que pese a que se notan ciertas carencias en la administración de justicia, existen aún magistrados que se negarán con el caducado sistema judicial porque no adecuarán su condición a las nuevas modificaciones.



La mordida de la torta, de esa no pudo salvarse.

Es hora de cambiar Congreso

Una de las instituciones más reformadas ha sido en su funcionamiento. El Parlamento, aunque permanentemente hizo posible malas en otras entidades, que llegó el momento de que el Legislativo entre en el cambio porque de alguna manera "es la vía de la democracia", dijo el político Jorge Jor.

Sostuvo que las reformas sólo deben aplicarse en el funcionamiento interno, sin embargo en su modo de relacionarse con la sociedad, la calidad de los parlamentarios para solucionar las demandas y rendir cuentas a la ciudadanía.

"Uno de los principales factores de eficacia, pero hay otros que también habrá que considerar, porque también tiene que ver con la imagen que tienen los parlamentarios", manifestó.

Lazarte opidió que uno de los obstáculos más delicados para solucionar es la calidad de los parlamentarios que deben asumir sus funciones que deben cumplir sus obligaciones. "No es que no quiera que esté a la altura", indicó.

El político sostuvo que los parlamentarios también están obligados a conocer las leyes que van a trabajar para las decisiones adecuadas. "En las últimas 24 horas de las 48 que faltan para que el Congreso apruebe la reforma, se ha hecho una gran cantidad de trabajo", indicó.

Lazarte también tiene la impresión de que el Parlamento, que está en un lado y el otro, "en un lado y en otro" realizó lo que claramente es necesario para el desarrollo de los grandes temas que se debaten en el Congreso.

Es probable que la legislación que se apruebe en el Congreso obedezca a que el mismo no tiene interés de manera poco práctico, lo que permitirá que las dos casas se acuerden.

Sostuvo que también es importante que los parlamentarios tengan mayor contacto con el ciudadano común. "La transparencia debe ser una de las características del funcionamiento del Congreso".

Eradicación, mal negocio para el Estado y chapareños

Financieras timaron a cocaleros

► \$us 85 millones salieron del Chapare.

• Martín BALCÁZAR Martínez

El Estado boliviano gastó 85.128.688 dólares para compensar a los campesinos del Chapare que erradicaron sus cocalas en diez años que lleva el programa. El 70 por ciento de ese dinero, 59.5 millones de dólares, se fue a las financieras que pagan intereses más altos que los bancos. Muchas quebraron y estafaron a miles de gentes, entre ellos a los cocaleros que quedaron en igual o peor situación que antes de dejar sus cocalas y tuvieron que volver al Chapare a sembrar coca.

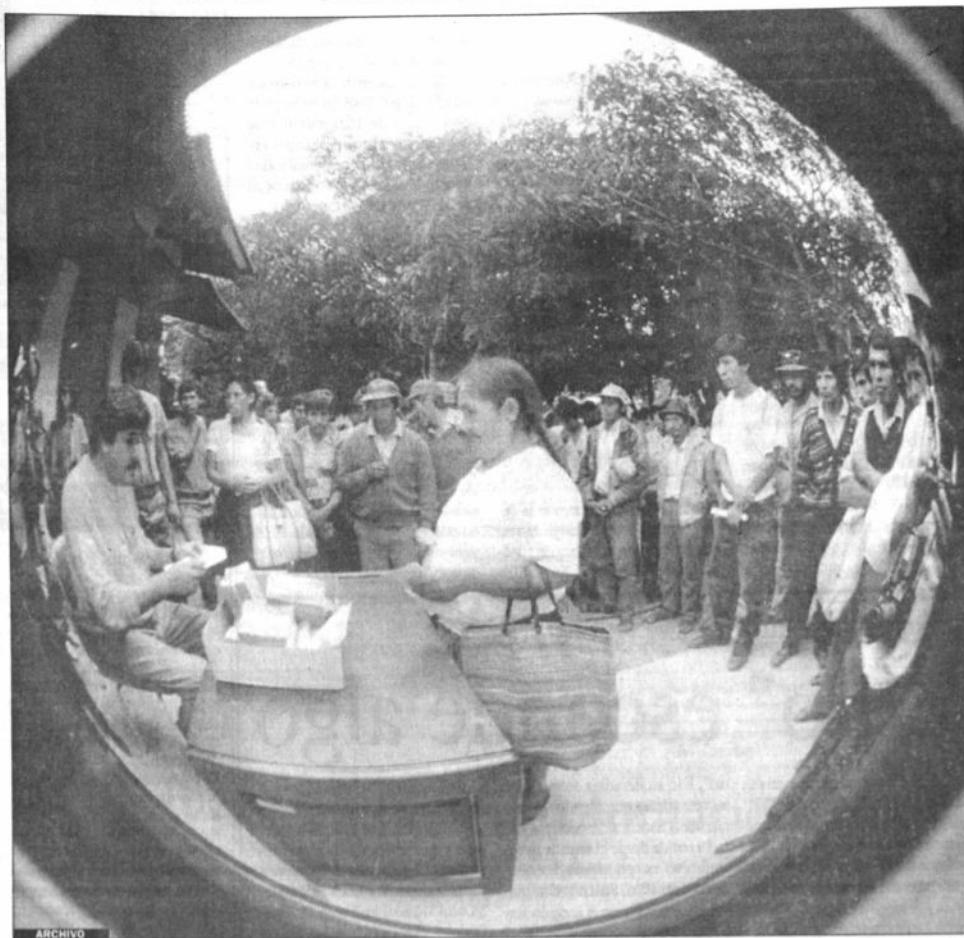
Esos datos corresponden a los estudios que realizó la Dirección de Reconversión de la Coca (DIRECO), los mismos que fueron comentados a PRESENCIA por el viceministro de Desarrollo Alternativo, Osvaldo Antezana.

MAL NEGOCIO

La erradicación no fue un buen negocio ni para el Estado ni para los cocaleros, admitió la autoridad al referirse al destino final que tuvieron los recursos de la compensación. Sólo el año pasado el gobierno gastó 15 millones de dólares en pagar a los cocaleros. Lo peor de todo es que al término de 10 años hay igual cantidad de coca que cuando empezó el programa en 1988.

Según esos datos, aproximadamente 34.537 productores de coca recibieron el pago de compensación por la eliminación de 42.633 hectáreas de cultivos excedentarios. Quiere decir que en promedio cada cocalero erradicó más de 1.200 hectáreas del arbusto.

En este momento no tendría que haber ni una sola planta de hoja de coca en el Chapare y esa zona debería ser netamente agrícola, pero la realidad es otra. Si bien los cultivos alternativos duplican la extensión de los cocalas, la coca sigue



ARCHIVO

¿Quién ganó con la erradicación?, pocos.

gravitando en la economía de los chapareños.

Entre 1990 y 1993 la compensación se fue a las financieras, una de ellas fue Finsa que quebró y no pudo devolver los dineros depositados. Pero luego vinieron otras quebradas.

"Claro, cómo no han de estar pobres si los recursos que cobraron los entregaron a las financieras", comentó el ministro de Gobierno, Guido Nayar, al señalar que el ar-

gumento central de los cocaleros para defender sus cultivos es que son pobres.

OTRAS INVERSIONES

No todos siguieron ese camino, un 20 por ciento de los cocaleros utilizaron mejor sus recursos pero fuera del Chapare.

De acuerdo con las cifras del viceministerio de Desarrollo Alternativo, 17.025.737.6 dólares fueron

invertidos en la agricultura en otras poblaciones de Cochabamba, Santa Cruz e inclusive Tarija.

"Si estas inversiones se hubieran hecho en el Chapare la producción agrícola sería mayor a la de ahora, es decir sobrepasaría las 71 mil hectáreas de cultivos alternativos", dijo Antezana.

EN EL CHAPARE

El 10 por ciento de los recursos

de la compensación se quedó en el Chapare; dinero que fue invertido en agricultura (productos alternativos) y en la compra de movilidades. Muchos cocaleros se compraron camiones, taxis, minibuses y se dedicaron al transporte.

No hay una precisión de la distribución de estos montos pero se presume que de los 8.512.868.8 de dólares, aproximadamente 5 millones se invirtieron en la agricultura, 2.5 millones en la compra de movi-

lidades y el resto las autoridades suponen que se dilapidó en farras.

PROSTITUCIÓN

El ministro Nayar cree que la compensación ha prostituido la erradicación de los cocalas provocando su fracaso. Actualmente hay 38 mil hectáreas. El gobierno quiere acabar con la compensación individual y convertirla más bien en compensación comunitaria, pero la propuesta se enfrenta a una tenaz resistencia de los cocaleros estos días.

Frases de una novia

► "Vicente es una persona muy sincera y jamás miente y eso para mí es un punto a su favor y determinante para poder llevar mi vida a su lado".

► "Él jamás me engañaría, por eso tampoco jamás yo lo engañaría. Así que la lealtad y la verdad, son los dos elementos que me hacen decidir mi vida junto a él".

► "Estamos cuatro años en este romance y la cúpula dirigencial de mi partido lo aprecia mucho, eso es muy importante para mí. Remedios Lora lo quiere como a un hijo. Eso me hace muy feliz, pues fortalece mi relación con él".

► "Han habido varios diputados que me han dicho 'yo voy a ser tu padrino... de esto y lo otro', prefiero mantenerlo como sorpresa".

► "Habrá mariachi, hay una carroza preciosa que nos obsequió un policía, con la cual vamos a dar vueltas por la ciudad", comentó la novia.

► "Pienso embarazarme lo antes posible y tener por lo menos cuatro hijos".

► "Vamos a irnos por los menos 15 días de luna de miel, pero prefiero no decir donde, ya lo sabrán en su momento".

► "No nos hemos decidido por la Iglesia, hay muchas posibilidades, no es fácil elegir, esa será otra sorpresa".

Desea ir al altar del brazo del Presidente

Verónica prepara su "megaboda"

► Carroza de caballos, dos fiestas y la élite política en pleno.

• LA PAZ

La mega se alista a comer torta en grande. El Presidente Hugo Banzer y toda la clase política, oficialistas y opositores, serán los invitados de honor de Verónica Palenque y el ahora subalcalde Vicente Arraya, quienes contraerán nupcias el 8 de agosto próximo.

Los novios no tienen el presupuesto cerrado, los gastos suman cada día al igual que los invitados, la Iglesia tampoco ha sido elegida, pero ya tienen una preciosa carroza tirada por caballos, regalo de un policía. A bordo de ella los novios quieren dar un paseo por la ciudad, comentó la novia.

DOS FIESTAS

Muchas cosas faltan definir pero está acordado que habrá dos fiestas. Una, de gala, para la élite política y otra, para el pueblo, más propiamente para la militancia condepista.

Por lo pronto, la Asamblea Nacional se invitará de honor y hasta podría llevarla del brazo hasta el altar. "Un día me dijeron que él iba a fungir como mi padre", dijo la novia.



Verónica Palenque y Vicente Arraya afianzan los detalles de su boda.

de su partido es numerosa, explicó Verónica. "Yo quiero que todos los compatriotas y compadres disfruten ese día conmigo, sobre todo la gente que ha sido cariñosa y me ha apoyado en todo", dijo.

Verónica aseguró que el Presidente de la Asamblea será su invitado de honor y hasta podría llevarla del brazo hasta el altar. "Un día me dijeron que él iba a fungir como mi padre", dijo la novia.

No faltará nadie a la boda, los primeros serán los ministros del Ejecutivo y los parlamentarios, incluyendo a Wálter Gutiérrez, con quien los condepistas han cruzado públicamente duras críticas.

"Después de la charla que hemos tenido quedamos como amigos. Él (Wálter Gutiérrez) estará en la lista de mis invitados", dijo la novia.

Verónica Palenque recordó que la boda debió realizarse antes pero la repentina muerte de su padre obligó a posponerla. Ese día la felicidad no será plena. "Mi tristeza - dijo - es no poder estar con mi padre".

VESTUARIO

El traje ya está en plena costura.

La diseñadora cruceña, Rosa Hurtado, ha sido encargada a preparar un vestido blanco deslumbrante. Otro especialista en galas, Tito Velasco, se hará cargo de la decoración floral.

ENAMORADA

La diputada condepista conoció a su futuro esposo Vicente Arraya en su programa "Hola Verónica". El feliz novio pasó de productor en RPT a la política y ahora es subalcalde del populoso distrito Max Paredes.

"El ha estado conmigo en las buenas y en las malas. Con él he vivido la desgracia de la muerte de mi padre, mis más grandes alegrías y también mis peores dolores", dijo.

El novio también prepara sus mejores galas pero es más reservado y rehuye de la prensa.

Verónica Palenque es cautelosa a la hora de comentar los costos que tendrá su "megaboda" y prefiere decir que el presupuesto no está definido.

Que habrá luna de miel, eso se da por descartado pero la novia no quiere revelar sus secretos. Será un viaje de 15 días fuera del país.

De Verónica será su segundo matrimonio, en el primero tuvo una hija. En el segundo quiere tener cuatro hijos.

Por daño innecesario al BNB

Banqueros molestos

Existe el dinero para reponer desvíos.

• LA PAZ

La Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban), que agrupa a los empresarios bancarios, mostró ayer su molestia por un presunto "daño innecesario a la imagen y prestigio" del Banco Central del Bolivia, que se vio involucrado en el desvío de cheques a cuentas particulares.

En un comunicado publicado en varios diarios, Asoban recuerda que el BNB en el caso Focssap-Frep ha manifestado públicamente que "asumirá la responsabilidad civil que corresponda, de acuerdo a la Ley".

El BNB es el más antiguo del país y su solvencia está fuera de toda duda pero el problema del

Focssap ha perjudicado su imagen.

En un comunicado de prensa, el BNB señala su decisión de reponer los 14.868.808 bolivianos para "cubrir la responsabilidad civil que pudiese tener emergente del depósito irregular de fondos efectuado por funcionarios de nuestra institución".

Al mismo tiempo, recuerda que sus activos alcanzan a Bs.3.823.337.833 y su patrimonio neto a Bs.302.431.708 al 30 de abril de 1998, lo que lo incluye "entre los más importantes del sistema financiero".

Pero deplora "la maliciosa campaña en su contra".

Los ejecutivos de esa institución bancaria admitieron el desvío hace un tiempo, y responsabilizaron de ello a funcionarios de rango menor, quienes ahora son procesados.

El Banco exoneró a varios cajeros pero ahora enfrenta la posibilidad de que algunos de sus mandos medios puedan ser procesados.

EL JUEZ

En relación al malestar en la banca, el juez Tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obregón dijo ayer: "No quiero polemizar con Asoban porque ese es un problema interno así como lo es el manejo periodístico del caso". Agregó que todo lo que ha hecho hasta ahora es cumplir su deber y aplicar las leyes.

Manifestó que el plazo de siete días que ha otorgado para la devolución del dinero desviado "es falso" porque existe un informe oficial de la Superintendencia de Bancos que establece el desvío de dinero del Focssap y Frep (Fondo de Retiro del Empleado Público) a cuentas particulares.

LO PRIMERO

Para Costa "lo primero es la devolución del dinero, luego la responsabilidad de personas en cuanto a los delitos penales. Eso es algo

que siempre sostuvimos y la Superintendencia lo ha ratificado", dijo.

El juez diferenció la responsabilidad civil del BNB en haber sido depositario de 16.6 millones de bolivianos por parte del Banco Central de Bolivia y la responsabilidad penal de algunos funcionarios al desviar parte de ese dinero.

NO PREIJUGAR

El comunicado de Asoban "pide y solicita a la opinión pública y medios de comunicación se evite toda especulación y todo prejuicio, permitiendo, a la autoridad llamada por Ley, se pronuncie definitivamente sobre este caso".

Asoban apela "al sentido común responsable y profesional de todos quienes están encargados de esclarecer este caso, para evitar daño innecesario en la imagen y prestigio de la institución financiera que, desde 1872, viene contribuyendo positivamente al desarrollo de nuestro país".



Que acabe la polémica, el dinero será devuelto.



UN NUEVO HÉROE CAÍDO EN LA LUCHA CONTRA EL NARCOTRÁFICO

Sgt. P.N. Andrés Achá Aillasanque

Nuevamente, la Policía Nacional se ha visto afectada por el arreto asesinato de uno de sus valiosos integrantes, en la dura lucha que está librando en la zona del Chapare contra el narcotráfico, en defensa de la sociedad boliviana. Durante una emboscada tendida a una patrulla policial que resguardaba a los efectivos que cumplían con la erradicación de cocaína, encabezada por el Poder Ejecutivo a su Plan de Erradicación de la coca nueva, el sargento Andrés Achá Aillasanque cayó abatido por disparos de armas de fuego.

El asesinato del valioso servidor del orden fue cometido por grupos instigados por narcotraficantes que se nutren de la coca del Chapare para la elaboración de cocaína. No obstante las numerosas bajas registradas por la Policía Nacional en la lucha contra el narcotráfico, y a la cual suma ahora la de otra servidor público, la Institución Orden no cejará en el empeño de librarse a la sociedad boliviana de la lacra que constituye el tráfico de drogas, cumpliendo así el mandato que la constitución Política del Estado y las leyes le asignan.

El sargento Achá Aillasanque viene a constituirse en un héroe más perteneciente a la Policía Nacional, caído bajo la metralleta asesina de elementos descalificados y bárbaros.

Los antecedentes del caso señalan que Claudio Polo, ex ejecutiva de cuentas de RTP, al igual que Sánchez, dijo que ese cheque (de \$us 200 mil) le giró el abogado Emilio Torres a Verónica Palenque para pagarle por un cargo en el ex Fondo Nacional de Vivienda (Fonvis), pero Torres dijo no tenía cuenta bancaria alguna.

Ayer, en sus declaraciones, Sánchez afirmó que Polo no dijo la verdad.

La Paz, 30 de mayo de 1998
Comando General de la Policía Nacional
Dirección Nacional de Comunicación Social
Departamento Nacional de Prensa

El Ministro de Defensa Nacional Fernando Kieffer Guzmán

Viceministros, Directores Generales, Secretario General, Personal Militar, Personal Civil y soldados del Ministerio de Defensa Nacional expresan su sentimiento de pesar por el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Sargento Andrés Achá Q.E.P.D.

Que falleció en circunstancias en las que cumplía con su deber patrio, en el Chapare cochabambino, como miembro de la Institución del Orden y se adhieren al dolor que embarga a sus familiares, amigos y compañeros por tan irreparable pérdida.

La Paz, 30 de mayo de 1998



El Ministro de Gobierno Dr. Guido Nayar Parada se adhiere al dolor de la abnegada familia del que en vida fue:

Pol. Sgt. Andrés Achá Q.E.P.D.

Que murió en cumplimiento de su deber a manos de los violentos grupos del narcotráfico que operan en la región del Chapare.

La Paz, mayo 29 de 1998

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACIÓN SECTORIAL

COMUNICADO N.º 01/98 DE LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD A LA POBLACIÓN

Con relación a las interrupciones del servicio de suministro de electricidad a las ciudades de La Paz, El Alto y Viacha, producidas los días jueves 28 y viernes 29 del mes en curso, la Superintendencia de Electricidad informa:

INTERRUPCIÓN DE SERVICIO DEL DÍA JUEVES 28

Debido a un retraso imprevisto en la realización de trabajos de mantenimiento en la Subestación Kenko, por parte de la empresa Electropaz, a hrs. 11:31 a.m. se produjo una sobrecarga en la línea Alto Achacachilca - Planta achacachilca, que ocasionó cortes de suministro en las zonas Norte, Central, Miraflores, Villa Pabón, Sopocachi, San Jorge y Obrajes. De horas 11:45 a 11:53 a.m. se normalizó el suministro de electricidad.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO DEL DÍA VIERNES 29

Conforme a la información suministrada por la empresa Transportadora de Electricidad, la interrupción del servicio producida a hrs. 10:52 a.m. fue provocada probablemente por condiciones climatológicas adversas de carácter extraordinario que ocasionaron la apertura de la línea de interconexión que une el sistema La Paz con el sistema Central. Esta contingencia ocasionó cortes de suministro parciales a las zonas Norte, Central, Miraflores, Villa Pabón, Sopocachi, Tembladeran. El alto Muriyapata, San Jorge y zona Sur. A horas 11:06 a.m. se cerró la línea que interconecta el sistema La Paz con el central y se inició la normalización de las subestaciones afectadas que se concordó a hrs. 11:30 a.m.

Aproximadamente a hrs. 18:30 por causas aún no determinadas, se produjo la apertura de una de las líneas de transmisión entre las subestaciones Tiquimani y Alto Achacachilca, ocasionando una sobrecarga y corte de servicio de la segunda línea paralela entre estas dos subestaciones y de la línea de interconexión Chuño - La Paz. Estas contingencias ocasionaron la interrupción del suministro de electricidad al sistema La Paz desde hrs. 19:04 a 19:19.

Luego de haberse restituido parcialmente el servicio, a hrs. 19:30, por efecto de sobrecarga en la subestación Rossasani, lo que provocó nuevamente la interrupción del suministro al sistema La Paz. Los trabajos y maniobras de restitución concluyeron a hrs. 20:50 aproximadamente.

RECOMENDACIÓN DE LA SUPERINTENDENCIA

Deseamos recordar a la población que las reclamaciones por daños ocasionados por los cortes de suministro de electricidad deben ser canalizadas a través de nuestro sistema "Oficina del consumidor (ODECO)".

ACCIONES A SER TOMADAS

Finalmente, y dado que los informes recibidos de las empresas tienen carácter preliminar, la Superintendencia de Electricidad, conforme a normas vigentes, aclarará los hechos, establecerá responsabilidades y si fuera el caso, aplicará las sanciones que correspondan.

La Paz, sábado 30 de mayo de 1998

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD



IDA Y VUELTA

Error tras error

La arrogancia y la soberbia no ayudan a una vida armónica en democracia. Consecuentemente, los funcionarios públicos deberán reconocer sus errores cuando los cometan", dice el punto siete (sentido de autocritica) del "Decálogo Ético del funcionario público" que el Presidente Hugo Banzer Suárez pidió cumplir, pero que varias autoridades lo infringen dañando, obviamente, la imagen de la actual administración.

Es el caso de la polémica carta que envió el ministro de Gobierno a.i., Rafael Canedo, al juez Alberto Costa Obregón, quien le solicitó información sobre el caso de Dante Escobar Plata para iniciar un trámite de deportación. A cambio recibió una des cortés respuesta y la acusación de "desinformar a la opinión pública y violar las previsiones que contempla la ley", además de un implicito llamado a no opinar y callarse.

Pese al error y cuando era oportuna una explicación serena y respetuosa, la autoridad gubernamental prefirió el desafío: "Si cree tener suficientes indicios (para la deportación) que lo haga para eso es Juez". "Si quiere hacerme un juicio que lo haga". Doble infracción al "Decálogo" que pudo ser evitado sólo cumpliendo lo solicitado por el Juez.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por
Héctor Cajas Kauffmann
el 28 de marzo de 1952

PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albarracín

Av. Mariscal Santa Cruz 250
Número piloto: 331717
Telefax: (591) 02 - 391040
Caja de correo: 3276 • La Paz - Bolivia
Código postal: 10152 • Teléx: 2659 BV
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Los estrategas de la diplomacia chilena quieren soslayar el hecho que muchos tratados, en todo el mundo, fueron olvidados o rectificados en función a los cambios geográficos y políticos.

El Canciller de la República expresó que en la reunión de la Organización de Estados Americanos (OEA), que se inicia el lunes en Caracas, Venezuela, pedirá mayor atención y empeño a la demanda marítima de Bolivia. La posición parece sensata, principalmente, porque se trata del organismo internacional creado para mantener la armonía, la paz y el progreso de las naciones adheridas a él.

La oportunidad es propicia para evocar que la OEA dio un paso importante sobre el tema cuando en 1979 se reunió en la ciudad de La Paz y aprobó una resolución para que los Estados involucrados en el problema marítimo inicien negociaciones para dar a Bolivia una conexión territorial libre y soberana con el Océano Pacífico.

Las partes mantienen sus teorías por más de cien años con breves intermedios en los cuales se vislumbraron acercamientos para encarar la situación. Es cierto que las posiciones son duras e inflexibles. Bolivia reclama su derecho a la salida al mar, perdido en una guerra injusta. Chile, apoyado en una política invariable y trazada desde antes de la Guerra del Pacífico, piensa que no debe ceder ni un palmo de su territorio, dentro del cual mantiene lo que pertenece a Bolivia, con argu-

mentos superados en todo el mundo por la necesidad de mantener el equilibrio en las relaciones entre los pueblos.

Una de las teorías de Chile es que en medio hay un trato y debe cumplirse por ser irreversible, según ellos. Los estrategas de la diplomacia chilena quieren soslayar el hecho que muchos tratados, en todo el mundo, fueron olvidados o rectificados en función a los cambios geográficos y políticos. Por eso, la argumentación de Portales resulta inopinada y sólo sirve para respaldarse y evitar la acción correcta de revisar a fondo la relación con Bolivia -no sólo en lo comercial como ahora- y reparar lo injusto.

Una vez más, debe insistirse en la urgencia de una política coherente y debidamente pensada sobre los pasos a dar. La decisión gubernamental de recordar el enclaustramiento boliviano, en cuanto foro internacional se presente, es un excelente principio. Pero todos sabemos que ello no es suficiente para llegar a la meta deseada. Hay que contar con políticas adecuadamente instrumentadas y aprobadas en consenso, para marcar una invariable línea maestra boliviana hacia el retorno al mar, sin los recovecos que se dieron hasta hoy, bajo impulsos del momento político que se vive o reacciones emocionales.

¿Del criminal nato al robot criminal?

Eduardo LINACHI Romero
Abogado La Paz

Alguno para muchos el título parece algo fantástico, con los progresos científicos y descartando obviamente la responsabilidad penal del robot, resulta interesante la relación entre lo dicho por el precursor de la Criminología, el italiano Cesare Lombroso (1836-1909), en su teoría del criminal nato: "el delito es un fenómeno natural que se da entre la especie humana, los animales y hasta entre los vegetales"; con lo expresado por el escritor Sebastián Romero Márquez, en la revista española Nuevo Milenio de abril de 1996, que "los robots creados por el hombre pueden de pronto y sin motivo explicable hacerse independientes y matar a personas que encuentran en su camino" o la noticia de que "en unos altos horizontes de Tokio un robot decidido emanciparse matando un obrero".

Indiscutiblemente, en el delito la responsabilidad penal cae en la persona y la Criminología estudia de manera integral las causas que pesan en el ser humano para tal conducta.

A MANO ALZADA

Rulo VALI



MATUTINO NACIONAL

PRESENCIA

Gerente General:
Ramón Contreras A.

Secretario de dirección:
Jesús Urzaga Aguilera

Jefa de informaciones:
Andrés Gómez Vela

Jefa correspondiente del País:
Dina Ergueta Castillo

JEFES DE ÁREA:
Política: Carlos Valdez Mattos
Economía: Helen Alvarez Virreira
Social: Miguel Lora Fuentes
Internacional: Teddy Molina Chacón
Cultura: Rubén Vargas Portugal
Deportes: Gustavo Cortez Calla

Impresores: Editorial "LUX"

¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.



Rehén voluntario o forzado

Un aspecto íntimo que ambos ex rehenes confesaron fue el redescubrimiento o la confirmación de la fe, de la oración ...

Conocer de primera mano las experiencias de dos ex rehenes del grupo terrorista MRTK resulta alegoría. El pasado viernes muchos tuvimos la oportunidad de oír el relato del boliviano Samuel Doria Medina, y del jesuita peruano Juan Julio Wicht.

Fue en la presentación del libro "Rehén voluntario" del P. Wicht, S.J. El relato de los dos ex secuestrados fue un buen ejemplo de sencillez, sin cosméticos de protagonismo. Y, a pesar de esto, ambas explicaciones fueron sobrecededoras y hondamente emotivas.

Como es sabido, los terroristas secuestraron al ex ministro y empresario Doria Medina para obtener un cuantioso rescate. Dinero que sirvió para que el MRTK se apro-

visionara del armamento y de otros recursos para asaltar, meses después, la embajada del Japón en Lima y capturar, en la primera instancia, a más de 500 personas en su interior.

Tanto el autor del libro como Doria Medina nos contaron vivencias muy parecidas: el miedo natural a las nadas ficticias amenazas de muerte, el temor al desfallecimiento del ánimo, la rabia por la injusticia que con ellos se cometía, la esperanza de recuperar la libertad para mañana, y nunca llega; la impotencia ante una situación cruel y absurda; las duras condiciones del secuestro, el recuerdo de la familia, de los hermanos y de los amigos que sufrieron la ausencia forzada del secuestrado ...

Una diferencia entre ambos fue que Doria Medina fue un "rehén forzado" y el P. Wicht, "voluntario". Aunque este último trató elegantemente de negarlo argumentando que él también fue "obligado", forzado por su conciencia de cristiano y de sacerdote.

Un aspecto íntimo que ambos ex rehenes confesaron fue el redescubrimiento o la confirmación de la fe, de la oración como recurso activador de las energías escondidas en lo más profundo del alma: su encuentro con Dios!

EL TEJO

Juan Crítico SORUCO O.



Enseñanza de una tragedia

...pese a la pobreza y al "sálvese quien pueda" en boga, hay valores consustanciales como la solidaridad.

Al igual, Totora y Mizque, quedarán grabadas en la memoria de los bolivianos y bolivianas. El terremoto que sacudió esas regiones nos ha interpelado en lo más profundo de nuestra conciencia. Ahí se han resumido nuestras grandes y lágrimas.

SOLIDARIDAD

Ha sido notable la espontánea reacción de solidaridad de parte de la población. Todos, pero especialmente los más pobres, han hecho llegar, a través de todos los medios posibles su apoyo para socorrer a los damnificados del desastre natural.

Esta actitud muestra que, pese a la pobreza y al "sálvese quien pueda" en boga, hay valores consustanciales como la solidaridad, una visión comunitaria de la vida y la identidad en la desgracia. Moros y cristianos se han

hecho presentes para extender la mano al necesitado.

LAS LIMITACIONES

El desastre ha mostrado, también, las profundas limitaciones de las instituciones del país. Y no sólo en recursos materiales, sino, especialmente, organizativos. La buena voluntad de los encargados de aminorar los efectos de este tipo de sucesos naturales no termina de ser correctamente canalizada. Las órdenes y contráordenadas, la falta de virtudes, etc., provocan, en determinados momentos, cuellos de botella que hacen ineficaz la colaboración. Y no deja de rondar el fantasma de la corrupción, que mancha la solidaridad generalizada.

La ayuda externa, especialmente de aquellos países que han sufrido similares desgracias, sirvió también para establecer mejores niveles de coordinación y, en consecuencia, de eficiencia en la prestación de la ayuda.

AY. LOS APRENDICES DE BRUJO

En medio de ese marco de solidaridad humana, no faltó el dirigente político que trató de aprovecharse de la desgracia ajena. Sendas solicitadas publicadas por el Alcalde de Cochabamba y su partido, arrogándose la representación de los damnificados, fueron un

balde de agua fría a ese terremoto de solidaridad que provocó el sismo. Ni les correspondió hacerlo ni la ayuda que prestaron merecía tal arrogancia.

También sacaron la cabeza los "especialistas de imagen", y los eternos asesores. Sus alusiones declaraciones, felizmente, cayeron en el vacío, demostrando la pobreza de sus ideas.

En cambio, fue gratificante la actitud del Presidente Hugo Banzer y de su predecesor, Gonzalo Sánchez de Lozada, que de inmediato se hicieron presentes en la zona, llevando su palabra de consuelo a la gente. ¡Qué reparador habrá sido, si nos atenemos a las declaraciones de los pobladores, que estas personalidades hablen con los damnificados, renovándoles, en esos duros momentos, sentimientos de esperanza, consuelo y ayuda! Ojalá sus seguidores captaran esa realidad, que va más allá del "marketing" superficial.

LA REALIDAD

Queda, ahora, la dura tarea de reconstruir pueblos y vidas. Es la hora del Estado cuya acción será útil si la solidaridad se mantiene, la transparencia en la canalización de ayuda impide cualquier intento de corrupción y la organización se apodera de las acciones que se llevan adelante.

Colombia en la más reñida elección

Pastrana y Serpa los primeros

20,9 millones de colombianos van a las urnas.

• BOGOTÁ
Agencia EFE

Veinte millones novecientos mil votantes colombianos acudirán hoy, domingo, a las urnas en la primera ronda de los comicios presidenciales, en la que es considerada una de las elecciones más reñidas e impredecibles de la historia reciente del país.

Según las más recientes encuestas, el conservador Andrés Pastrana, con alrededor del 35 por ciento de la intención de voto, es el candidato mejor situado para pasar a la segunda ronda, a celebrar el 21 de junio.

En segundo lugar se sitúa el liberal (representante del partido en el gobierno) Horacio Serpa, con una diferencia cercana al 7 por ciento con respecto al anterior.

TRADICIONALES

Estos dos partidos, liberal y conservador, han llegado siempre a las elecciones cada uno de ellos convencido de su propio triunfo y, como en el caso de los comicios de 1994, manteniendo cortas distancias entre ellos.

En aquel comicio de 1994, en que se enfrentaron el liberal Ernesto Samper, finalmente elegido Presidente, y el mismo Pastrana, la diferencia de votos entre ellos fue de solamente el uno por ciento.

El único antecedente a la actual candidatura independiente de Noemí Sanín, que ha repuntado en las



Militares realizan estricto control para garantizar las elecciones.

últimas semanas y se acerca en intención de voto a Pastrana y Serpa, es el del ex dictador Gustavo Rojas, que en 1970 perdió por 60.000 votos (entre 4 millones) contra Misael Pastrana (padre de Andrés) representando un movimiento de izquierda.

PELIGRO

El peligro para los partidos tradicionales es que Sanín, ex ministra de Exteriores, es la única aspirante que está subiendo en las encuestas y se sitúa a tan sólo un 7 por ciento de distancia en la intención de votos del segundo puesto, mientras Pastrana baja hasta 9 puntos porcentuales y Serpa permanece

pequeños altibajos de una encuesta a otra.

Según diversos analistas políticos, esta situación favorecerá la participación electoral, en un país donde la abstención tradicionalmente ronda el 60 por ciento y puede llegar incluso al 70 por ciento en épocas de terrorismo, como el protagonizado por narcotraficantes en 1990.

Para los expertos, una participación inusualmente masiva como la del 44 por ciento en los comicios parlamentarios del pasado 8 de marzo, se debió al deseo de cambio en las costumbres políticas tras el escándalo que envolvió a más de 30 congresistas y dirigentes comprometidos por la "narcofinanciación" de sus campañas en 1994. *

• BOGOTÁ
Agencia EFE

Intenciones de voto en Ecuador

Jamil Mahuad el preferido

El candidato
Noboa le sigue
los pasos.

• QUITO
Agencia EFE

sidente Abdalá Bucaram, acaparó hoy los votos de los 7,1 millones de ecuatorianos convocados a las urnas.

DENUNCIAS

La denuncia hecha por Noboa de supuesta infiltración de dinero del narcotráfico en la campaña de Mahuad afectó en al menos cinco puntos a la candidatura del representante de la DP, pero no consiguió quitarle el primer lugar en las encuestas, según Blasco Peñaherrera de la firma "Market".

Más que a la veracidad de la denuncia, Peñaherrera atribuyó la caída en las intenciones de voto para Mahuad a la lentitud con la que

éste reaccionó para desmentir la acusación.

PROHIBICIÓN

Debido a la prohibición de la divulgación de encuestas en el país, Peñaherrera prefirió referirse a los índices de aceptación de los candidatos, en los que ayer nuevamente apareció Mahuad con el mayor número de adeptos.

"Market" maneja un índice de entre 34 y 38 por ciento para Mahuad y entre el 25 y 29 por ciento para Noboa, mientras que el tercer lugar lo destinó al ex jefe de Estado Rodrigo Borja de la Izquierda Democrática (ID), que oscila entre 12 y 14 por ciento.

Según la encuestadora "Informe

Confidencial", Mahuad tiene un 36 por ciento de las preferencias, Noboa un 23 por ciento y Borja un 11 por ciento. Las leyes ecuatorianas prohíben la divulgación en el país de los sondeos de opinión en vísperas electorales, pero los encuestadores han insistido ante la prensa internacional que el próximo Presidente de Ecuador se definirá en una segunda vuelta entre Mahuad y Noboa.

Las firmas encuestadoras no dan mayores oportunidades al presentador de televisión Freddy Ehlers, del Movimiento Ciudadano Nuevo País, ni a las dos únicas candidatas que participan en la contienda: Rosalía Arteaga, del Movimiento Independiente por una República Auténtica, y María Eugenia Lima, del Movimiento Popular Democrático. *

Ecuatorianos sin entusiasmo para comicios

Los ecuatorianos acuden domingo a las urnas sin entusiasmo aunque con la certeza de que el Presidente pone fin a las frustraciones y propicia un nuevo camino de crecimiento con equidad y justicia social.

Pese a que en Ecuador el voto obligatorio, se espera para los comicios una abstención superior al 40 por ciento, lo que refleja el grado de insatisfacción de la población que en su mayoría vive en condiciones de pobreza.

Los sindicatos, por ejemplo, no esperan mucho de los comicios y ya preparan las estrategias para afrontar lo que consideran será un Gobierno continuo que aplique un modelo neoliberal.

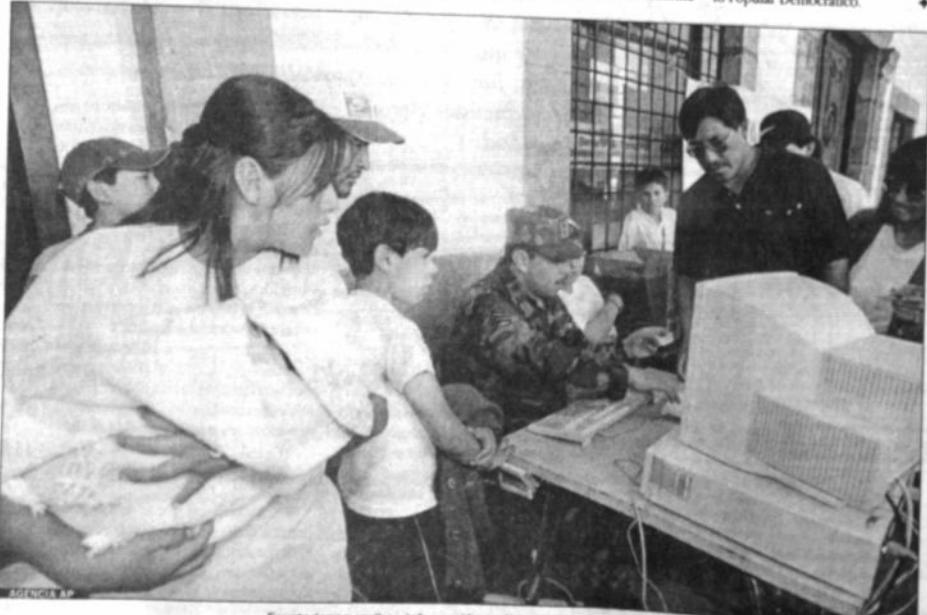
SIN CAMBIOS

El presidente del Frente Popular de Trabajadores (FUT), Juan Bocanegra, señaló a EFE que las elecciones del domingo 31 de mayo representan personas que ofrecen un cambio para el país, especialmente, los dos candidatos con más posibilidades de victoria: el cristiano Jamil Mahuad y el populista Alvaro Noboa.

Los sindicatos son conscientes del riesgo que se corre al no gran pasar a la segunda vuelta electoral esos dos candidatos, indicó al insistir que con Mahuad o Noboa "no se garantiza una estabilidad social".

GARANTÍAS

El presidente del Tribunal Supremo Electoral (TSE), Francisco Vivanco, manifestó a EFE que unos 20.000 militares y 14.500 policías participarán en la operación de seguridad de las elecciones para garantizar la normalidad del proceso.



Ecuatorianos reciben información en los centros electorales.

FARC secuestró cuatro jurados y robó papeletas

Guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) secuestraron ayer, en Simón, norte de Bogotá, a cuatro personas designadas como jurados de votación para los comicios presidenciales que informaron fuentes policiales.

El secuestro se realizó a integrantes del Bloque Caribe, la principal guerrilla del país, en tres caseríos de Simón, población ubicada en el departamento de Bogotá.

También fueron robadas papeletas para la votación, así como los formatos de actas para la lista de los escrutinios a la delegación de la Registraduría Civil encargada de la logística electoral.

Otros ocho jurados de votación en esta población fueron amenazados de muerte cuando se presentaron para cumplir esta obligación, tanto que han exigido promesas de las autoridades.

ONU pide moratoria para nuevas pruebas

• NACIONES UNIDAS
Agencia AP

El Consejo de Seguridad "deploró profundamente" ayer la sexta prueba nuclear de Pakistán e instó a Islamabad a que declare una moratoria de sus nuevas pruebas atómicas y de los experimentos de sistemas idóneos para su lanzamiento.

El embajador de Pakistán ante las Naciones Unidas, Ahmad Kamal, desestimó la declaración del consejo.

Las acciones de Pakistán dependen de lo que haga India, dijo Kamal a la cadena noticiosa CNN. "Si ellos continúan en cualquier dirección que amenace la seguridad de Pakistán, Pakistán tendrá que tomar medidas para defenderte", declaró.

El consejo, que se reunió en una sesión desusada de fin de semana, también reiteró sus exhortaciones a Pakistán y la India para que firmen el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares y el Tratado de Prohibición Completa de Pruebas.

El presidente del consejo, Njuguna Moses Mahagui, de Kenia, dijo también que el organismo consideraba un proyecto de resolución propuesto por Japón, Suiza y Costa Rica.

• Nuestra decisión de hacer uso

Con una potencia de 18 kilotonnes

Pakistán detonó otra bomba

Científicos evitaron que no escape radioactividad.

• ISLAMABAD
Agencia AP

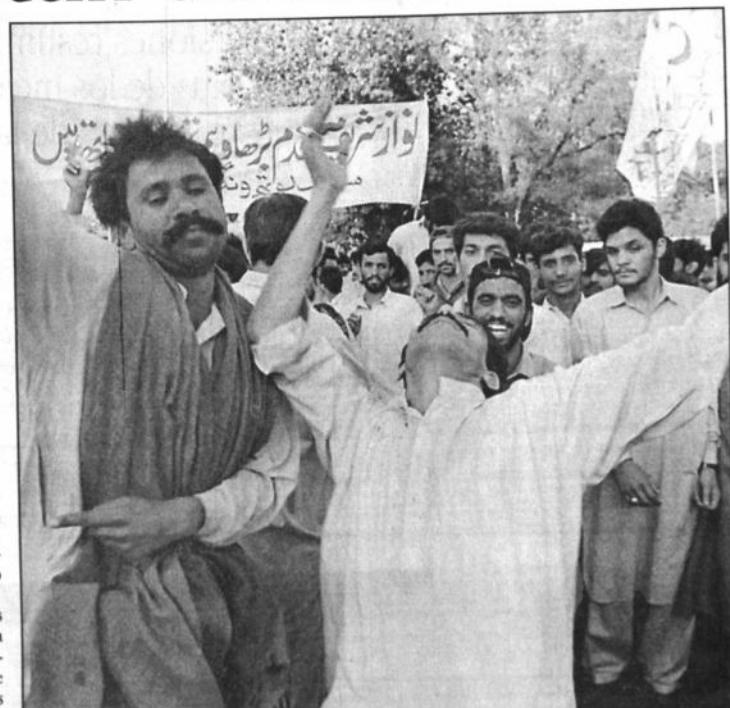
Pakistán detonó ayer una, y no dos, bombas nucleares, informaron funcionarios de la defensa, la última con una potencia de 18 kilotonnes, algo menos de lo que fue la bomba de Hiroshima en 1945.

En un comunicado dado luego de los ensayos, el secretario de Relaciones Exteriores Shamshad Ahmed felicitó a los científicos porque las pruebas no habían dejado escapar radioactividad y porque las seis detonaciones habían sido exitosas.

La radio y la televisión estatales anunciaron que fueron detonados dos artefactos, pero Ahmed dijo en rueda de prensa que fue sólo uno. "Ayer hemos dado prueba de la credibilidad de nuestras defensas", dijo Ahmed.

El ensayo se llevó a cabo en las remotas y desérticas serranías de la provincia de Baluchistán, en el suroeste del país y a 50 kilómetros de la frontera iraní, a las 13:00 horas (08:00 GMT).

• Nuestra decisión de hacer uso



Miles de pakistánies celebran los ensayos nucleares.

de una opción nuclear ha sido una expresión de nuestra defensa Pakistán lo ha hecho a un nivel mínimo", expresó Ahmed.

El ministro instó a la India a iniciar negociaciones con Pakistán para relajar las tensiones y la temperatura del clima entre ambos países.

ARMAMENTISMO

"No es nuestro propósito entrar en una carrera armamentista", dijo Ahmed.

Un pastor nómada cercano al lugar donde ocurrió la detonación en la sierra Chagai dijo ayer que le obligaron a abandonar sus hatos tres días antes de la detonación de los primeros artefactos, que fue el jueves.

"No tenemos idea qué pasó con nuestros animales", dijo Mohammed Hayat, de 25 años de edad, oriundo de la aldea de Abdul Hakim. "Tuvimos que dejar todo. Tres días antes de las explosiones llegaron las tropas y nos dijeron que debíamos irnos".

La explosión más reciente, vista como un intento de sobrepasar a la India en potencial bélico nuclear, ha impulsado al subcontinente asiático a una carrera nuclear ominosa. La India ensayó cinco artefactos nucleares hace dos semanas. •

En Pakistán

Sismo deja más de 100 muertos

Anterior terremoto cobró la vida de cuatro mil personas.

• NUEVA DELHI
Agencia EFE

Vincia norteña de Takhar, donde al menos 4.000 personas perdieron la vida en otro terremoto el pasado mes de febrero.

ESCOMBROS

De acuerdo con las últimas informaciones, unas 40 poblaciones de los distritos de Rostaq y Chah quedaron reducidas a escombros.

Se teme que el número de víctimas sea aun mayor, puesto que se desconoce la situación en poblaciones remotas a las que podría tardarse días en llegar, debido a las malas condiciones climatológicas y del terreno.

EN LA UNIVERSIDAD UQUAM MONTREAL QC CANADA

RECIBIO SU LICENCIATURA EN:
QUIMICA-BIOLÓGICA
LA SRTA:
YÁSCARA GRISÉL LUNA
SAAVEDRA

SUS PADRES Y FAMILIARES LA FELICITAN Y LE DESEAN ÉXITO EN SU CARRERA PROFESIONAL

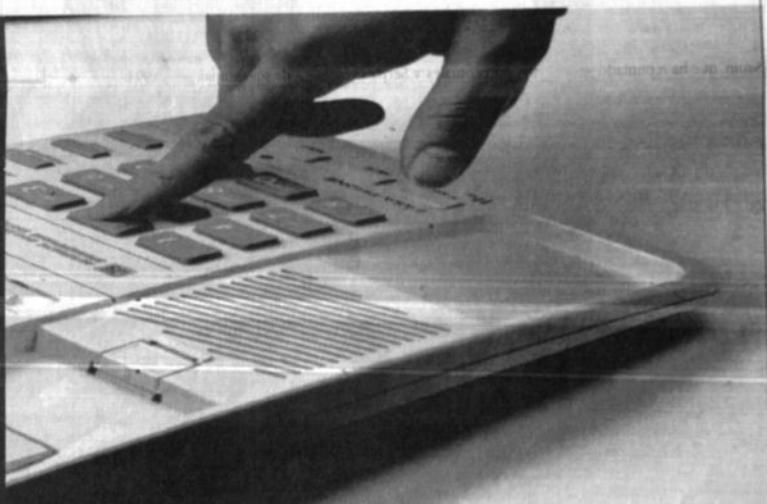
La Paz, mayo de 1998

Felicitaciones

En días pasados, en la Universidad de Sevilla España, tuvo lugar su exitosa defensa, la tesis doctoral del Lic. Milton Coca Carasila, optando al grado de Doctor en Administración y Dirección de Empresas, en la que obtuvo la calificación de Apto "CUM LAUDE".

Desde la distancia, sus amigos quieren bacerle llegar sus más sinceras FELICITACIONES y al mismo tiempo quieren agradecerle por constituirse en un digno representante boliviano, en el extranjero.

Para volver a estar cerca de los seres queridos.

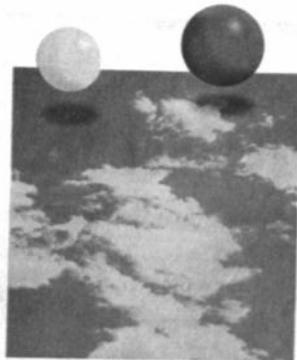


Reconexión gratuita del servicio de larga distancia.

ENTEL piensa en quienes están lejos. Por eso, los abonados del servicio podrán re-habilitar su línea de larga distancia, sólo pagando sus deudas pendientes, sin costo alguno de reconexión.

Campaña válida sólo hasta el 13 de junio.

Entel
Estar juntos, llegar lejos.



Para que vivas el placer de leer te ofrecemos una colección de 12 libros de bolsillo, en versiones resumidas, con las obras de los mejores exponentes de la literatura boliviana.

Todos los domingos, reclama tu libro de bolsillo y tu ejemplar de PRESENCIA, ambos por sólo Bs. 5, colecciona cada uno de ellos y siente el placer de...

L
e
r



PRESENCIA

Auspician:

Lux
EDITORIAL



 **LAB**
BOLIVIAN AIRLINES

Oportuna y veraz

ADVERTENCIA: Estimado lector, si pretenden cobrarte de más o venderle el libro de bolsillo separado de su ejemplar de PRESENCIA, llámenos al **331717**.

Una comisión integrada por gobierno, DD.HH., DNI y la prensa en Santa Cruz

Verificarán campamentos

Denuncian pésimas condiciones de vida.

• SANTA CRUZ

Una comisión interinstitucional iniciará mañana la inspección a los campamentos algodoneros, donde se denuncia que trabajan niños y las familias viven en situaciones promiscuas, confirmó ayer el secretario de conflictos de la Federación de Cosechadores de Algodón, Antonio Martínez.

El dirigente indicó que la comisión estará integrada por el Ministerio de Trabajo, Derechos Humanos, Defensa del Niño Internacional (DNI), la Federación de Cosechadores de Algodón y varios medios de prensa.

La comisión visitará toda la zona sur y este, donde se cultiva algodón, y se quedará dos días, es decir mañana y el martes, según lo acordado con las autoridades de gobierno.

VERIFICAR

Martínez indicó que el objetivo es verificar las denuncias presentadas en diferentes campamentos, donde hay un mal trato a los trabajadores por las pésimas condiciones de vida.

Av. 6 de Marzo de El Alto

Primer tramo a medias

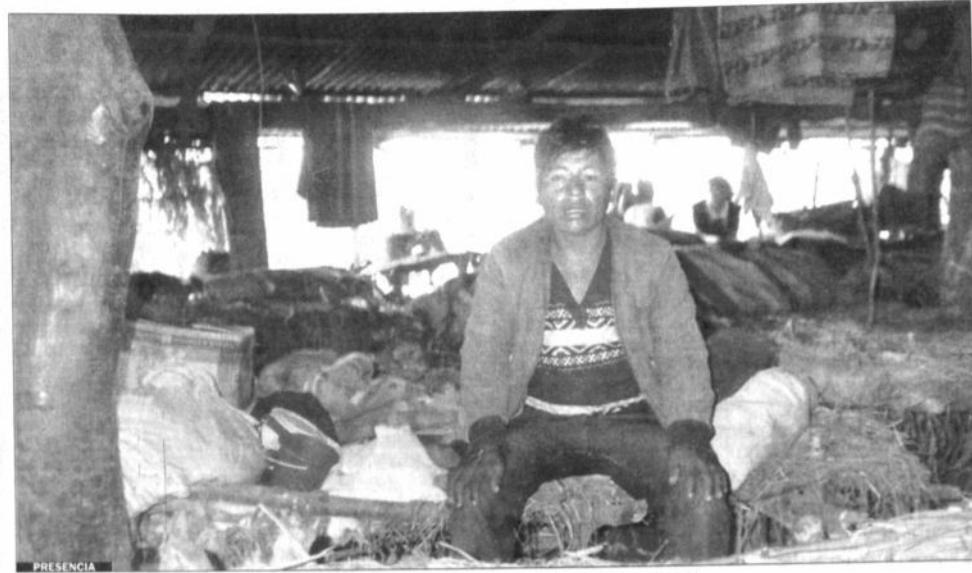
Ayer realizaban algunos trabajos en la vía.

• EL ALTO

Ayer todavía se realizaban algunos trabajos en el primer tramo de la avenida 6 de Marzo en la ciudad del El Alto, pese a que el representante de la Prefectura de La Paz en El Alto, Raúl Maldonado, dijo que se inauguró y entregó la obra en forma provisional que desde hoy empieza a ser utilizada por más de 20.000 vehículos por día.



Los últimos toques en la vía.



Denuncian que algodoneros viven en situaciones promiscuas.

de vivienda, alimentación y la ausencia de asistencia sanitaria.

El dirigente advirtió que todas las personas que denuncian abusos y atropellos fueron despedidas y trasladadas a otros campamentos para evitar que declaran ante la comisión.

Expresó que de todas maneras la comisión debe verificar las pésimas condiciones en las que viven

durante el tiempo de la cosecha, en total violación de los elementales derechos de los trabajadores temporales, pese a que éstos están reconocidos por la Ley General del Trabajo.

SEMIESCLAVITUD

Aseguró que hay la esperanza de que la comisión verifique el sistema de semiesclavitud a la que son sometidos los trabajadores por los contratistas. Además, ellos cobran un 10 por ciento de todas las ganancias del trabajador por garantizarle la mano de obra a los algodoneros, también someten a otros tipos de explotación como la compra obligatoria de viveres, la pensión que presta a todos los cosechadores, por lo que cobra un

buen porcentaje del salario del trabajador.

"En otras palabras, el contratista es una especie de 'zángano' que medra a los trabajadores hasta lo que no tienen", declaró. Aseguró que la Federación de Cosechadores cuenta con una lista de aproximadamente 100 contratistas que viven del trabajo de los cosechadores y sin trabajar.

9.000 menores en cañaverales

• SANTA CRUZ

En Sucre, hace algunas semanas, se denunció que los niños son engatados por los contratistas que reclutan gente para la zafra cañera y del algodón en Santa Cruz. Los menores se van sin tener el permiso de sus padres.

Los dirigentes de los zafrares de la caña y del algodón confirmaron esta situación y denunciaron que cerca de nueve mil menores, comprendidos entre los 10 a 15 años, trabajan en los campamentos agrícolas de caña y algodón de Santa Cruz. Estos niños, en su mayoría, abandonaron la escuela después del segundo año y al migrar a Santa Cruz se dedican totalmente al trabajo, no vuelven a la escuela, salvo raras excepciones.

Para el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos de Santa Cruz, Sandro Jaramillo, la explotación de menores no es nada nuevo, por lo que es tiempo de que el Estado cumpla su función de brindar protección a los menores.

"Sólo cuando un niño comete algún delito, se dedica a la delincuencia o es 'clérigo' es noticia, pero nadie se ocupa de aquellos que trabajan en condiciones pàrecidas a la esclavitud", indicó.

Expresó que en el caso concreto de los niños que trabajan en la zafra cañera y la cosecha de algodón la situación es peor por las condiciones de trabajo, la mala alimentación y pésimas condiciones socio-sanitarias de los campamentos donde se los encierra.

Inundaciones y lluvias pasan pero...

La sequía atemoriza a todos

Ninguna región está preparada para hacer frente a los sismos.

• LA PAZ y corresponsales

Las inundaciones provocadas por los desbordes de los ríos, como consecuencia de las fuertes lluvias caídas en algunos meses del año, pasan, pero en el país se teme a la sequía porque gran parte de los doce meses es tiempo de estiaje.

Entre los desastres naturales más temidos por las regiones es la falta de agua, después están las inundaciones, las granizadas y luego las heladas en el occidente.

En algunos departamentos jamás se sintió un movimiento telúrico, pero en todos la gente no está preparada para hacer frente a un terremoto, como el ocurrido en Aiquile, Totora, Mizque, donde murieron más de un centenar de personas, después del último de la misma magnitud en 1958.

En Santa Cruz, Beni y Pando las



La sequía, el peor mal.

inundaciones se presentan entre diciembre y marzo, después surgen las enfermedades como la malaria y otros.

En Oruro, Potosí y el altiplano de La Paz se clama por más agua. En Chuquisaca y Tarija las granizadas destruyen los viñedos. En Cochabamba las tierras agrícolas sufren erosión y contaminación.

Más información pág. 2,3,4

Algunos desastres

- 35.606 campesinos perdieron cultivos.
- La contaminación de la tierra y los ríos en el trópico cochabambino.
- Sequía crónica en valles altos.
- Potosí no tiene agua en sus provincias.
- Pacíficos no duermen tranquilos en época de lluvias ante posibles deslizamientos.
- En El Alto la "Tutuka" (viento) destruye viviendas precarias.

5 COCHABAMBA, CIUDAD

AGUA: Racionan agua potable en Cochabamba, hay déficit de casi 500 litros por segundo.

8 BENI, CIUDAD

INVIERNO: Desde mañana rige horario de invierno en escuelas benianas.

9 SUCRE, CIUDAD

VEHÍCULOS: Los autos "transformers" invaden la ciudad de Sucre y compiten con los lujosos.

6 ORURO, CIUDAD

DISTINCIÓN: Prefectura otorgó máximo reconocimiento a Hna. Teresa Ybarra Mendaro.

9 SUCRE, CIUDAD

SIDA: Extraoficialmente se conoce que una mujer de pollera es víctima del SIDA.

7 POTOSÍ, CIUDAD

ALASITAS: Con la llegada del Espíritu Santo comienzan las Alasitas en capital potosina.

Sismos no preocupan

Se desbordan los ríos en el Beni

Lluvias hasta marzo y después la sequía.

• TRINIDAD

Los desastres naturales que enfrenta permanentemente el Beni son las inundaciones a principios de casi todos los años y las sequías a partir de mayo; casi queda descartado los efectos de los sismos en sus ocho provincias.

Los problemas comunes de la región afectan principalmente a las poblaciones rurales y a la ganadería que se ve afectada por estos desastres que hacen que muchas reses contraigan enfermedades casi incurables.

El director de Defensa Civil en el Beni, Manuel Saavedra, informó que las inundaciones se originan por los desbordes de ríos que provoca la pérdida de sembrados, la eclosión de epidemias respiratorias y diarreicas, destrucción de caminos y la falta de alimentos.

Recordó que la inundación del 1992 fue la más grave en la región y en la presente década, ya que los campos y también las praderas estaban llenas de agua y los animales estaban obligados a salir a lugares altos para refugiarse, incluso las personas tuvieron que abandonar sus viviendas.

La inundación es un problema que afecta todos los años a una mayoría de las provincias, pues al iniciar la época de lluvias suben las aguas que recogen una

serie de enfermedades. Durante la inundación miles de familias quedan sin hogar y alimentos y al bajar las aguas surgen nuevas epidemias.

LAS SEQUIAS

Dijo que entre mayo y septiembre se registran graves sequías que destruyen los sembrados de los campesinos. Este fenómeno también ocasiona enfermedades, principalmente en los animales, los que contraen deshidratación, la aftosa, tripanosomiasis, hasta la rabia.

Tanto en tiempo de inundaciones como en plena sequía es necesario declarar al Beni zona de desastre para buscar ayuda, que en muchas ocasiones es escasa dado la magnitud del fenómeno que afecta a la región.

LOS SISMOS

Con relación a un posible sismo en la región, descartó que éste sea un problema para el departamento, aunque se conoce que entre San Borja y poblaciones de Alto Beni hay plazas en movimiento, pero hasta la fecha no se registraron terremotos con epicentro en la misma zona.

Aseguró que los temblores se sienten en el departamento en raras ocasiones, tales como el caso del temblor de junio del 1994 (8,3 en la escala de Richter) y el del 22 de mayo de este año (6,8 en la escala de Richter en Aiquile, donde murieron más de un centenar de personas), pero que no causó daños en ninguna provincia del departamento. ♦

Sin embargo, la región no está preparada para los desastres.

• POTOSÍ

Si de terremotos se trata, el departamento de Potosí es uno de los afortunados ya que, con excepción de las provincias del extremo norte, ese fenómeno natural nunca afectó su territorio.

La historia y aún la pre-historia potosina no registra ningún movimiento sísmico, por cuanto lo úni-

co que se parece a un fenómeno de esa naturaleza es el bramido del Cerro Rico que, según cuenta la leyenda, reaccionó cuando era inspeccionado por los enviados del inca Huayna Kapaj.

Además de las periódicas sequías que tuvo que enfrentar, el peor desastre que afectó Potosí fue la revolución de las lagunas que, en tiempos coloniales, causó pérdidas de vidas humanas y cuantiosos daños materiales.

NO SE DESCARTA

Sin embargo, no se descarta totalmente la posibilidad de un terremoto, por cuanto en el territorio

Los mayores peligros en Santa Cruz

Inundaciones e incendios

La región, como ninguna otra, comienza a prepararse.

• SANTA CRUZ

Las inundaciones o riadas, deslizamientos en los valles y cordillera, sequía e incendios son los peligros potenciales que Santa Cruz puede enfrentar el cualquier momento, según Ángel Estévez, director de Defensa Civil.

Explicó que debido a que se han presentado varias emergencias, especialmente con inundaciones, la Prefectura de Santa Cruz desde hace cinco meses trabaja en la formación y consolidación del Centro de Emergencias Departamentales (COED), organismo que coordina el auxilio en casos de emergencia.

Manifestó que en el mes de marzo se puso a prueba la eficiencia de este centro que permitió auxiliar a más de 500 familias que fueron afectadas por las inundaciones en Abapí, Pailón, Vallegrande y otras zonas del departamento.

Señaló que el COED cuenta con grupos de reacción inmediata, que en menos 10 minutos llegan a la zona de siniestro dentro de la ciudad. El Grupo Zar, los Bomberos de la Policía, la Fuerza Aérea y el Ejército cuentan con unidades de socorro que están atentos a cualquier emergencia y al llamado del COED.

Este organismo cuenta con una central que funciona las 24 horas del día y los 365 días del año con una línea de emergencia que es el 332174. Estévez considera que al margen de las inundaciones -la emergencia más común en época de lluvia- también existen otras como los incendios, para los que el COED está preparado. "Tenemos gente entrenada



PRESENCIA

Las inundaciones se hacen sentir en época de lluvias.

Nuevo sistema de emergencias

911, como en EE.UU.

• SANTA CRUZ

el proyecto ingresan todos los servicios de emergencia de los cinco hospitales de la ciudad con toda su capacidad instalada. Actualmente, el personal de los hospitales está recibiendo entrenamiento sobre cómo actuar en circunstancias de emergencia en el lugar de los hechos y en el mismo hospital.

El 26 de junio próximo en el aeropuerto de Viru Viru se realizará un simulacro de un accidente de gran envergadura protagonizado por un Boeing 727 y que pondrá a prueba la capacidad de reacción del SIE. ♦

da que junto a los bomberos deben actuar de manera eficiente en casos de extrema gravedad", señaló.

Indicó que en los valles cruceros

y en la provincia Cordillera se presentan con mucha frecuencia los deslizamientos y este organismo está preparado para socorrer esas emergencias. ♦

El otro potencial peligro en Santa Cruz son las sequías, emergencia que es más fácil atender porque hay el tiempo suficiente para actuar y generalmente depende de los recursos económicos para la solución de estos problemas con la perforación de pozos.

Con relación a probables sismos, Estévez indicó que en este rubro no hay preparación y que recién después del terremoto de Aiquile se están toman las previsiones. Indicó que en estos casos la situación es más grave, porque no se puede predecir y se requiere de una buena preparación de la ciudadanía sobre cómo deben actuar en estos casos para minimizar los efectos.

El COED comenzó a trabajar en la formación de personal para emergencias de esa índole y en el futuro se tiene previsto iniciar una intensa campaña en todos los niveles sobre cómo actuar en casos de sismos. ♦

La gente sólo tiembla de frío

La sequía, el "cucu" de Potosí

que se parece a un fenómeno de esa naturaleza es el bramido del Cerro Rico que, según cuenta la leyenda, reaccionó cuando era inspeccionado por los enviados del inca Huayna Kapaj.

El director departamental de régimen interior, Alberto Thennier, admitió que Potosí no está preparado para enfrentar un terremoto ya que no cuenta con equipos sísmicos y sus construcciones no prevén un fenómeno de esa naturaleza.

El terremoto que tuvo su epicentro en el valle alto de Cochabamba se sintió sólo en las provincias del extremo norte como Bilbao, Char-

moto, por cuanto en el territorio potosino existen volcanes que, si bien no están en actividad, no están apagados del todo y son el origen de las famosas aguas termales de este departamento.

El director departamental de régimen interior, Alberto Thennier, admitió que Potosí no está preparado para enfrentar un terremoto ya que no cuenta con equipos sísmicos y sus construcciones no prevén un fenómeno de esa naturaleza.

El terremoto que tuvo su epicentro en el valle alto de Cochabamba se sintió sólo en las provincias del extremo norte como Bilbao, Char-

chayanta. Según los reportes de las subprefecturas, el sismo de mayor intensidad se produjo en Toro Toro, donde llegó 4,5 grados en la escala de Richter, pero no causó daños mayores.

LA SEQUIA

En cambio, el departamento de Potosí está expuesto permanentemente a un fenómeno que se repite con periodicidad exasperante: la sequía. La ciudad soportó una dura sequía en 1983 que pudo repetirse en esta gestión si la empresa proveedora de agua, Aapos, no hubiese tomado los recaudos para preservar el líquido.

El agua de las lagunas durará hasta julio y se estima que, hasta entonces, las reservas podrán incrementarse con las pozos que son perforados en la zona de Huancanani Pampa.

Paralelamente, el gobierno nacional ejecuta el proyecto de captación de agua potable el río San Juan.

PERO...

Si bien la ciudad capital está medianamente preparada para afrontar una sequía, no se puede decir lo mismo del área rural. La escasez de lluvias atribuida a El Niño provocó la pérdida de cosechas y daños estimados en casi 50 millones de dólares.

Los campesinos ya anticiparon que, debido a esas pérdidas, la internación de productos al mercado local será severamente disminuida provocando escasez y especulación.

Thennier señaló que desde ese punto de vista el departamento de Potosí tampoco está preparado para enfrentar con éxito las secuelas de una sequía, el granizo y la helada. ♦

Después están las granizadas

Las heladas afectan a campesinos de Oruro

35.606 familias perdieron cultivos en lo que va del año.

• Jorge LAZZO Valera
ORURO

Los fenómenos climáticos como la sequía, helada y granizadas aumentaron desde 1982 pero año que pasa la intensidad es mayor y de todo ello los más perjudicados son los campesinos, que en algunos casos ya ni siembran sus productos para no seguir perdiendo.

Hay helada durante 186 días de las cuatro estaciones del año, que dejó a 35.606 familias afectadas en las 16 provincias del departamento.

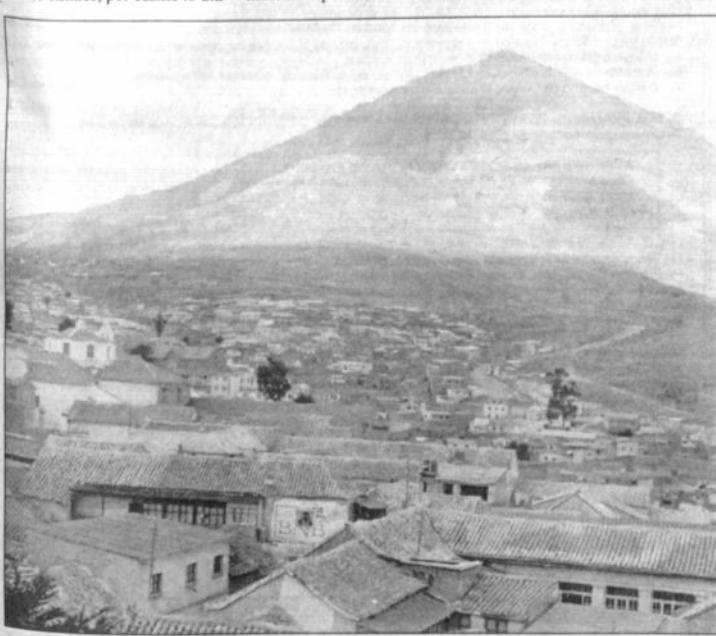
Los reclamos siempre están latentes, pero ni siquiera las tres declaratorias de "zona de desastre natural" (en 1982, 1989 y 1992) fueron suficientes para modificar la conducta de los gobiernos de turno, que se resisten a poner en práctica un programa de desarrollo rural sostenido en el altiplano.

Los desastres naturales afectan a las poblaciones más pobres y ocasionó que las pocas familias se vayan a los centros urbanos e incluso a países vecinos en busca de mejores condiciones de vida, según la Dirección de Desarrollo Rural de la Prefectura de Oruro.

SOLO DISCURSOS

La Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos (Fsutco) y la Federación Departamental de Cooperativas Agropecuarias de Oruro (Fedeccao) hace poco indicaron que hay una pérdida del 83,23 por ciento de la producción agropecuaria y pidieron que Oruro sea declarado como zona de desastre natural y privilegio económico, durante cinco años, para poner en marcha un plan quinquenal de desarrollo agropecuario.

El plan establece efectuar una inversión de 60 millones de dólares, 27 millones para agricultura, seis millones para ganadería, cinco millones para artesanía y 20 millones para infraestructura. ♦



No se descarta racionamiento de agua en esta ciudad.

Clavitos sujetan techos

“Tutuka”(viento) arrasa en El Alto

LA “TUTUKA”

El 90% de las viviendas están construidas artesanalmente.

Julio MAMANI Conde
El Alto

El 90 por ciento de las viviendas en la ciudad de El Alto no aguantarían un sismo porque están construidas casi provisionalmente, pues sus dueños al carecer de recursos económicos no pueden utilizar buenos materiales de construcción, como el cemento y otros.

Jorge Pérez, presidente del Colegio Distrital de Arquitectos de El Alto, aseguró que ninguna construcción está erigida para soportar sismos. Aseguró que el 10 por ciento de las edificaciones tiene la orientación de los profesionales y el 90 por ciento son construidas sin ningún asesoramiento técnico.

“Las construcciones son definidas por los contratistas albañiles, quienes ven la forma de ahorrar el uso del material, como el caso del cemento”, informó.

AUTOCONSTRUCCIÓN

En la periferia alejada las viviendas a media agua o de dos pisos fueron autoconstruidas por los mismos vecinos. Urgidos por la situación económica utilizan poco cemento en la mezcla de los cimientos y los machones que forman la estructura de las casas de dos o tres pisos.

Sin embargo, en la construcción de las viviendas a media agua el caso es más dramático, ya que en muchos casos no se utiliza cemento sino barro.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa cancelar su deuda pendiente. Referencia tel. 317419

BITULAR

Gonzalo David Goyzueta Gisbert
Verónica Elizabeth Zeballos Zeballos
Raymi Fernando Carrasco Víduo
Cleber Beltrán Velázquez

GARANTE

David Goyzueta Mariaca
Elvira Zeballos de Zeballos
Julio René Medrano Cabrera
Reynaldo Villanueva León

CONFEDERACION NACIONAL DE PROFESIONALES DE BOLIVIA

CONVOCATORIA AL XVI CONGRESO NACIONAL ORDINARIO

El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación Nacional de Profesionales de Bolivia, de conformidad a lo dispuesto por el Art. 36 y Cap. VI del Estatuto, CONVOCA al XVI Congreso Nacional Ordinario de Profesionales que se realizará en la ciudad de Cochabamba los días 31 de julio y 1ro. de agosto de 1998, conforme al siguiente temario:

I.- Presentación del Informe de Gestión, Balance y Estados Financieros.

II. Análisis Institucional:

- Acciones para la aprobación de la Ley del Ejercicio Profesional.
- Los Profesionales y la globalización de la economía.
- La participación de los profesionales en las decisiones nacionales.
- Las entidades profesionales y las universidades.
- Fortalecimiento de las entidades profesionales.

III.- Elección del Comité Ejecutivo Gestión 1998 - 2000

IV. Definición de sede del XVII Congreso Nacional de Profesionales

El Congreso estará constituido por los siguientes delegados titulares, de conformidad a lo previsto por el artículo 23 del Estatuto:

a) **Delegados Nacionales:** El Comité Ejecutivo Nacional, tres representantes por cada Colegio Nacional, tres representantes de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia y tres representantes por la Federación Boliviana de Mujeres Universitarias Profesionales.

b) **Delegados Departamentales:** Tres representantes de cada Federación Departamental, un delegado por cada Colegio Profesional Departamental y un delegado por cada Sociedad o Asociación reconocida por la Confederación. El quórum reglamentario del Congreso se instalará con la asistencia de la mitad más una de las instituciones afiliadas a la Confederación Nacional de Profesionales de Bolivia.

Todos los delegados deberán estar debidamente acreditados por escrito y conforme a las normas formales de la institución a la que representan. La cuota de inscripción, equivalente a \$us. 30.- por persona representante. La Federación Departamental de Profesionales de Cochabamba se constituye en el Comité organizador del XVI Congreso Nacional. Mayores informaciones en la ciudad de Cochabamba Telf. 042 - 47578. En Trinidad Telf. fax: 046 - 20480.

Dr. Juan Fernando Márquez
PRESIDENTE

Dr. Pedro Sarmiento
SECRETARIO GENERAL

Deslizamientos e inundaciones no les dejan dormir

Paceños intranquilos

En época de lluvias el temor crece.

• LA PAZ

En época de lluvias los paceños no duermen tranquilos porque tienen temor a que el agua remoje los cerros donde están construidas sus casas y provoque su derrumbe y también se inunden las viviendas que están cerca a los ríos.

La ciudad de La Paz es atacada precisamente por este fenómeno natural que en el transcurso de los años ha provocado llanto, por la muerte de varias personas, y que familias pierdan su techo y queden prácticamente en la calle.

CLAVITOS Y PIEDRAS

Pérez dijo que los techos de las viviendas construidas en la periferia de El Alto no aguantan los fuertes vientos debido a que las calaminas no están sujetadas adecuadamente. En el mayor de los casos los techos están sujetos a frágiles listones de madera con algunos clavitos. «No se tienen los tirafondos, como el caso de los techos Duralit», comentó.

Sin embargo, las familias que construyen provisionalmente sus viviendas y que están urgidos de recursos económicos utilizan sólo piedras para sujetar las calaminas. Cuantas más piedras ponen creen que está más asegurado su techo.

VIENTO Y LLUVIA

Los vientos fuertes y las lluvias, hasta la fecha, se convirtieron en los fenómenos naturales más frecuentes que afectan las precarias viviendas de las villas marginales de El Alto, ya que no están construidas como para evitar los dos fenómenos.

LOS CASOS

El oficial mayor Técnico de la Alcaldía, Oscar Paz, recordó algunos casos de deslizamientos e inundaciones que se produjeron en la urbe paceña. Por ejemplo, el deslizamiento de 1990 en la zona de Villa Armonía, en la parte este de la ciudad de La Paz, varias casas desaparecieron y lo mismo sucedió dos años después en Obispo Bosque, al otro extremo de la urbe.

COTAHUMA

Uno de los hechos más dramáticos sucedió el 9 de abril de 1996, cuando se derrumbó el cerro de Cotahuma y 10 personas murieron y más de 100 perdieron sus viviendas.



Deslizamiento en Cotahuma, 9 de abril de 1996.

pertenencias. Ahora tienen un techo en la zona sur.

Y hace un mes, siete viviendas se derrumbaron en la zona Kupilupaca, en la parte este de la ciudad, donde tampoco se tuvo que lamentar pérdidas humanas y materiales.

INUNDACIONES

CUARTO CENTENARIO

El año pasado, más de 70 casas desaparecieron en la zona Cuarto Centenario, a pocas cuadras de Villa Armonía, debido a que el terreno comenzó a ceder provocado por una falla geológica que fue detectada por los geólogos y se pudo evitar la muerte de personas y la pérdida de sus

niveles de precipitación sobre ciertos rangos y sabe qué días son propicios a sufrir inundaciones y gente puede evitarlas alejándose del lugar”, explicó.

Lo mismo ocurre cuando se realizan deslizamientos porque la topografía muestra ciertos cambios en el suelo, pero lo sorprendente de Cotahuma, es cuando la localización subterránea de aguas

INVITACION

Los hijos, nietos, bisnietos y demás familiares del Poeta Boliviano

Don Antonio Avila Jimenes

Tienen el honor de invitar a la solemne misa que se celebrará en la Catedral Metropolitana de la ciudad de La Paz el día miércoles 3 de junio a horas 18:00 conmemorando el centenario de su nacimiento

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE INGENIERIA

CONVOCATORIA

INSCRIPCION A CURSO PREFACULTATIVO 2/98

Conforme a Resolución 250/92 del Honorable Consejo Universitario, el ingreso de nuevos estudiantes a la Universidad Mayor de San Andrés, procede previa aprobación del curso Prefacultativo CPF o la Prueba de Suficiencia Académica PSA. En tal virtud, la Facultad de Ingeniería convoca a bachilleres interesados en seguir estudios en Ingeniería Civil, Eléctrica, Electrónica, Industrial, de Materiales, Mecánica, Metalurgia, Petróleo o Química, a la inscripción para el próximo Semestre Académico 2/98.

A) **REQUISITOS:** El postulante debe presentar los siguientes documentos originales, y en un folder incluir:

- Título de Bachiller o Libretas de Calificaciones de todos los cursos de Secundaria.
- Cédula de Identidad o RUN para estudiantes nacionales y pasaporte para extranjeros.
- Certificado de Nacimiento con sello seco.
- Comprobante de Depósito Bancario (o tres fotocopias) por Bs. 300.00 (Trescientos 00/100 bolivianos) para estudiantes nacionales y \$us. 150.00 (Ciento cincuenta 00/100 dólares americanos) para extranjeros, a moneda a depositar a partir del 1^{er} de junio de 1998 en Cta. Cte. Nro. 130-000-3032 del Banco Nacional de Bolivia en favor de la Facultad de Ingeniería-UMSA, citando el nombre del postulante, como depositante.
- Dos fotografías actuales de 8cm. x 6cm. a color.
- Formulario oficial de Inscripciones, provisto por la Facultad a tiempo de regularizar la inscripción.
- Definitivo horario de clases al completar la inscripción.

B) **ROL EXAMENES CORRESPONDIENTE A LA PRUEBA DE SUFICIENCIA ACADÉMICA 2/98**
Solamente para bachilleres graduados:

ASIGNATURA	FECHA Y HORA DE EXAMEN
FÍSICA	Martes 7 de julio de 1998 a hs. 12:00
MATEMÁTICA	Jueves 9 de julio de 1998 a hs. 12:00
QUÍMICA	Sábado 11 de Julio de 1998 a hs. 12:00

Lugar: Aulas del edificio de la Facultad de Ingeniería según distribución a publicarse 48 hs. antes. El “Prospecto de Admisión a la Facultad de Ingeniería”, a disposición en Secretaría de Dirección del Cuerpo Docente. A continuación se detallan Contenidos Analíticos y Programas de Estudio. Las instituciones educativas podrán solicitar su ejemplar gratuito, mediante carta dirigida al Sr. Decano de la Facultad de Ingeniería.

C) **CURSO PREFACULTATIVO SEMESTRE ACADÉMICO 2/98**
Inicio de clases: Lunes 27 de julio de 1998

Conclusión del Curso: Viernes 18 de diciembre de 1998

Asignaturas: FÍSICA, MATEMÁTICA QUÍMICA (toda una, 8 hs/semana) y TÉCNICAS DE ESTUDIO.

Horario de clases: 3 horas diarias de lunes a viernes, en alguna de las siguientes opciones:

(de 7:30 a 10:30); (de 11:00 a 14:00); (de 14:30 a 17:30) o (de 18:00 a 21:00).

D) **PERÍODO DE INSCRIPCIONES**
Plazos limitados. A partir del 1^{er} de junio 1998 y hasta el 3 de julio 1998, en horario de 9:00 a 11:00 y de 17:00 a 18:00 en el Rito. Piso de la Facultad de Ingeniería (of. 601) Av. Mcal. Santa Cruz Nro. 1157 (Plaza Obelisco).

Teléfono 330675 donde se puede recabar mayor información.

La Paz, mayo 31 de 1998

Dr. Juan Fernando Márquez
PRESIDENTE

Dr. Pedro Sarmiento
SECRETARIO GENERAL

Ing. Antonio Avila Jimenes
D.R. DECANO

Facultad de INGENIERIA

Para cubrir demanda de cochabambinos

Racionan agua

El déficit es de casi 500 litros por segundo.

• COCHABAMBA

Los cochabambinos sufren un severo racionamiento de agua por parte del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) que cuenta con un reducido caudal para su distribución a más de 400.000 usuarios.

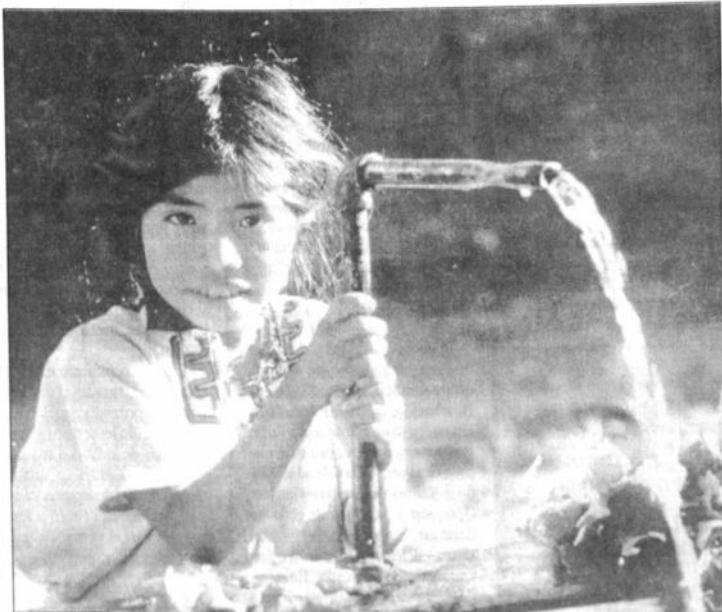
El déficit que se confronta a la fecha es de aproximadamente 500 litros por segundo, debido a que la demanda es de 1.120 litros por segundo, pero la oferta llega apenas a 635 litros, cantidad que se espera incrementar hasta fin de año.

El gerente de Planificación de Semapa, Rubén Dario García, informó que la provisión de agua de la presa de Wara Wara disminuyó de 80 litros por segundo a sólo 38 litros, mientras que el abastecimiento proveniente de la presa Escaleras bajó de 250 y 180 litros por segundo a sólo 70 y 80 litros.

Sostuvo que, sin embargo, ese nivel de distribución permitirá garantizar que los usuarios cuenten con el líquido hasta fin de año que, se espera, llueva lo suficiente como para almacenar la cantidad de agua necesaria para el año próximo.

AGUA DE POZOS

De acuerdo a la información, algo más de 500 litros de agua son



Cochabamba sufre un serio racionamiento de agua.

extraídos de los pozos instalados en las poblaciones de Vinto, Cona Coña, El Paso y distribuidos a la población juntamente con el líquido almacenado en las presas mencionadas.

Dario García dijo que de inmediato se utilizará el caudal de los pozos perforados en la avenida Circunvalación.

"Estamos equipando", dijo, a

tiempo de reparar en que, sin embargo, se trata aún de pequeños caudales.

Los barrios periféricos y especialmente los ubicados al final del sistema de distribución son los más afectados por la escasez de agua y el racionamiento que aplica el servicio.

En algunos casos los pobladores de estas zonas reciben agua una o

dos veces por semana solamente.

Según se dijo, deben recurrir a la compra de agua de carros cisterna para cubrir sus necesidades más premiosas, como son la alimentación y la higiene personal.

♦

Sigue muy grave (la sequía), cada vez es más grave porque no hemos recibido ninguna ayuda",

Causada por El Niño

Se acentúa sequía en valles y alturas

cooperación los campesinos del valle no pudieron siquiera adquirir semillas para sembrar.

Dió cuenta que a los efectos de la sequía pasada se suman las heladas, que en este momento se presentan en distintas partes del departamento y que aumentarán a medida que se incremente el frío "que ya es muy fuerte".

MEDIDAS

Tapia demandó del gobierno departamental y del gobierno central medidas prácticas y efectivas para prestar ayuda a los damnificados por el mencionado fenómeno natural y lamentó la ineficacia del Comité de Defensa Civil.

"No hemos recibido ninguna ayuda. Dicen que Defensa Civil ha llevado ayuda, pero nosotros no queremos un pan o dos panes, un libra de arroz por una vez. Queremos solución integral, no una cosita y nada más", declaró.

Planteó la necesidad de que los problemas agropecuarios sean considerados y resueltos por instancias especializadas, de manera que las medidas que se tomen sean adecuadas. "El gobierno sólo dice cosas. Los ministros hacen declaraciones, el Presidente hace declaraciones, pero sólo son declaraciones, nada más", puntualizó.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa cancelar su deuda pendiente. Referencia telf.: 317419

TITULAR

- Oscar Mendoza Olivera
- Oscar Mendoza Olivera
- Edwin Repe Murillo Bonilla
- Octavio Orlando Mendoza Rojas

GARANTE

- Carlos Rodríguez Olivera
- BIOS SYSTEM
- Fernando Cuba Lara
- Enrique Tito Vides Millares

Otro gran acierto del CINE NACIONAL

Dario *Gustavo*
GRANDINETTI **ANGARITA**

El día que murió el silencio

La primera película boliviana con sonido

3ra. SEMANA

DOLBY STEREO

HOY SIMULTANEO NACIONAL

Cochabamba La Paz Santa Cruz

CINE AVAROA CINE 6 DE AGOSTO CINE FLORIDA

PRIMERA CAMPAÑA DE EDUCACION E INFORMACION DE LAS ENFERMEDADES RENALES EN BOLIVIA.

31 DE MAYO DE 1998.
Horas: 9:00 a.m. 14:00 p.m.

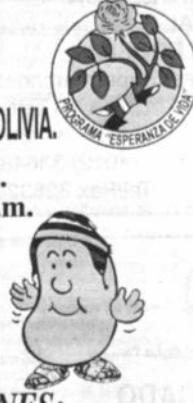
LA PAZ
PLAZA SAN FRANCISCO
SANTA CRUZ
PARQUE URBANO

MAYORES INFORMACIONES:

LA PAZ.
CALLE PICHINCHA # 734
TELEFONO FAX 370072
CEL. 01534601 - 01520274

SANTA CRUZ.
TELEFONO FAX 03-351903
CEL. 01621513

COCHABAMBA
TELEFONO FAX: 042-55929 / 72867.



GAM SERVICIOS GRÁFICOS

Organizan:
Proyecto de Enfermedades Renales en Bolivia y el Programa "Esperanza de Vida".
Auspician:
Novartis, Lab. Inti, Lab. Alcos, Importadora Fernando, Pharma Import, Tecnofarma, Quimiza Ltda, Lab. Erón, Cosin Ltda, La Cascada y **PRESENCIA**

Prefectura de Oruro otorgó máximo reconocimiento

Distinguen a religiosa

Hna. Teresa
Ybarra trabajó en
6 provincias
durante 19 años.

• ORURO

La hermana Teresa Ybarra Mendaro, de la Comunidad Religiosa de Jesús María, recibió ayer un reconocimiento de la Prefectura de Oruro por el amplio trabajo desarrollado en favor de seis provincias orureñas durante 19 años de su permanencia como educadora e impulsora de varios proyectos en favor de la región.

La distinción constituye la máxima presea que otorga el gobierno departamental y se trata de la Medalla Honor al Mérito "Sebastián Pagador" en Primer Grado Escudo Nacional. Al homenaje se sumó también la Alcaldía, que le otorgó otra distinción en reconocimiento por sus relevantes servicios a la comunidad y la educación.

La medalla fue impuesta por el director general de la Prefectura, Natalio Bernal, y la distinción municipal por la alcaldesa suplente María Luisa Zeballos, quienes destacaron la personalidad de la religiosa de origen español que quiere a Bolivia, pero que se va a trabajar a Cuba.



FREDDY QUIROGA

La hermana Teresa Ybarra Mendaro recibe la presea.

EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE FRANCIA Asociación Boliviana de Ex Becarios del Gobierno de Francia (ABEBF)

Habiéndose programado la próxima edición de la guía de la "ABEBF" invitan a "nominar" los ex becarios y ex residentes en Francia, a enviar, como máximo hasta el día viernes 5 de junio la siguiente información:

1. NOMBRES Y APELLIDOS
2. PROFESION
3. ESTUDIOS EN FRANCIA
 - 3.2 Diploma (especialidad)
 - 3.3 Año (s) de estudios en Francia
 - 3.4 Duración de estudios (o de residencias) en Francia (meses)
4. DIRECCION
 - 4.1 Calle
 - 4.2 Telefones
 - 4.3 Correo
 - 4.4 Casilla de correo
 - 4.5 Ciudad
5. LUGAR Y DIRECCION DE TRABAJO
 - 5.1 Institución
 - 5.2 Telefones
 - 5.3 Teléfax
 - 5.4 Casilla de correo
 - 5.5 E-mail

Enviar a:
Asociación Boliviana de Ex Becarios del Gobierno de Francia
Calle Fernando Guinchetti N° 399 - Casilla de Correo 1517 - La Paz
La Paz, mayo de 1998

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución Privada de Desarrollo requiere profesional, para ocupar el cargo de Director/a, que cumpla los siguientes requisitos:

- Formación académica en Agronomía, Ciencias Sociales, o Economía Agrícola, con título en Provisión Nacional
- Conocimientos académicos en Agroecología y Desarrollo Rural Sostenible
- Capacidad probada en gestión de proyectos, recursos humanos y materiales
- Experiencia en manejo y dirección de proyectos integrales en el área rural
- Experiencia de cinco/tres años en gestión de ONGs/PIOs o cargos similares
- Conocimientos de sistemas de administración de empresas y controlabilidad
- Experiencia planificación y evaluación de proyectos de desarrollo
- Experiencia en el relacionamiento con Organizaciones Campesinas de Base
- Capacidad probada para trabajar en equipo y relacionamiento externo
- Disponibilidad de viajes continuos
- Conocimientos de gestión financiera de proyectos (Fondos nacionales e internacionales)
- Conocimiento general de la legislación nacional
- Conocimiento un idioma nativo (español) y un idioma extranjero (inglés)
- Manejo de sistemas de computación
- Manejo de vehículo motorizado
- Disponibilidad de dedicación a tiempo completo

Los/los interesados/as, que cumplen los requisitos, enviar su Currículum Vitae y presentaciones salariales en sobre cerrado, hasta el día 12 de junio a la siguiente dirección:

DIRECTOR
Calle 13387
La Paz - Bolivia

Las autoridades y público que asistieron a la ceremonia realizada en el Salón Rojo de la Alcaldía, coincidieron en señalar que en Oruro se requiere tener al mando de las instituciones locales personas que tengan el temple y tenacidad de la religiosa para hacer obras y apoyar al desarrollo regional.

SUS OBRAS

La hermana Teresa Ybarra Mendaro, más conocida como la madre Nazaret, fue responsable de varios programas y proyectos educativos, incluso ocupó la Dirección de las

Escuelas de Fé y Alegría a nivel departamental y también nacional.

Fue impulsora y construyó la Casa de Retiros de Machacamarca, la escuela y el colegio técnico industrial de Huachacalla, el Museo Histórico Antropológico de la provincia Litoral.

Como apoyo a la población de Huachacalla inició la construcción de una moderna estación de servicio, para que los ingresos que genera la venta de carburantes y lubricantes favorezcan a la región y sea administrada por el pueblo.

LO MAS GRANDE

El proyecto de mayor alcance que logró la religiosa fue el tendido de una red de electricidad de Huachacalla, capital de la provincia Litoral, pero que beneficia a varias poblaciones de El Choro y Challacollo de la provincia Cercado, Toledo y Kulluri de Saucarí, Corque, Opoqueri y San José de Kala de Carangas; Santiago de Andamarca, Avaroa y Belén de Andamarca en Sur Carangas; Huachacalla, Huaylla, Pairumani, Yunguyo y Esmeralda de Litoral. Hay la posibilidad de ampliar la red hasta Todos Santos, en la frontera con Chile.

En Huachacalla también se constituyó en la principal impulsora de la construcción de un sistema y la red de distribución de agua potable, con recursos provenientes del FIS, y en la actualidad encamina la construcción del sistema de alcantarillado que tiene un avance del 60 por ciento en beneficio de 3.000 personas.

Con la dotación de ambos servicios Huachacalla se convierte en la ciudad intermedia más importante del departamento.

Día del Espíritu Santo

Confirmación masiva de jóvenes en Oruro

La misa se realizará en el Estadio Jesús Bermúdez.

• ORURO

Hoy se recuerda el Día de la Iglesia en Oruro y con este motivo se preparó a 2.000 jóvenes y adultos que recibirán el sacramento de la Confirmación en una eucaristía concelebrada que será presidida por monseñor Braulio Sáez, titular de la Diócesis orureña.

El prelado informó que será un día consagrado al Espíritu Santo, recordando aquél Pentecostés cuando Jesucristo después de 50 días de la Pascua apareció en una fiesta judí: en una reunión con sus discípulos. "Es la fiesta del Espíritu Santo y tenemos que vivir el tiempo de regocijo y entrega", dijo.

EN EL BERMUDEZ

La reunión, de cerca de 30.000 feligreses católicos, se cumplirá en los sectores de general y las curvas del estadio "Jesús Bermúdez" de la zona norte de la ciudad capital, mientras que el altar principal será erigido en el sector de preferencia. "Los miles de adultos, jóvenes y niños llegarán de manera conjunta desde sus respectivas parroquias y será una fiesta inolvidable, donde todos compartirán la alegría de vivir como hermanos y como auténticos hijos de Dios", afirmó Sáez.

Los jóvenes que recibirán el

sacramento de la Confirmación que representa adquirir la fe católica y religiosa, en caravanas hasta el estadio, donde por primera vez en la historia de la Iglesia local se plazará una celebración de novedad y en forma conjunta de parroquias.

CONMEMORAR EL JUBILEO

El Obispo informó que no sólo se celebrará el Día de la Iglesia, sino que esta ceremonia es una preparación de todos los cristianos para conmemorar el Jubileo, que representa los dos mil años del nacimiento de Cristo, dos mil años de la encarnación de Jesús, que se encarna en la naturaleza local y que advierte que es hora de vivir como hermanos y vivir como hijos de Dios".

FUENTE DE VIDA

Agregó que el Espíritu Santo es la fuente de la vida, la fuente de Cristo en medio de nosotros, por lo que corresponde este acontecimiento de la Iglesia de Oruro en una gran familia como para ser una gran fuente de vida para la humanidad.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan continuación se les insinúa cancelar su deuda pendiente Ref. tel.: 317419

TITULAR

- Juan Antonio Cuenca Eyzaguirre
- Víctor Guillermo Fernández Algaré
- Guillermo Rodríguez Pedro Antonio
- Windsor González Pozo

GARANTE

- Luis Armando Vásquez Mercado
- Rosa Cintia Balcázar de Toledo
- OBRISER S.R.L.
- Bertha Herrera Salazar

"Hostal Montes"

**

Ofrece habitaciones confortables, baño privado.
Av. Montes 533. Teléfono 378960. Fax (591-2) 360993.
La Paz - Bolivia

TE ANTICOLESTEROL PROTECTOR - CARDIOVASCULAR

REDUCE:

COLESTEROL ALTO - TRIGLICERIDOS
ELEVADOS-HIPERTENSION
ARTERIAL

ARTERIOESCLEROSIS
Pídalo en Farmacias, Supermercados
o a los Telfs.

342887

(012) 33648.

Tel/Fax 325328

CARBET

PRODUCTOS NATURALES



Gobierno Municipal de La Paz

COMUNICADO

El Gobierno Municipal de La Paz, a través del Departamento de Expropiaciones de la Dirección Jurídica, comunica a los vecinos de la zona Santa Bárbara, sector comprendido entre las calles Obispo Cárdenas, José Castro y Fray José Velasco, que se constituirá una Comisión Técnica en el lugar, para proceder a la demarcación del trazo definitivo de la ampliación de vía Proyecto Prolongación Obispo Cárdenas el día miércoles 3 de Junio del presente año a horas 8:30.

La Paz, mayo 29 de 1998.

¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño

FDC

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA No. 003/98

PRIMERA CONVOCATORIA

(SEGUNDA PUBLICACION)

La Honorable Alcaldía Municipal de La Paz dentro del Programa de Desarrollo Rural (PDER) del Fondo de Desarrollo Campesino, recursos del Gobierno del JAPÓN, invitan a las empresas comercialmente establecidas, a presentar sus propuestas para la adquisición de bienes, de acuerdo al siguiente detalle:

DEPARTAMENTO DE LA PAZ

CÓDIGO PROVINCIA NOMBRE DEL PROYECTO

14120182 Inquisivi Camino Llicoma Torin Mills Mills

Las empresas interesadas podrán adquirir las Bases de Licitación a 1 de Junio en la Oficina Departamental del FDC La Paz - previo pago de Bs. 600,00 en la dirección Avenida 20 de Octubre Nro. 2524 Edificio San Juan.

La Presentación de la propuesta deberá ser presentado en las oficinas del FDC departamental La Paz hasta Horas 9:00 del 22 de Junio de 1998.

La apertura de propuestas de los oferentes se efectuará en acto público el día 23 de junio a horas 17:00 en la oficina de la HAM de Llicoma en la localidad del mismo nombre.

MONTO DE LICITACION S/.

Por las noches

Policía patrullará ciudad de Tarija

Jefe policial quiere dar seguridad a la ciudadanía.

• TARIJA

El comandante de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Rolando León, informó que patrullará personalmente la ciudad -si es posible todas las noches- junto a sus efectivos para garantizar la seguridad ciudadana en Tarija.

El anuncio surgió ante las denuncias de un aumento de la delincuencia y en contraste la disminución de la seguridad no sólo para las personas, sino para la propiedad privada que es violentada y afectada por antisociales.

"Yo, junto a mis hombres, si es posible todas las noches vamos a patrullar la ciudad", dijo el comandante, cuya unidad fue acorralada.

da verbalmente por la ciudadanía, como la Policía en general, aunque en réplica aseguraron que los ataques son infundados.

SERENO

PRESENCIA conversó con el sereno que contrataron formalmente los profesionales y propietarios de locales de la calle Daniel Campos, donde se produjo un robo y varios intentos motivando la queja y la crítica de la gente.

El sereno, que tenía un manto en su mano, se abstuvo de revelar su nombre y cerca a las 00:00 horas de este último viernes manifiestó que cumpliría su trabajo desde las 23:00 horas hasta las 06:00 de la mañana cuidando los negocios "de esa calle". Admitió no tener caseta y que hará la vigilancia desde la calle, aunque quienes lo contrataron prometieron instalarle próximamente un albergue en un lugar todavía no establecido. *

Con inversión de \$us1.2 millones

10 proyectos para Pando

• COBIJA

de, Filadelfia, Mandarinos y Bela Vista.

INVERSIÓN

PROYECTOS APROBADOS

Los proyectos aprobados son: Los embarcaderos de localidad Puerto Pobre, Puerto Rico, Puerto Madre de Dios y el Sena. Programas de producción de hortalizas en las localidades de Litoral, Villa Amazónica, Loma Vilar.

PROGRAMA DE DESARROLLO LECHERO PARA EL ALTIPLANO (PDLA)

PDLA - MAGDR - DANIDA

CONVOCATORIA PÚBLICA N° 003/98

El PDLA tiene como radio de acción el cordón lechero de los departamentos de La Paz y Oruro. Para implementar un sistema de asistencia técnica y capacitación dirigido a los productores lecheros en sus comunidades, el PDLA, conjuntamente las Asociaciones Provinciales de Productores de Leche, necesita conformar nueve Equipos Técnicos Provinciales (ETP) en las provincias Aroma, Ingavi, Los Andes, Murillo y Omasuyos (La Paz) y Avaroa (Oruro).

Los ETPs son interdisciplinarios, conformados por: 2 agrónomos, 1 veterinario, 2 capacitadores y 1 auxiliar de contabilidad.

Requisitos:

• AGRÓNOMO JEFE:

- ⇒ Ing. Agrónomo con mención en zootécnica
- ⇒ Mínimo tres años de experiencia en trabajo a nivel de campo en el rubro lechero en el Altiplano
- ⇒ Manejo de paquetes de computación (procesador de textos y hoja de cálculo)
- ⇒ Preferiblemente bilingüe (Español-Aymara o Español-Quechua)

• AGRÓNOMO EXTENSIONISTA:

- ⇒ Ingeniero o Técnico Superior Agrónomo con conocimientos de producción animal, preferiblemente en el rubro lechero
- ⇒ Preferiblemente con experiencia en trabajo a nivel de campo en las áreas de extensión y capacitación
- ⇒ Manejo de paquetes de computación
- ⇒ Preferiblemente bilingüe (Español-Aymara o Español-Quechua)
- ⇒ Preferiblemente de origen rural

• MÉDICO VETERINARIO:

- ⇒ Médico Veterinario Zootecnista
- ⇒ Preferiblemente con experiencia en trabajo a nivel de campo en el rubro lechero o ganado bovino
- ⇒ Manejo de paquetes de computación
- ⇒ Preferiblemente bilingüe (Español-Aymara o Español-Quechua)

Funciones Generales:

Los ETPs trabajarán según un Plan Anual Operativo acordado entre las Asociaciones Provinciales de Productores de Leche y el PDLA. Desarrollarán cursos de capacitación básica en lechería, asistencia técnica dirigida a productores individuales y grupos de productores y dirigen un equipo de promotores en inseminación artificial y salud animal. Asimismo tienen que apoyar las Asociaciones en el establecimiento de servicios permanentes de distribución de insumos y otros.

Condiciones Generales:

Los ETPs trabajarán con permanencia en las zonas de trabajo. Los ETPs seleccionados recibirán un curso de actualización y especialización en temas económico-productivos, metodologías de asistencia técnica y planificación.

Modalidades de Solicitud:

Se puede solicitar los puestos individualmente, indicando en orden de prioridad las provincias de trabajo preferidas. Asimismo, se puede solicitar en grupos de profesionales (sea como ETP entero o parcial), también indicando las provincias de trabajo preferidas. Los que soliciten como grupo no recibirán gastos de administración aparte de la remuneración de los integrantes individuales.

Las solicitudes deberán ser presentadas en sobre cerrado, incluyendo CV con documentación respaldatoria, hasta el día viernes 19 de junio a horas 18:00, a la casilla 6187 del Correo Central, La Paz. Las solicitudes no serán devueltas.

Con la llegada del Espíritu Santo en la capital potosina

Comienzan las Alasitas

Hoy se inaugura la feria de miniaturas.

• POTOSÍ

El advenimiento de la fiesta del Espíritu Santo o Pentecostés marca el inicio de la Feria de Alasitas (comprame, en aymara) que se realiza en esta ciudad desde tiempos coloniales.

La Oficina Mayor de Cultura de la Alcaldía confirmó que el acto inaugural de la feria se realizará al mediodía de hoy, pero los actos programados para conmemorar Pentecostés comenzaron ayer.

Cientos de peregrinos partieron hacia el Santuario de Manquiri, desafiando el anticipado frío invernal potosino, después de haber escuchado una misa celebrada en la Catedral.

La caminata hasta Manquiri dura por lo menos dos horas y termina al pie de una imagen de Cristo crucificado, a la que se atribuyen muchos milagros.

Los devotos del Señor de Manquiri aseguran que éste es particularmente benigno con los enfermos, a los que concede la curación si éstos demuestran su fe. Por ello es que la mayoría de los peregrinos son parientes de enfermos que, luego de frotar el cuerpo del santo con algodón, depositan el pedazo a los



En las Alasitas de Potosí se venden miniaturas como éstas.

pies de la venerada imagen.

La peregrinación a Manquiri también coincide con el Pentecostés.

ALASITAS

La calle Fortunato Gumi y arterias adyacentes serán el escenario para la Feria de Alasitas.

Al igual que en el caso de La Paz, no existe un dato preciso sobre el origen de la feria, pero los primeros antecedentes de la misma están en la época colonial, cuando las ar-

tesanías se exponían en la plaza principal, en la calle del Comercio o en la Plaza del Rayo, hoy 25 de Mayo.

El historiador Edgar Vald Martínez apunta que en la Feria de Alasitas destaca las artesanías de plata que podían adquirirse mediante el sistema del trueque.

Ya en la época de la República se pueden encontrar los primeros ejemplares de periodiquillos, cuyo objeto era burlarse de la sociedad y sus falsos valores.

La Feria de Alasitas se instala en Potosí en la fiesta de Pentecostés, pero otras regiones del departamento tienen fechas distintas. Así, en el norte existe una feria para la fiesta de la Cruz, mientras que una feria más pequeña se instala en la plaza España, zona alta de la ciudad, en ocasión de la festividad de la Virgen de Guadalupe. Se cree que escojieron fechas católicas para realizar estas ferias con el propósito de sustituir los cultos de los pueblos andinos.

Con gente del norte

Migración al sudoeste potosino

Hay ocho millones de dólares para ese fin.

• POTOSÍ Agencia Fides

El gobierno departamental hizo conocer su firme determinación de invertir ocho millones de dólares en la ejecución de varios proyectos en el sudoeste de este departamento.

El propósito de este programa es dar mayor visión y dinamismo económico a las provincias sureñas, según dijo el prefecto, Douglas Davis Guerra, al informar que los re-

cursos para ese fin provendrán de organismos internacionales.

Lo que se busca, dijo la autoridad, es mejorar las condiciones de vida de los pobladores de las provincias Nor y Sur Lípez, Antonio Quijarro, Daniel Campos y Enrique Baldivieso.

Explicó que las subregiones más deprimidas están al norte y sudo-

te de este departamento, donde los indicadores económicos son negativos. Entre éstos, citó la tasa de mortalidad infantil, la pobreza y otros elementos que denotan la forma de vida de los habitantes de esas zonas.

Recordó que en el Norte Potosí no se pueden ejecutar obras de gran magnitud debido a las condiciones climáticas adversas.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa cancelar su deuda pendiente Referencia telf.: 317419

• TITULAR

- Humbertina Peta Tapia vda. de Soria
- Humbertina Peta Tapia vda. de Soria
- Roger Ángel Soria Tapia
- Franklin Wenceslao Soria Tapia
- Víctor Hugo Soria Tapia

• GARANTE

- Raúl Díaz Marica
- Carlos Ávila Loza
- Raúl Díaz Marica
- Carlos Ávila Loza
- Santiago Blanco Jarandilla

Sector Cañero de Bermejo Bermejo-Tarija-Bolivia

Bermejo, (Tarija-Bolivia), 29 de mayo de 1998

Los Productores Cañeros de Bermejo, Departamento de Tarija, República de Bolivia, llaman a concurso de precios internacional y condiciones de pago, para la provisión e instalación llave en mano, de un COMPLEJO INDUSTRIAL DE FABRICACIÓN DE AZUCAR, ALCOHOL DE CANA Y PAPEL, bajo las siguientes características:

- 1.- Capacidad de molienda 5.000 T.M. por día
- 2.- Materia Prima disponible actual 500.000 T.M. de caña
- 3.- Distancia promedio al complejo fabril (tentativo) 20 Kms.
- 4.- Rendimiento Cultural Promedio anual 70 T.M. por hectárea
- 5.- Sistema de Cosecha semimecánica
- 6.- Características de Materia Prima:

BX 17.00 %
Pool 14.50 %
Pureza 85.29 %

- Plazo de presentación de propuestas hasta el 10/06/98
- Telefax: (00591) (069) 61674 ó 61248
- Calle Germán Busch Esq. Topater - Bermejo (Bolivia)
- La Paz: Telefax: (00591) (02) 379680

SE. PRESIDENTE M. V. S.
P.D.T. ABCA 15 DE ABRIL

Br. Gilberto Salazar V.
P.D.T. ABCA 15 DE ABRIL

Br. Abel Ramírez Vera
P.D.T. COOP. CUEVA DEL SUR

SE. ANGEL ROYOS S.
P.D.T. ABCA TRIÁNGULO SUD

Br. Hernán Salinas O.
P.D.T. ABCA TRIÁNGULO SUD

Br. Oscar Tachoco M.
P.D.T. CENTRAL COOPERAT.

Cesar Alberto Gereca
PRESIDENTE C.I.S.

A partir de mañana en el Beni

Horario de invierno



¡Chicas abrigarse que el frío reudece.

Ingreso a escuelas se retrasa en media hora.

• TRINIDAD

Ante el reudecimiento del frío, principalmente en horas de la mañana y en las primeras horas de la noche, se determinó poner en vigencia el horario de invierno para los escolares en todo el departamento del Beni a partir del lunes 19 de junio.

La directora de Educación, Elizabeth Durán, informó que ante los permanentes reclamos de los padres de familia sobre el frío invierno se determinó retrasar en 30 minutos el ingreso de los estudiantes en horas de la mañana y adelantar la salida, en el mismo período, en horas de la tarde para evitar mayores problemas a los "escoli-

nos". Para los estudiantes del horario nocturno se adelanta la salida en media hora.

Durán dijo que no es oportuno dictar descanso pedagógico debido a que se perdió mucho tiempo con los varios paros determinados por el magisterio, además que los casos de las infecciones respiratorias agudas no son tan alarmantes como para determinar la vacación de media año.

El director Distrital de Salud, Carmelo Mendoza, informó que las epidemias respiratorias no están muy acentuadas pues apenas hay un cinco por ciento de crecimiento de los casos, lo cual no es alarmante.

Anunció que cuando se eleve el número de consultas por resfriado de cinco a 10 por día se considerará que se está presentando una epidemia en la ciudad. "Entonces será oportuno dictar el descanso pedagógico, pero por el momento nada de ello está sucediendo", insistió. *



Bautizos, matrimonios y defunciones estarán computados

Con equipos nuevos

Registro Civil en el Beni se moderniza

Recibirá dentro de tres meses 30 computadoras.

• TRINIDAD

Anunció que se tendrán 30 computadoras y un equipo adicional para crear una red en el departamento, de la cual se pueda obtener la base de registro civil también a nivel nacional.

El presidente de la Corte Departamental Electoral, Roger Durán Galloso, anunció la compra de computadoras destinadas a fortalecer y modernizar el Registro Civil, oficina que está a cargo de esta entidad y donde allí las inscripciones se hacen en libros que luego son archivados en bodegas.

No pudo precisar el monto de dinero disponible para este periodo indicó que cada computadora, o sea los 30 módulos, que serán distribuidos a lo largo del país.

El presidente de la Corte Departamental Electoral, Roger Durán Galloso, anunció la compra de computadoras destinadas a fortalecer y modernizar el Registro Civil, oficina que está a cargo de esta entidad y donde allí las inscripciones se hacen en libros que luego son archivados en bodegas.

Vio como urgente necesidad el contar con este equipo porque se debe ingresar al nuevo milenio con un Registro Civil modernizado y también se evitará la desaparición de libros o que sean destruidos por algún accidente.

Se destinaron computadoras a las poblaciones menores que permitirán tener un registro de partidas de bautizos, matrimonios y defunción en los tres municipios y las computadoras.

Proyectos son elaborados

Buscan integración beniana

Autoridades del Beni tienen un arduo trabajo.

• TRINIDAD

La elaboración de proyectos de los corredores biocéntricos de integración Norte y Central del Beni están en proceso de elaboración por

las autoridades departamentales.

"Ya se elaboró el perfil del proyecto para el corredor del Norte y está en pleno trabajo el diseño final del corredor Central", aseguró el director de Proyectos Estratégicos, Juan José Cabrera.

NORTE

Según la autoridad, en el caso del Corredor Norte se elaboró el

perfil de proyecto, en coordinación con las autoridades del departamento de La Paz, para solicitar al Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FONDR) el diseño final y el financiamiento para iniciar el estudio de diseño final e impacto ambiental.

Explicó que en el proyecto se prioriza el tramo que va desde Quiquey a Guayaramerín y Cobija,

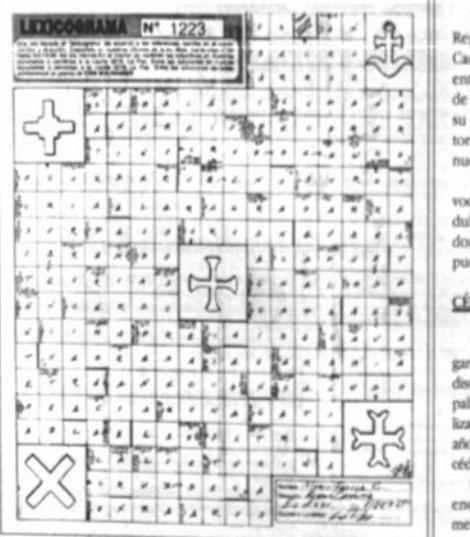
que llegará a costar aproximadamente 1.2 millones de dólares finaniciados por el FONDR.

Informó que en el caso del Corredor Central, que beneficiará a Trinidad, se iniciará ya el estudio de diseño final e impacto ambiental porque ya está funcionando el Programa de Acción Prefectural, que financia el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) con 868 000 dólares. *

El RUN se paraliza

LEXICOGRAMA No. 1.223

El ganador del Lexicograma No. 1.223 fue el Sr. Mario Fanola C. con domicilio en la ciudad de El Alto, ciudad Satélite, el mencionado ganador deberá agradecerse por Circulación para recabar su premio.



Superintendencia de Telecomunicaciones

PUBLICACION DE EXTRACTO DE CAMBIO DE FRECUENCIA

La Superintendencia de Telecomunicaciones hace público el siguiente extracto de solicitud de Cambio de Frecuencia requerimiento de parte interesada, con el objeto de recibir las observaciones y observaciones de propietarios de bienes, interesados y otras personas que creyeron resultar afectadas por esta modificación.

Las observaciones y objeciones deberán ser presentadas por escrito a la Superintendencia de Telecomunicaciones hasta el 18:00 del día lunes 15 de junio de 1998.

La documentación pertinente, que no es considerada como confidencial conforme a ley, está a disposición de los interesados en las oficinas de la Superintendencia de Telecomunicaciones todos los días hábiles de horas 09:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00.

PRIMERA PUBLICACION

Solicitud de Cambio de Frecuencia

Extracto N° 056/98

- a) Tipo de Servicio o Red: Difusión de Audio y Video.
- b) Cobertura Geográfica: Ciudad de Cobija.
- c) Frecuencia o Banda del Espectro a ser cambiada:

De: Canal 10 VHF (192 MHz. a 198 MHz.)

A: Canal 7 VHF (174 MHz. a 180 MHz.)

Tercera Publicación

31 de mayo de 1998

Extraoficial:
nuevo caso
de SIDA

* SUCRE

Un nuevo caso de SIDA habría sido detectado en Sucre en las últimas horas y la víctima sería una mujer de poltera que acudió al Hospital Santa Bárbara para solicitar la prueba de Elisa, que lamentablemente fue positiva, se informó extraoficialmente a un medio local.

La cholita es meretriz y según los primeros datos posiblemente haya infectado a más personas del sexo opuesto durante su actividad en un prostíbulo. Según la información, el resultado final debe darse luego de una contraprueba mucho más completa para confirmar la presencia del virus VIH en su sangre, pero es más seguro que se ratifique el primer resultado pues la paciente tiene los síntomas característicos del SIDA.

Se supo que la infectada en un principio acudió a laboratorios privados para hacerse la prueba de Elisa y tras haber consultado con su médico se llegó a la conclusión de que es probable que porte el VIH ya que los síntomas son exactos, como la pérdida de peso, escalofríos, sudores, diarreas, dificultad en la cura de infecciones y poca respuesta a los antibióticos.

Acudió entonces al Hospital Gastroenterológico, de donde finalmente le enviaron al Hospital Santa Bárbara, donde se conoció el informe parcial de que era portadora de la terrible enfermedad mortal.

Respecto al caso, la Dirección Departamental de Salud aún no ha dado una versión oficial, por lo que se hará la evaluación correspondiente y se otorgará la respuesta final en los próximos días. *

Algunos de lujo compiten con los de los magistrados

"Transformers" en Sucre

70% de los
vehículos son
usados e
importados.

* Susto VALDEZ Cuadro
SUCRE

La verdad es que en la Capital de la República no hay muchos vehículos lujosos. Y eso tiene una justificación. Sucre no es una ciudad industrial. Su nivel económico es bajo, salvo algunos sectores, la mayoría de los ciudadanos no ganan grandes salarios para comprar un motorizado último modelo.

Tanto la Alcaldía como el Organismo Operativo de Tránsito estiman que por las calles circulan unos 20.000 vehículos. De esa cantidad, un 60 ó 70 por ciento, son los "transformers", es decir aquellos usados en Japón y comercializados en Iquique.

La playa de vehículos en la plaza Tréveris ha quedado pequeña porque cada sábado decenas de motorizados son expuestos. De lejos uno los ve maravillosos porque están lustrados, bien lavados y con caras nuevas.

DE TODO Y PARA TODO

Sin embargo, casi todos son a medio uso. Hay para todos los gustos y bolsillos. Vagonetas desde 2.000 dólares hasta autos de 3.500 dólares. Lo curioso es que los pañuelos -póliza de importación- son más caros que los mismos motorizados.

También hay jeeps, camionetas, camiones, microbuses. Todos "de segunda mano".

En Chuquisaca no hay grandes



PRESENCIA

En esta ciudad hay pocos vehículos de lujo.

Existen otros lugares de venta de vehículos. Ellos no ofrecen "transformers", sino originales. Pero son escasos y no muy visitados.

La mayoría de los vehículos son de servicio público. La crisis económica del país, el desempleo y otros problemas sociales han multiplicado los taxis, minibuses y microbuses.

Son muy pocos los que tienen un automóvil para uso personal y familiar. Son menos los que por gusto adquieren un motorizado.

En Chuquisaca no hay grandes

empresarios ni ricos que puedan ostentar lujo. Los magistrados de la Corte Suprema tienen a su disposición vehículos oficiales hermosos y caros. Lo curioso es que algunos tienen su vivienda a dos cuadras del Palacio de Justicia pero no dejan de usar los "autos supremos".

Hace poco, la Corte Superior también compró lindos automóviles para los vocales; el fiscal general de la República circula en un motorizado cuyo modelo debe ser de hace cinco años.

En la Policía las cosas son inter-

esantes. El comandante departamental tiene uno con apariencia de viejo. Mientras que el director de la PTJ

se pone al volante en un "autoso" donado por un organismo extranjero.

Varios alcaldes rurales lo primero que han hecho es comprar camionetas y vagonetas de película. El arzobispo viaja a provincias en un motorizado no moderno ni lujoso. Hay directores de ONG's que ostentan carros maravillosos. Son muy pocos los empresarios, los banqueros y los políticos que se dan el gusto de pasear en "último modelo". *

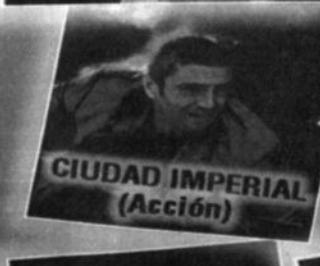
La elección es suya !! ¿ Si está indeciso ? Veálas todas...



Domingo 20:00

Sábado 23:00

Lunes a Viernes 22:00



Sólo por ...

CANAL 2 **unitel** tu canal



Los aviones se
aprestan a volar
o han llegado
a su destino.
Esas acciones
determinan que
haya mucha gente
en torno a los
gigantes pájaros,
reyes de las alturas.

A nosotros
nos interesan
los pasajeros.
Los protagonistas
de los vuelos,
a quienes
seguimos
desde hace

DOCE
AÑOS

Tenemos
por eso,
una docena
de razones
para festejar
nuestra vigencia
por los aires
de la patria
informando
todo lo que
ocurre en el
AEROPUERTO



Eduardo Otterburg Jayo
COORDINADOR



Elviro Otterburg Bacarreza
DIRECTOR



BANCO DE LA PAZ
A sus órdenes! 0800 3636

La Paz, Bolivia, domingo 31 de mayo de 1998

PRESENCIA ECONOMÍA



BANCO DE LA PAZ
A sus órdenes! 0800 3636

Gobierno justifica presión norteamericana

Digitel gana terreno

Estado no
debería
compensar.

• LA PAZ

La viceministra de Inversiones, Amparo Balliván, justificó la intervención del gobierno boliviano y la embajada norteamericana en la controversia Digitel y Cotel, en la necesidad de encontrar una rápida solución a ese conflicto entre empresas de los dos países.

Según la autoridad, ahora se busca el entendimiento y se iniciaron las negociaciones en las que participan los representantes de la empresa norteamericana, la cooperativa de teléfonos y el gobierno, a través del Ministerio de Trabajo.

La empresa Digitel con el apoyo de la embajadora estadounidense, Dona Hrinak, solicitó el resarcimiento por daños y perjuicios, los que alcanzarían a 40 millones de dólares, que representa la instalación, equipos y personal para el servicio de telefonía fija, desde el 30 de septiembre del pasado año.

Ante la intervención de la Embajada norteamericana, el gobierno insinuó que la intervención cooperativa de La Paz comprar los equipos de Digitel para resarcir parte del daño.



Digitel, un proyecto que nunca funcionó.

De acuerdo a la viceministra de Inversiones, "el Poder Ejecutivo no cambió las reglas" sino que el problema surge porque hay dos interpretaciones de la ley de telecomunicaciones y se suma a esto el avance acelerado de la tecnología en este sector que dejó rezagadas a las leyes.

NO PUEDE

El diputado del MIR, Jorge Torres, aseguró enfático que el Estado boliviano no puede compensar a una empresa privada como Digitel, porque sería comprometer recursos y ningún funcionario público puede compro-

meter tal situación. "El Estado no puede compensar, no puede haber un acuerdo", sostuvo el diputado Torres, quien considera como un rumor la demanda que hizo la embajadora de Estados Unidos, Dona Hrinak, de buscar el resarcimiento de daños económicos.

Sin embargo, sostuvo que de darse una figura parecida, la Corte Suprema de Justicia tendría que ordenar la reposición del daño económico, pero aclaró que esto no puede suceder debido a que la embajada norteamericana conoce de los procedimientos legales del país.

• LA PAZ
En 1997, el actual gobierno en época preelectoral anunció la revisión de contratos suscritos por el gobierno de Gonzalo Sánchez de Loza, entre ellos el suscrito con la empresa norteamericana ENRON.

• Sin embargo, tras la visita del vicepresidente Jorge "Tuto" Quiroga a Washington, a las autoridades del gobierno estadounidense, se decidió mantener el contrato.

• El gobierno anunció la revisión de los contratos de capitalización con las empresas concesionarias de las empresas transferidas al sector privado, pese a que entre las beneficiarias se encontraban petroleras norteamericanas.

• La intervención de la embajada de los Estados Unidos hizo desistir la intención gubernamental y la polémica terminó con la suscripción de un tratado bilateral de respeto a las inversiones norteamericanas, firmado en Santiago de Chile.

• El gobierno incluyó en la Ley de Valores artículos relativos a la obligación de los directores de las empresas capitalizadas de informar sobre sus determinaciones al Ministerio de Hacienda.

• La férrea oposición de las petroleras norteamericanas provocó la suspensión indefinida de los artículos en cuestión, la que concluiría con su eliminación definitiva.

• El actual gobierno, a través de la Superintendencia de Telecomunicaciones, no autorizó las operaciones de la empresa Digitel, subsidiaria de la norteamericana Milicom. Con la intervención de la embajadora Dona Hrinak, se instruyó a Cotel adquirir los equipos de Digitel.

El miércoles en el Congreso

Fiscal informará sobre evasión

La CBN está en el tapete.

• SUCRE

El Fiscal General de la República, Oscar Crespo Soliz, presentará este miércoles, a las 17:30, ante el Congreso su informe sobre la supuesta evasión impositiva de varias empresas, entre ellas la CBN, se conoció oficialmente.

En el Ministerio Público se mantiene hermetismo sobre el contenido del informe que Crespo llevará a La Paz, tanto que durante toda la semana la autoridad no recibió a ningún periodista sobre este tema.

El informe dará cuenta de la investigación que la Fiscalía inició tras varias denuncias en contra de la Cervecería Boliviana Nacional, por parte del senador Gastón Encinas, sobre una supuesta evasión de impuestos.

El Fiscal entonces instruyó a todos los fiscales de distrito del país que investiguen en cada región ese extremo, no sólo referen-

te a la CBN, sino a otras empresas. La evasión de impuestos llegaría a los 320 millones de bolivianos por lo que hay un proceso penal en La Paz en contra de la CBN, donde también intervino la Fiscalía que presentó un recurso de apelación contra una decisión jurisdiccional que presuntamente favorecía a esa fábrica de cerveza. La fiscalización provocó una guerra verbal entre UCS y MIR, que incluso llevó al primero a acusar al Fiscal Crespo de favorecer abiertamente al MIR por lo que pidió su renuncia.

Mientras tanto, un juez de la Corte Judicial de La Paz ordenó la reapertura de un proceso judicial contra la empresa de los hermanos Fernández por una presunta evasión fiscal que alcanza a 320 millones de bolivianos.

De inmediato, los ejecutivos de CBN relacionaron la determinación con intereses políticos que buscaban afectar la carrera del líder de UCS, Johnny Fernández.

Lo cierto es que el informe será muy revelador, se informó en el Ministerio Público.

Juntas vecinales protestan.

• LA PAZ

La Superintendencia, Cobee y

Electropaz investigaban ayer las causas de la apertura de un interruptor de la planta de Tiquimani, que provocó el corte de suministro de energía eléctrica el viernes último, mientras las juntas vecinales declaraban estado de emergencia por el mal servicio de las dos empresas.

Este sábado los ejecutivos de Cobee y Electropaz presentaron un informe a la Superintendencia de Electricidad, sobre las repentinias suspensiones del fluido eléctrico.

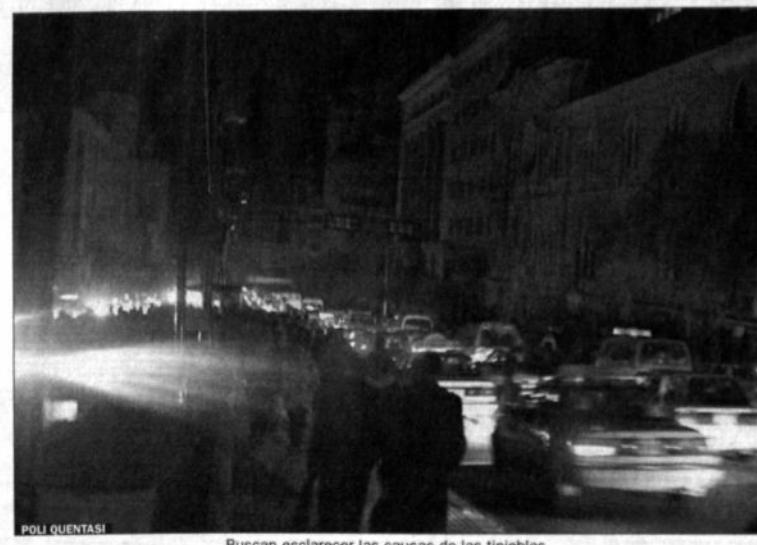
De acuerdo al informe del jefe de Operaciones de Electropaz, Rolando Loayza, en una de las subestaciones del valle de Zongo se abrió un interruptor de la planta de Tiquimani y dejó sin energía una de las líneas.

Como trabajaba sólo uno de los dos transformadores de la planta de Achachicala, se produjo una sobrecarga en cadena afectando al resto de los transformadores que interrumpió el suministro de electricidad. La generadora Cobee actualmente realiza una investigación sobre las razones que motivaron la apertura del interruptor en el Valle de Zongo.

JUNTAS VECINALES

Las juntas vecinales de la ciudad de La Paz se declararon en estado de emergencia por los constantes incrementos de tarifas, abusos y mal servicio que prestan las empresas transnacionales en energía eléctrica y recojo de basura.

La organización vecinal, declaró también "enemigos de la paciencia" a todas las autoridades comprometidas con atentados a la población, como los Superintendentes sectoriales que tienen sueldos declarados de cinco mil dólares y no asumen sus funciones de defensa al usuario.



Buscan esclarecer las causas de las tinieblas.

4 PENSIONES

SUPER: Aponte envió carta al Presidente.

2 ADUANAS

EMPRESARIOS: Despachantes exigen eliminar corrupción.

4 LAB

DENUNCIA: Surgen nuevos cuestionamientos.

5 ELECTRICIDAD

ENERGÍA: Se anuncia como el gran negocio.



GUILLERMO ROIG

EL DOLAR

COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,00020
• Brasil	Real	1,1481
• Colombia	Peso	1,391,45
• Chile	Peso	454,05
• Perú	N. Sol	2,84
• Venezuela	Bolívar	537,25

COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,7680
• España	Peseta	158,25
• Francia	Franco F.	5,8990
• Italia	Lira	1,820,15
• Japón	Yen	136,15
• Inglaterra	Libra	0,6130

LA FRASE

"El Estado no puede compensar a Digitel."

JORGE TORRES
DIPUTADO DEL MIR

PUNTO CRÍTICO

Gustavo MALDONADO Medina



El FMI aprieta las tuercas

En un hecho inédito, el directorio del Fondo Monetario Internacional ratificó el año pasado la aprobación de unas reglas de "transparencia y corrupción" que será obligatorio respetar para acceder al apoyo financiero del FMI.

Las nuevas directivas generales (Guidelines Regarding Governance Issues) que se aplican ahora en todas las negociaciones del FMI fueron anunciadas formalmente en Washington el 4 de agosto de 1997. En su punto número 16 se sostiene claramente: "Las carencias de la gestión de gobierno deberán abordarse en las primeras etapas de la reforma. Podría suspenderse o aplazarse la asistencia financiera del FMI en el contexto de la conclusión de una revisión en el marco de un programa o de la aprobación de un nuevo acuerdo con el FMI por deficiencias de la gestión de gobierno, si existen razones para creer que tendrán importantes repercusiones macroeconómicas".

MEIDAS CLAVE

El nuevo manual del FMI señala que "ciertas medidas clave podrían fijarse como referencias estructurales o criterios de ejecución". Y detalla: "Ejemplos de dichas medidas serían la recuperación de ingresos que dejaron de percibirse y modificaciones en la administración tributaria o aduanera". También los inspectores del FMI pueden evaluar e informar si las autoridades están dispuestas a comprometerse en la lucha contra la corrupción.

"Los funcionarios (del FMI) tendrían que usar su criterio para determinar si las medidas adoptadas por las autoridades son adecuadas para abordar los proble-

mas de gestión de gobierno; al igual que, en el caso de otras políticas cuyas trayectorias son insatisfactorias y están en duda el compromiso de las autoridades, puede corresponder, en algunas circunstancias, proponer un período de seguimiento antes de reanudar el apoyo financiero", advierte.

ALERTA

Además, el nuevo "manual" alerta a los auditores del FMI sobre aquellas cosas vinculadas a la corrupción a las que deben prestar mucha atención. "Con respecto a los posibles casos de corrupción, el personal deberá seguir planteándolos a las autoridades toda vez que existan razones para creer que podrían tener repercusiones macroeconómicas importantes, inclusive si los efectos no son cuantificables con precisión", indica en su punto décimo.

Pero no sólo si se trata de mucho dinero podrán surgir las advertencias de los enviados del Fondo. También si "la corrupción pue- de ser síntoma de un problema de gestión más general que exigiría cambios correctivos en el marco de política o reglamentario".

El trabajo doctrinario del FMI incluye pautas concretas, pero tendrá un efecto político amplio: obligará a los auditores de países como Bolivia a exigir medidas explícitas para garantizar la lucha contra la corrupción y la independencia de la justicia. Así lo dice un propio documento de la máxima conducción del Fondo: "A partir de ahora el directorio ejecutivo formulará comentarios sobre la aplicación de estas pautas en los países concretos".

Despachantes de Aduana insisten

Eliminar corrupción

Hablarán en
Foro
Internacional.

• LA PAZ

El presidente de la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana (CENDA), Juan Carlos Vilaseca, destacará ante el IV Congreso Hemisférico de Aduanas, Comercio y Finanzas, que se inicia este lunes en Miami, Estados Unidos, la voluntad política del gobierno boliviano de modernizar la Dirección General de Aduanas con apoyo del FMI.

En su exposición destacará la decisión del Primer Mandatario, Hugo Banzer, y las autoridades del Ministerio de Hacienda para modernizar la estructura aduanera, de manera que en un plazo mediano se cuente con una institución moderna, fiscalizadora, facilitadora, sin corrupción y despolitizada.

"Una de las condiciones básicas para promover e insertar a Bolivia sobre bases competitivas en el mercado internacional, es asegurar el eficiente manejo operativo de las políticas de comercio exterior por la DGA", sostiene el documento de exposición de Vilaseca.

BOTIN

Vilaseca sostiene que al igual que en otros países de Latinoamérica, en Bolivia la Dirección General de Aduanas durante muchos años ha sido estigmatizada como un botín político, situación que determinó la ausencia de una carrera administrativa, la improvisación de recursos humanos, en desmedro del personal técnico y capacitado.

Sin embargo, agrega que al margen de esta realidad, la CENDA en



PRESENCIA

Juan Carlos Vilaseca, de los despachantes de Aduana.

ninguna de las etapas que se pretendió transformar a la Aduana quedó indiferente, sino más bien se constituyó en protagonista coadyuvante en la formalización de una verdadera modernización aduanera.

El representante empresarial considera que es de interés de los despachantes de aduana de Bolivia la institucionalización de la DGA para el mejoramiento de su imagen ante la opinión pública nacional e internacional, que se refleje, al mismo tiempo, en el gremio de los despachantes.

En el marco de estos antecedentes

el despachante de aduana boliviano desarrolló una permanente transformación de su actividad

según el empresario.



HONORABLE ALCALDÍA MUNICIPAL DE BETANZOS

1^a INVITACIÓN PÚBLICA

La Honorable Alcaldía Municipal de Betanzos, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino (F.D.C.), invita a empresas legalmente establecidas presentar propuestas para la construcción de la siguiente obra de infraestructura, en la jurisdicción del Municipio de Betanzos:

Proyecto

Precio referencia

PUENTE PEATONAL VIÑA QUEMADA

107.513,75

Las bases de licitación e información adicional para recabarse en oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Betanzos, ubicado en la Av. Hnos Pérez, a previo pago de Bs. 1.000.00.

Las propuestas serán recibidas en oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Betanzos, hasta horas 14:00 del día lunes 15 de junio de 1998.

La apertura se efectuará en acto público, el mismo día 15 de junio a partir de horas 14:30 en oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Betanzos.

Betanzos, 31 de mayo de 1998

GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA "MÁS OBRAS PARA NUESTRA REGIÓN"

INVITACIÓN DIRECTA N° 001/98 PRIMERA CONVOCATORIA (TERCERA PUBLICACIÓN)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA EN CUMPLIMIENTO A LA R.S. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995, INVITA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS A PRESENTAR SUS PROYECTOS PARA EL:

TECHADO CON ESTRUCTURA METÁLICA DEL COLISEO MUNICIPAL DE ATOCHA FASE I

LOS TERMINOS DE REFERENCIA Y PLIEGO DE CONDICIONES PODRÁN SER ADQUIRIDOS CON UN COSTO DE Bs. 200,00 DE OFICINAS DEL MUNICIPIO AV. Germán Busch N° 71. LA RECEPCIÓN DE LAS PROPUESTAS SE AMPLIA HASTA EL 1^{er} DE JUNIO DE 1998 HORAS 12:00 A.M. EN SECRETARIA DEL MUNICIPIO.

EL ACTO PÚBLICO DE APERTURA DE SOBRES SE EFECTUARÁ EL DÍA 1^{er} DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO A HORAS 15:00 P.M. EN OFICINAS DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA.

ATOCHA, 15 DE MAYO DE 1998

RELACIONES PÚBLICAS - MUNICIPIO DE ATOCHA

EL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA:

- 1.- En fecha 28 de mayo de 1998 el BANCO NACIONAL DE BOLIVIA ha constituido una previsión por Bs.14.868.808 con objeto de cubrir la responsabilidad civil que pudiese tener emergente del depósito irregular de fondos efectuado por funcionarios de nuestra Institución.
- 2.- Al mismo tiempo, el BANCO NACIONAL DE BOLIVIA recuerda que es el Banco más antiguo del sistema, con activos de Bs.3.823.337.833, y un patrimonio neto de Bs.302.431.708 al 30 de abril de 1998, siendo uno de los más importantes en el sistema financiero.
- 3.- En ese sentido, deplora la maliciosa campaña en su contra protagonizada por algún interesado en desprestigiar la institución con apoyo de algún órgano de prensa.
- 4.- El BANCO NACIONAL DE BOLIVIA, agradece la confianza reiterada por sus clientes, así como a el apoyo de ASOBAN y confía que todo este desagradable asunto será tratado en estricto apego a la ley y a la justicia.

La Paz, mayo 31, 1998

“Súper” de Pensiones cuestiona anteproyecto de Ley

Carta al Presidente

Pide
información
sobre
modificaciones.

• Agencia FIDES

El Superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte Reyes Ortiz, envió una carta al Presidente Hugo Banzer, en la que solicita le comunique “las modificaciones proyectadas a la Ley de Pensiones” y pueda cumplir con su responsabilidad de velar por la vigencia de las garantías de administrar el sistema.

La carta del 29 de mayo manifiesta la preocupación de la Superintendencia “respecto a posibles efectos que podrían causar” algunas modificaciones proyectadas al Sistema de Regulación Financiera (SIREFI) y al Seguro Social Obligatorio.

PROYECTO DE LEY

Esta institución se manifestó sobre el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular en el marco de la búsqueda de “consenso” recomendada por el Presidente. Una estipulación contractual fue comunicada por la Superintendencia el 13 de abril, se recuerda.

Aponte Reyes Ortiz observa que la propuesta de fusionar a las Superintendencias de Pensiones, Valores y Seguros, tiene el efecto retroactivo de destituir a los Superintendentes de Pensiones y Valores antes del cumplimiento de su período personal de 6 años, en contravención a la garantía legal y constitucional reconocida en la Ley SIRESE, de Pensiones y la Constitución Política del Estado.

Existen objeciones sobre la pro-



Guillermo Aponte finalmente dijo lo que piensa.

yectada fusión de Pensiones, Valores y Seguros al igual que entidades aseguradoras y la Bolsa de Valores también declararon su desacuerdo público.

FUNCIONES

La Superintendencia de Pensiones además de velar los fondos de aproximadamente 1.600 millones de dólares debe regular, controlar y supervisar la Seguridad Social a largo plazo, cuyos resultados son “satisfactorios” durante su primer año de funcionamiento.

En cuanto a los efectos que sobre el cumplimiento de las obligaciones de las AFPs pudieran tener las proyectadas modificaciones a los contratos, la Ley de Pensiones y sus normas reglamentarias, es oportuno el inciso e) de la cláusula 18 de los contratos para la presentación de los servicios por las administradoras que textualmente dice: “Las garantías no impondrán responsabilidad al garante por incumplimiento de modificaciones a las previsiones del Contrato, la Ley de Pensiones o las Normas Reglamentarias, que se encuentren vigentes a la fecha en que se emitió o emitieron las garantías. El (los) garante(s) no se

promulgadas con posterioridad a la firma de la garantía, a menos que la Superintendencia notifique a (los) garante(s), por escrito y con treinta (30) días de anticipación sobre dichas modificaciones y posteriormente el (los) garante(s) consentan en las mismas. El (los) garante(s) serán responsables, sin embargo, por incumplimiento de la AFP a las previsiones del Contrato, la Ley de Pensiones o las Normas Reglamentarias, que se encuentren vigentes a la fecha en que se emitió o emitieron las garantías. El (los) garante(s) no se

rán liberados de responsabilidad como resultado de modificaciones a la Ley de Pensiones o a las Normas Reglamentarias que no tengan efecto sobre las obligaciones de la AFP”.

Esta estipulación contractual fue comunicada por la Superintendencia de Pensiones al Ministro de Hacienda en fecha 13 de abril de 1998 (nota SP 635/98), indicando la importancia que reviste la comunicación oportuna a los garantes de cualquier modificación futura a los contratos, la Ley de Pensiones y sus reglamentos.

Empresa le resta validez a denuncia

• LA PAZ

Los ejecutivos del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) restaron validez a las observaciones realizadas por el ex gerente de la empresa, Eduardo Scott, quien enfrenta un proceso judicial por calumnia.

El asesor en Comunicación, Gilberto Villaroel, explicó que la empresa no puede responder a las observaciones del ex ejecutivo, cuya gestión administrativa fue duramente cuestionada por las deudas económicas que dejó.

OBSERVACIONES

En la víspera, el ex gerente del LAB ratificó las observaciones técnicas, de seguridad y administrativas, realizadas por el técnico de la Boeing Michael Coffin, al advertir que la falta de fiscalización podría provocar accidentes fatales.

Cuestionó la antigüedad de las naves de la flota del LAB, que requieren mantenimiento y provisión

de repuestos, la que sería la principal falla en la empresa aérea.

PÉRDIDAS

Según Villaroel, en el período cuando más pérdidas registró el LAB fue bajo la gestión de Scott entre 1990 y 1995, dejando un déficit de cinco millones de dólares. “Fue una de las peores administraciones”, afirmó.

En la actualidad, el ex ejecutivo del LAB enfrenta un proceso iniciado por la empresa por calumnia y las nuevas declaraciones empeoraron su situación jurídica, más aún cuando está arraigado por el caso de quiebra del Bidesa, en el cual también está implicado, sostuvo el asesor.

En tanto -agregó- no se puede de responder a los ataques sistemáticos que provocaron que la empresa le siga el proceso en las vías ordinarias. •

Palabra de su ex gerente

El LAB descuida sus naves

Justifica
informe de
técnico de
Boeing.

• LA PAZ

Los percances continuos del LAB pueden tener consecuencias fatales por la falta de fiscalización a sus naves, lo que pone en duda los beneficios de la capitalización y el cumplimiento del contrato de la VASP, dijo el ex gerente general del LAB, Eduardo Socot, a la agencia noticiosa Kanata.

El ex ejecutivo, quien tiene 16 años de experiencia en la aeronavegación, ratificó las observaciones a los procedimientos técnicos, mantenimiento inadecuado y la falta de repuestos en la línea aérea nacional, presentadas en el

informe del técnico de la Boeing, Michael Coffin.

En las últimas semanas, varias fallas técnicas y observaciones se registraron en las aeronaves del LAB que provocaron desconfianza en la seguridad aérea de la línea nacional.

Estos problemas pueden provocar que la empresa sea descalificada por los Estados Unidos y se pone en riesgo los vuelos a aquel país y Europa.

Los ejecutivos del LAB, explicaron que los incidentes no son de envergadura y más bien son “regulares” dentro la rutina de la aeronavegación; sin embargo, el gobierno dio un ultimátum de 30 días para superar todos los problemas.

INFORME

De acuerdo al ex gerente, todo los informes elaborados por los supervisores de la Boeing asignados

a una determinada empresa son oficiales y reflejan el punto de vista del fabricante.

Además, dijo que es natural que la Boeing o cualquier otro fabricante de aviones tienen derecho de exigir requisitos mínimos en los procedimientos de seguridad, operativos, de mantenimiento y otros que el operador da a sus aeronaves.

“Tengo por seguro” que antes de ser elaborado, fue coordinado y consultado con la central de la Boeing en Seattle, USA y cuya copia fue remitida a la Federal Aviation Agency (FAA) de los Estados Unidos, dijo Socot.

OBSERVACIONES

La mayor preocupación del técnico de la Boeing, es el drástico descenso en la moral de los empleados que conduce a deterioros de la seguridad y eficiencia. Socot coinci-

Aumentó
plazo de
depósitos

El plazo promedio de monto de los depósitos a plazo fijo aumentó en 82 días, mediados de mayo, segun informe de la Superintendencia de Bancos.

Ese aumento es todo lo contrario, pues constituye el registrado desde 1981, es ahora el crecimiento más grande en 1993, cuando el plazo subió en 46 días. El promedio anual hasta 1997 es de los 20 días.

Hasta el 14 de mayo, el plazo promedio de maduración de depósitos llegó a 261 días frente a los 278 días registrados a finales de mayo.

Este dato puede interpretarse como un aumento de la confianza de los ahorristas en el sistema financiero, pese a las afectaciones a un banco en los primeros meses del año.

En la última década el promedio de imposición de los depósitos ha aumentado 278 días. En 1988 el plazo fijo en la banca por parte de los ahorristas a un año.

Otro elemento de la confianza de los ahorristas es el porcentaje de depósitos a plazo fijo en la banca por parte de los ahorristas a un año.

Hasta mediados de mayo, 48.5 por ciento de esas capitales estaban depositado a más de 360 días. Hace diez años, el promedio no llegaba siquiera medio punto porcentual.

En contraste, el porcentaje de “dinero caliente”, depositado a corto plazo, disminuyó.

Los ahorros de hasta 30 días constituyen ahora sólo el 10.5 por ciento de los depósitos a plazo fijo. En 1988 representaron casi el 49 por ciento.

Y con Coffin al sostener que la capitalización del compromiso general fue arbitraria, despidieron empleados sin preaviso y se los contrata otra vez.

Otro problema, según el ex ejecutivo del LAB, es el departamento de Mantenimiento que está obligado a hacer seguimiento de los puestos que ordenó, lo que dice sus funciones específicas para mantener las aeronaves en óptimas condiciones y no controlar a sus reparticiones.

De la misma forma, son válidas las observaciones al incumplimiento de los programas de seguimiento, como el MEDA (Maintenance Decision Aid Program) recomendados al LAB por la Boeing como Lufthansa.

En el caso de repuestos, serían insuficientes para efectuar un seguimiento adecuado de los programas de planeamiento, mantenimiento y de prevención.



Suman observaciones al trabajo del LAB.

VICEMINISTERIO DE INVERSIÓN PÚBLICA Y FINANCIAMIENTO EXTERNO

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA

PROGRAMA DE ACCIÓN PREFECTURAL

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

El Viceministerio de Inversión Pública y la Prefectura del Departamento de Tarija, en el marco del proceso de descentralización del Sistema Nacional de Inversión Pública, convoca a profesionales con conocimientos y experiencia en Inversión Pública a proveer Servicios de Consultoría en materia de:

Ref. 04/98 ASESOR EN GESTIÓN DE INVERSIÓN PÚBLICA DESCENTRALIZACIÓN

Requisitos:

• Economista, Ingeniero o profesional afín, con amplia experiencia en formulación y evaluación de proyectos, con sólidos conocimientos en planeación y gestión de programas y proyectos en el sector público y conocimientos del Sistema Nacional de Inversión Pública (SNIP).

Los interesados podrán enviar su currículum Vitae y la documentación respaldatoria hasta el 10 de junio, a la Unidad Jurídica calle Gral. Trigo Prefectura del Departamento de Tarija.

Tarija, mayo de 1998

Otros proyectos en lista

• LA PAZ

Entre otros proyectos identificados en Bolivia para la generación de energía hidroeléctrica están Cachuela Esperanza y Las Pavas, según da cuenta la revista Electricidad Interamericana.

El proyecto Cachuela Esperanza está ubicado sobre el río Beni, en el límite geográfico de las provincias Vaca Diez del Beni y Federico Román de Pando. Su ejecución está sujeta a convenios energéticos entre Bolivia y Brasil.

El estudio de factibilidad considera cuatro unidades de 12 MW cada una, estimándose una producción promedio de 329 GWh. El costo total del proyecto, incluyendo líneas de transmisión y sistema de conversión 50/60 Hz, está estimado en 130 millones de dólares.

Otro proyecto, que además está generando problemas con los pobladores por la necesidad de reubicarlos, es el de propósito múltiple Las Pavas, situado sobre el río Bermejo. Es de carácter binacional -entre Bolivia y Argentina- y ha sido objeto de estudios preliminares en 1971 en el marco del desarrollo integral de los recursos hidráulicos de la alta cuenca del río Bermejo.

La inversión que demandaría este proyecto alcanza a 426.5 millones de dólares y está siendo ejecutado por una comisión binacional con sede en Buenos Aires.

Para su ejecución el plan ha sido dividido en tres subproyectos: Las Pavas, Arrazal y Cambari.

Cambari tendrá una potencia instalada de 102 MW y una producción prevista de 543 GWh. Requiere una inversión total de 198 millones de dólares. Arrazal demandaría 113.5 millones de dólares para producir 93 MW. *

Mercado brasileño insatisfecho

Energía a raudales

Necesitan más de \$us3.600 millones.

• LA PAZ

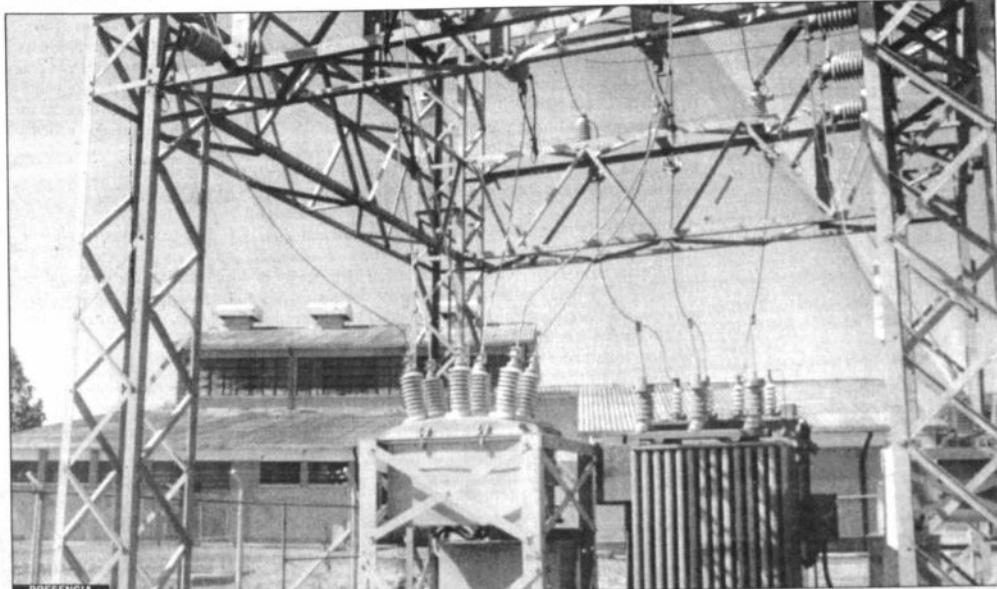
Los proyectos energéticos avanzan en Bolivia, el más ambicioso es el de Cuiabá, ya en marcha, pero también está identificado El Bala, Cachuela Esperanza y el múltiple Las Pavas, que aprovechará los recursos hídricos de la cuenca del río Bermejo. La potencia que representarán en conjunto alcanza a más de 10.000 gigawatt (GWh) y demandarán una inversión superior a los 3.600 millones de dólares.

La revista especializada Electricidad Interamericana, en su edición N°36, hace un recuento de los proyectos energéticos bolivianos que fueron impulsados por la Ley de Electricidad, promulgada el 21 de diciembre de 1994.

El sector eléctrico boliviano, dice el artículo, cuenta actualmente con una capacidad instalada de 969,4 megavatios (MW) alcanzando una producción de energía de unos 3.300 GWh. El 33 por ciento del total de la potencia corresponde al aprovechamiento hidráulico (centrales de pasada y de embalse) y el 67 por ciento a centrales térmicas (turbinas y motores a gas y diesel).

Pero hablando de potencial hidroeléctrico, la riqueza es enorme, ya Bolivia es capaz de producir 39.800 MW, de los cuales 11.675 MW están inventariados con estudios ya realizados.

Según indican, el aprovechamiento de estos recursos apenas



Electricidad, un gran negocio en puertas.

superan los 312 MW, algo insólito -dicen- porque se trata de un recurso renovable que genera energía limpia y que tiene un mercado potencial significativo en países vecinos, como en gran parte del Brasil y en la región norte de Chile. Las regiones brasileñas que más energía demandan son el Acre, Rondonia, Mato Grosso y Mato Grosso do Sul.

CUIABA

El proyecto de Cuiabá consiste en levantar una planta térmica a gas natural con capacidad instalada de

500 MW para la exportación de energía al Estado de Mato Grosso, en Brasil.

Incluye una conexión de aproximadamente 970 kilómetros, con redes de transmisión en Bolivia y Brasil desde la zona gasífera de Boomerang, en el departamento de Cochabamba, donde se instalará la planta generadora. Se estima exportar unos 2.500 GWh al año.

El plan, continúa la publicación, requiere una inversión de 710 millones de dólares, 350 millones en generación y 360 millones en transmisión.

EL BALA

También está identificado y estudiado, a nivel de prefactibilidad, el proyecto El Bala, ubicado en la provincia Franz Tamayo de La Paz y General Ballivián del Beni, sobre el río Beni, en el estrecho del mismo nombre.

El proyecto contempla la construcción de dos casas de máquinas subterráneas con 12 unidades de 134 MW cada una, conformando una potencia instalada de 1.608 MW, con una producción de energía estimada en 10.000 GWh. El producto sería vendido principal-

Plan de expansión del Sistema Interconectado Nacional (SIN) Período 1997 - 2006

Año	Proyectos	Capacidad	MW
1997			671,1
1998	Santa Rosa	3.0 MW	
	Cuticucho	13.0 MW	
	Botijalca	3.0 MW	690,1
1999	Carrasco III	60.0 MW	
	Santa Cruz I	100.0 MW	
	Huaji	29.0 MW	879,1
2000			879,1
2001	San José I	85.0 MW	964,1
2002	San José II	42.0 MW	1.006,1
2003	Calachaca	60.0 MW	1.066,1
2004	Santa Cruz II	40.0 MW	1.106,1
2005	Palitata	60.0 MW	1.186,1
2006	Santa Cruz III y IV	80.0 MW	1.266,1

FUENTE: Electricidad Interamericana

mente a Brasil y un saldo quedaría para el mercado local.

Para ejecutar el proyecto se prevé una inversión de 2.400 millones de dólares. La compañía ICE Inge-

nieros ya cuenta con su Licencia Provisional, otorgada por la Superintendencia de Electricidad, para realizar estudios de factibilidad en la zona.



HORARIO CONTINUO EN EL BCB

El Banco Central de Bolivia (BCB) comunica al público en general que a partir del lunes 1 de junio de 1998 ingresará a trabajar en horario continuo, de horas 08:30 a 16:00.

El ingreso al Banco de personas particulares y público en general sólo será permitido hasta las 15:30, hora en que se cerrarán las puertas de acceso al edificio de la Institución.

Las entidades del sistema financiero y del sector público no financiero han recibido, con la debida oportunidad, la información correspondiente a los turnos y horarios de atención de los servicios que les presta el BCB.

La Biblioteca "Castro Rojas" del Banco Central de Bolivia, ubicada en la Calle Ingavi N° 1005 esquina Yanacocha, atenderá con todos sus servicios de horas 09:30 a 13:00 y de 15:00 a 19:00, de lunes a viernes.

La Paz, 31 de mayo de 1998

UN BOLIVIANO NOTABLE

ARQUITECTURA MODERNA EN BOLIVIA
MODERN ARCHITECTURE IN BOLIVIA
ABRIL 1998 © RAPHEAL HINOJOSA

El presente trabajo se refiere al estudio de la Arquitectura en el siglo XX en Bolivia, especialmente la Arquitectura Moderna y su posterior evolución hasta fines de los años ochenta.

El objetivo central de esta investigación es la explicación de los factores condicionantes y determinantes que influyeron en el desarrollo de la Arquitectura Moderna en Bolivia en sus diferentes etapas históricas, a través del estudio del contexto arquitectónico y el medio ambiente construido. ¿Cuál fue el impacto o cuál la influencia del movimiento moderno producido en Europa o los EEUU en un país como Bolivia?

¿Cómo se adaptaron, y/o transformaron los mensajes del movimiento moderno nacido en Europa a la realidad y condiciones bolivianas, tanto en el orden social como en el espacial y arquitectónico? Estas son algunas de las cuestiones que son estudiadas en el presente trabajo.

La Arquitectura Moderna en Bolivia al igual que en Sudamérica, en su formación fue influenciada por la Arquitectura Moderna Europea y Norteamericana debido a las relaciones culturales e históricas existentes. No reconocerlo, sería simplemente desconocer nuestra historia y la historia de la arquitectura; sin

embargo, la arquitectura moderna Boliviana tiene sus propias particularidades, tanto en el orden cultural, de diseño, como en la concreción espacial.

La Arquitectura Moderna cambió el aspecto conceptual del diseño, tecnológicamente introdujo nuevos sistemas y materiales constructivos, culturalmente modificó el paisaje urbano.

La Arquitectura Moderna Boliviana, encuentra sus propias características en la integración de sus valores culturales con los universales, como la opción histórica más clara denominada Nuevo Regionalismo.

Hugo Omar Sanchez Hinojosa (MACO) nació en La Paz - Bolivia el 2 de mayo de 1955. Bachiller en el Colegio San Calixto. Realizó sus estudios universitarios en la Facultad de Arquitectura de la Universidad Mayor de San Andrés en La Paz, obteniendo su licenciatura en Arquitectura. Fue asistente y catedrático en Historia de la Arquitectura Moderna. Docente Investigador, miembro del Instituto de Investigación de la misma Facultad, donde realizó sus primeras investigaciones sobre Arquitectura Moderna en Bolivia. Posteriormente realizó estudios de Post Grado en la Universidad Politécnica de Szczecin, Polonia 1987, continuó sus estudios de Doctorado en Arquitectura Moderna de la Universidad Técnica de Cracovia - Polonia durante tres años, concluyó su Tesis doctoral, realizando su disertación en el mes de noviembre de 1990, sobre Arquitectura Moderna en Bolivia, bajo la tutoría del Profesor Dr. hab. Arch. Przemyslaw Szafra.

Fue invitado a formar parte del Staff e Investigadores del Instituto de Historia de la Arquitectura Moderna de la Politécnica de Cracovia. Dio varias Conferencias acerca de Historia, Teoría y Crítica de la Arquitectura Contemporánea. Participó en la Tercera Bienal Internacional de Arquitectura. Cracovia 1989.

Alumno en el Segundo y Tercer "Workshop" de la Academia Internacional de Arquitectura, (I.A.A.) los años 1988 y 1989 en Santo Kiriko, Sofía - Bulgaria, bajo la dirección del Prof. Carl Aubock y el Prof. Félix Candela en ambas oportunidades y la coordinación del Prof. Georgi Stoilov, donde recibió importantes contribuciones para el desarrollo de su trabajo de los Arquitectos Félix Candela (España), Clorindo Testa (Argentina), Louise Mérèle (Méjico).

En su paso por La Habana - Cuba, los aportes de la Arquitecta Eliana Cárdenas en el Departamento de Historia del Instituto Superior José Antonio Echeverría, fueron significativos.

Después de su disertación Doctoral retornó a la ciudad de la Paz - Bolivia. Falleció el 8 de enero de 1991 a los treinta y cinco años de edad.

COMO PARTE DEL PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE LA V BIENAL INTERNACIONAL SE REALIZARA LA PRESENTACION DEL LIBRO ARQUITECTURA MODERNA EN BOLIVIA ESCRITO POR: HUGO OMAR SANCHEZ HINOJOSA (MACO), EL DIA MIERCOLES 3 DE JUNIO A HORAS 12:00 EN LOS SALONES DE LA CASA DE LA CULTURA OBRA PREMIADA EN LA IV BIENAL DE ARQUITECTURA BOLIVIANA EN FEBRERO DE 1996.

RELEVARA EL ACTO DE PRESENTACION HUMBERTO ELIAS. ARQUITECTO CHILENO, NOTABLE INVESTIGADOR E HISTORIADOR DE LA ARQUITECTURA MODERNA Y CONTEMPORANEA, AUTOR DEL PROLOGO.



Madera boliviana para el mundo

Bosque de ilusiones

El desafío es
industrializar.

• LA PAZ

El empresario forestal que quería echar raíces y cosechar los frutos más sabrosos de su inversión no tiene otra alternativa que incursionar en la industrialización de la madera. La recomendación fluye de un viejo tronco en lo que a negocios madereros se refiere, Guillermo Roig Pacheco.

Marabol -empresa de su propiedad, fundada en 1952- exporta el 80 por ciento de toda su producción. Al igual que el resto de la industria nacional, la mayor parte del volumen exportable de la compañía sale aserrada o en bruto a los mercados externos.

La exportación de madera semielaborada, además de puertas, ventanas y otro tipo de muebles, todavía es pequeña, pero la tendencia de este rubro es creciente.

Según el Viceministerio de Exportaciones, las ventas del sector maderero en el mercado internacional fueron de 25 millones de dólares, en los primeros cuatro meses de la presente gestión.

De ese total, el 60 por ciento salió como madera aserrada y en bruto. El resto es madera semielaborada.

laborada y elaborada: puertas y ventanas, 19 por ciento; derivados de madera, 12.5 y muebles de madera, 7.4 por ciento.

Europa, Estados Unidos y Argentina se han convertido en los principales mercados para los productos de madera bolivianos.

DIFICULTADES

Los empresarios madereros bolivianos deben vencer muchos troncos que el país pone en su camino cuando intentan copar con sus productos el mercado internacional de la madera.

De acuerdo a la experiencia de Roig, la primera gran dificultad son las trabas burocráticas que se deben vencer para sacar productos nacionales a los mercados extranjeros.

Otro tronco a vencer son las limitaciones de nuestra infraestructura vial y la distancia que separa a Bolivia de los puertos marítimos, a los que debe accederse para exportar productos a los mercados europeos y norteamericanos.

Finalmente la problemática social interna. El empresario recordó el bloqueo de la carretera Cochabamba - Santa Cruz, que interrumpió el tránsito entre las dos ciudades por alrededor de 15 días.

"Las cartas de crédito se venen, los compradores nos dicen que no tienen nada que ver con

nuestros conflictos internos y se niegan a hacer nuevos negocios con nosotros".

VARIEDADES

Las variedades maderables típicas de Bolivia son simplemente desconocidas en los mercados externos, fenómeno que demandará una agresiva campaña de promoción en los mercados externos.

"Eso requiere viajes, contactos,

envío de muestras y hasta la venta de productos con precios por debajo de los establecidos para que se conozcan las virtudes de nuestras variedades".

INTERNO

Roig expresó la satisfacción de su sector por haber cubierto ampliamente dos de los principales objetivos de su sector: cubrir la demanda interna y comen-

zar a exportar productos maderables.

Hace 40 años, cuando era creada la Cámara Nacional Forestal, el mercado nacional se privilegió de madera importada de los países vecinos, pues la oferta local era insuficiente.

Satisfactorio el mercado nacional, los empresarios locales se han propuesto llegar al mercado internacional con productos semielaborados y elaborados, "porque ese mercado no tiene límites" +



Datos de su vida

FAMILIA

➤ Tengo 74 años y muchas ganas de seguir viviendo.
➤ Mi señora se llama Ana Justiniano, nos hemos casado el 4 de marzo de 1944.
➤ Tenemos siete hijos. Se llaman Ana María, Lilian, Patricia, Guillermo, Carmen, José y Francisco. Tenemos 20 nietos, no me pida los nombres.

ESTUDIOS Y CARGOS

➤ Mis estudios son muy elementales. Terminé bachillerato, luego quise trabajar o creí que no necesitaba estudiar, fue un craso error.
➤ Nunca ocupé cargos públicos, sino gremiales en la Cámara. Fui presidente de la Cámara de Industria y Comercio, de la Federación de Empresarios Privados y la Cámara de Exportadores.

Ley Forestal es la culpable

Troncos en el camino de los madereros

IMPUESTOS

Las normas en vigencia fijan un impuesto anual de un dólar por cada hectárea concedida a los empresarios madereros. Según Roig, los montos que pagan los madereros son mayores.

"Cada año explotamos la quinta parte de la concesión, pero pagamos por toda la concesión. Eso quiere decir que pagamos 20 dólares por cada hectárea explotada y al cabo de cinco años ese monto sube a 100 dólares".

Explicó que existen otros montos mayores que deben ser pagados cuando se trata de explotar madera. Citó el caso del censo, que requiere de la cancelación de 20 a 25 dólares por hectárea.

LEY

El dirigente de los empresarios nacionales aclaró que su sector no pretende encontrar modificaciones en la Ley Forestal, sino en los reglamentos y otras normas que originó la aprobación de ese documento.

En su criterio, es necesario flexibilizar los reglamentos de la Ley Forestal para permitir que los sectores que hoy trabajan de manejar informal se ajusten a la normativa en vigencia.

Roig no se perdió ni uno solo

Historia de un emigrante

Empresario tallado en madera

Llegó a
Santa Cruz en
los años '50.

• LA PAZ

Definitivamente, talló su vida en madera. Hace 50 años que está dedicado a la explotación forestal, de la que es fiel defensor, pese a las críticas que ésta recibe de diferentes sectores de la sociedad. Es Guillermo Roig, propietario de Marabol, seguramente una de las empresas madereras más antiguas del país.

Llegó a Santa Cruz a fines de los años 50, cuando los flujos inmigratorios no tenían la dimensión de ahora. Su hermano, José, había instalado dos aserraderos en los dos orillas del río Grande, con el objetivo de proveer durmientes para la construcción del ferrocarril Santa Cruz - Corumbá.

Sin embargo, su primer contacto con la explotación maderera se registró en su Chaco natal, donde trabajó en la empresa Paparé, otra empresa dedicada al aprovisionamiento de durmientes.

En la medida en que Marabol crecía, no sólo en el mercado nacional, sino también en el contexto internacional, donde los productos bolivianos adquirieron mayor protagonismo.

MARABOL

Corría el turbulento 1952, cuando Guillermo Roig decidió llevar adelante su propio emprendimiento dentro de la explotación maderera. Marabol. "He tenido suerte, aunque han habido algunas dificultades, sobre todo provocadas por los cambios políticos".

Desde entonces, trabaja para

que Marabol crezca, no sólo en el mercado nacional, sino también en el contexto internacional, donde los productos bolivianos adquirieron mayor protagonismo.

ACOGIDA

El empresario forestal nunca olvidó la acogida que recibió de los cruceros al arribar a la región oriental del país, cargado de sueños que no se habían convertido

Proceso demoró demasiado

Claves del desarrollo oriental

• LA PAZ

El impresionante desarrollo de la región oriental del país se demoró demasiado, en los ojos del empresario Guillermo Roig, quien emigró al departamento de Santa Cruz a principios de la década de los años 50.

Roig no se perdió ni uno solo

de los capítulos del desarrollo

cruceño, que no se dio de la noche a la mañana. Aquí algunas de las claves:

- Emigración externa e interna.
- Tierras fértilas, naturaleza generosa para la agricultura. La sociedad cruceña suplió la ausencia de apoyo estatal, no se quedó en la protesta.

➤ El Servicio de Caminos era deficiente, razón por la que los empresarios facilitaban sus tractores para abrir y mejorar carreteras.

➤ Hasta ahora, la salud pública recibe una importante contribución de grupos de damas voluntarias.

➤ El Club de Leones construyó más escuelas que el Estado.

➤ Los campesinos se organizan en cooperativas y les dan a créditos y les compran tractores y maquinaria.

➤ El regionalismo cruceño es verbal, porque en Santa Cruz todos tienen una gida, tanto los campesinos como los campesinos marcas.

Reportajes

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 31 de mayo de 1998

Planta diciembre de este año, se está discutiendo la reforma para reformular la legislación laboral. Mientras los empresarios apuntan a una reforma que baje los principios estrictamente económicos, los trabajadores están convencidos de que debe mantenerse la protección al trabajo y al salario. El diálogo ha comenzado, pese a la resistencia de algunos sectores sindicales. Quedar fuera puede significar que la flexibilización, aplicada de facto desde 1985 con efectos indeseables, se profundice en perjuicio ya no sólo de quienes están amparados por las leyes, sino de aquellos que no tienen ningún derecho laboral reconocido.

Redadas a la Ley
NO
flexibilización laboral



Los empresarios no quieren trabajadores en las calles. Los dirigentes continuarán en su lucha.

LEGISLACIÓN LABORAL

El imperio del MERCADO

La Constitución Política del Estado, en su artículo 156, establece que el trabajo es un derecho y un deber, y constituye la base del ordenamiento social y económico. En el artículo 157 se hace referencia a que el trabajo y el capital gozan de la protección del Estado, debiendo regularse su relación con normas sobre contratos individuales y colectivos, salario mínimo, jornada máxima, trabajo de mujeres y menores, y otros aspectos.

De esa forma, el Estado interviene en las relaciones obrero-patronales, "porque los sujetos de esta relación entre el patrón y el trabajador, no son iguales. Aunque la Constitución afirma lo contrario y establezca que todos son iguales en derechos y obligaciones", expresa Carlos Derpic.

El empleador está en superioridad de condiciones respecto al empleado y el Estado debe intervenir, "lo que pasa es que dentro del nuevo modelo en el cual el Estado es sacado de toda competencia, no es coherente que éste

sigua interviniendo en las relaciones laborales".

"Por ejemplo, el Estado fijaba el tipo de cambio del dólar con el boliviano, ahora es el bolívar, en el mercado de la oferta y la demanda, se quiere lo mismo respecto al tema laboral", dice Derpic.

Desde su óptica, el sector empresarial afirma que las actuales relaciones laborales dan un contexto de incertidumbre. Pero desde el punto de vista de los trabajadores les da ciertas seguridad. "Es bueno insistir que está vigente la libre contratación, que supone una flexibilización de la legislación laboral, entonces lo que llaman incertidumbre, en realidad podría entenderse que teniendo derechos los obreros, no es lo conveniente al empresario".

COSTOS DE PRODUCCIÓN

Se afirma que la actual legislación eleva los costos de producción y por lo tanto las empresas bolivianas no son rentables y competitivas. "Aquí se introduce el tema aún no superado de la plusvalía que es el trabajo no pa-

gado; expuesto en su época por Carlos Marx". Esta teoría demuestra que para que el empresario gane más, el trabajador debe ganar menos. "Volver competitivas a las empresas bolivianas no debe suponer restar los derechos a los trabajadores, de donde surge la pregunta: del millón", afirma Derpic, "da empresa privada boliviana está en condiciones de ser competitiva internacionalmente?"

SALARIO

La Constitución Política del Estado establece que la ley regulará las relaciones del trabajo y el capital estableciendo normas sobre contratos individuales y colectivos, y el salario mínimo. Cuando el Estado fija un salario mínimo está cumpliendo lo que dispone la Constitución, para cambiar esa disposición tendría que efectuarse una reforma constitucional.

"En todo caso es bueno recordar que desde la promulgación del 21060, en el sector privado la fijación del sueldo no mínimo, sino el incremento salarial anual corre a cuenta de los trabajadores y

empleadores, es decir, ya no se toma en cuenta el monto económico que fija el Estado, sino que solamente tiene un carácter referencial".

CONTRATOS

La Ley General del Trabajo establece tres tipos de contratos: el contrato a plazo fijo, el indeterminado y el contrato por realización de obra o prestación de servicios. El último se parece mucho a un contrato civil y da lugar, según Carlos Derpic, "a que en muchas empresas se estén firmando contratos de servicios de consultoría con porteros, barredores, personal de servicio, mensajeros, lo cual es irrisorio pero real".

Por otra parte, la legislación laboral presume que los contratos son a plazo indefinido salvo prueba en contrario y establece que cuando se da una recontratación por segunda vez, ya tiene un carácter de plazo indefinido, es decir que un contrato a plazo indefinido puede durar un año prorrogable, previa autorización del Ministerio de Trabajo. "Lo que ahora se pretende es cambiar y que existan contratos a plazo fijo, lo que supone de gran interés para el empleador".

Es bueno estudiar los casos que se dan, afirma Derpic. Por ejemplo, existen empresas que no son lucrativas cuyos empleados están amparados por la ley, y no están en condiciones de cumplir las normas, o empresas que a los 89 días despiden a sus empleados y los vuelven a contratar, de modo que van eludiendo sus obligaciones, no solamente el pago de beneficios sociales, sino también la afiliación al seguro social, "empresas que no son pequeñas sino grandes y solventes", acota Derpic.



Guía PROFESIONAL

CONSULTORIO RADIOLÓGICO
Dr. Fernando Contreras Paz,
Dr. J. Fernando Contreras M.
Médicos - Radiólogos Especialistas

RADIOLOGÍA CONVENCIONAL Y CONTRASTADA
ECOGRAFÍA EN GENERAL
ECOGRAFÍA INTERFONCIONISTA
RADIOGRAFÍA DE ALTA RESOLUCIÓN
DENSITOMETRÍA DSA

Modernas Unidades
DIAGNÓSTICO POR IMÁGENES
Exploración a columnas vertebral total. Radiometro de miembros inferiores.

SEÑORA: LA OSTEOPOROSIS PUEDE PREVENIRSE, CONTAMOS CON LA UNIDAD DE

DIAGNÓSTICO MAS. SOFISTICADA DEL PAÍS (LUMAR DPK-10) U.S.A.

CONTROL DE PROFESIÓN DE CADERA POR DENSITOMETRÍA

ESTERNA COMPUTARIZADA DE ARCHIVO DE DATOS, ENTREGA INMEDIATA.

Atención Sábados Previa Cita.

Av. SAN PABLO, Av. 16 de Julio 1429
2do Bloco 5 (Frente Cine Movic Cusco)

Tel. 2685275 Av. 2685275
Calle 915-2133812-3768

CENTRO MÉDICO DE ACUPUNTURA

MASAJES-PEKIN CHINO - CON 3 GENERACIONES - 35 AÑOS DE EXPERIENCIA. INVITADO POR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA EL AÑO 1987

Dr. LIANG y Dra. YI

Sistema nervioso, dolores de todo tipo. Prostatitis, impotencia, parálisis facial, insomnio, aumento memoria, asma, vómitos, sordomudez, herpes zoster. Embolia, trombosis, herida de disco, columna, reumatismo, artritis, artrrosis, acné, agujas garantizadas con esterilización alemana "mennen" la misma que se usa en cirugía, moderno método de acupuntura china en Bolivia, es la primera, única, mejor y nueva.

Edif. Estoril primer piso entre Puente Las Américas y Plaza Isabel la Católica, planta baja, hay varios autos Hyundai • Tel. 323363, Cto. 01547465

La Paz, Lunes, domingo (Feriado) 08:30 a 20:30

CEMEP CENTRO MÉDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 82 Tels. 261450 - 341185

Medicina general: Dr. Víctor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Medicina: Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade 10:00 a 12:00 CEMEP
B.P. 306322

Neurología: Dr. Jorge González Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

Dr. Ricardo Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 ESR

Sanz Telf. 343379

Pediatría: Dr. Nelson Mestres Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Rolando Molina Hs. 17:00 a 20:00 ESR

Ginecología: Dr. Jorge Chiffra Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Dr. Adolfo Díaz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Orlando Torrico Hs. 12:30 a 13:00 ESR

16 de Octubre Telf. 374395

Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 ESR

Morón Campers P-1

Dr. Jaime Zárate Hs. 8:30 a 10:00 CEMEP

Dr. Juan P. Tello Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Rómulo Latorre Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Rómulo Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho

1465 Telf. 369123

Clínica Gral. y Láserescopio:

Psiquiatría: Dr. Enrique Sanchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Carlos Cárdenas Hs. 10:00 a 12:00 ESR

John P. Telf. 350461 (miércoles y viernes)

Dr. Miriam López Hs. 17:00 a 18:30 Clínica Santa Fe

Dr. Ernesto Latorre Edif. Potosí Telf. 369578

Dr. Ernesto Latorre Ed. Cámara de Comercio

Dr. Orlando Poncegaray Telf. 3203615

Av. Busch 1824 Telf. 3203695

Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza y La Catedral

Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:00 a 20:00 ESR

Morón P-2 Telf. 3203615

Investigaciones: 10:00 a 12:00 CEMEP

Atención a pacientes y público en general

LA OPINIÓN EMPRESARIAL

Disminuir COSTOS laborales

Abaratar los costos de producción ser competitivos e insertar a Bolivia en la economía global.

El Presidente de la Cámara Nacional de Industrias (CNI), Luis Galeguillo, afirma que el diálogo entre trabajadores, Estado y sector empresarial es el instrumento que permitirá replantear y reformular el marco legal, con miras a generar un escenario de mayor productividad y competitividad para el país.

Según Galeguillo, la legislación laboral es obsoleta y contraria a los cambios que se han producido en el país y en general a todo el proceso de globalización.

Nogales asegura que desde la dictación del Decreto Supremo 21060, que dispone la contratación y negociación colectiva en cada empresa, los conflictos laborales se han reducido en "Hemos logrado establecer un equilibrio entre lo que pide la empresa y lo que solicita el trabajador, todo sin la tutela del Estado".

La reforma de la legislación laboral no es sólo un problema económico, la empresa privada pretende lograr mayores ganancias y los trabajadores defender sus derechos adquiridos.

tan contratos a plazo fijo, lo que supone de gran interés para el empleador".

Es bueno estudiar los casos que se dan, afirma Derpic. Por ejemplo, existen empresas que no son lucrativas cuyos empleados están amparados por la ley, y no están en condiciones de cumplir las normas, o empresas que a los 89 días despiden a sus empleados y los vuelven a contratar, de modo que van eludiendo sus obligaciones, no solamente el pago de beneficios sociales, sino también la afiliación al seguro social, "empresas que no son pequeñas sino grandes y solventes", acota Derpic.

El sindicalismo boliviano se ha caracterizado por siempre que se hablaba de la monopolía en forma de la Caja de la Obra Social (COS). Sin embargo, cuando se observa en el marco democrático el que una empresa puede sindicalizarse en otro sindicato es una situación natural y de elección. "Tenemos que se da en un sentido de que COB va perdiendo su poder de forma que pierde su influencia que existen organizaciones en las que las de las cuales participan en favor del empresario y tienen que ser explotados sin que se cuente". (DPE).

Gobierno Municipal de La Paz GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ SEGUNDA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACIÓN



Gobierno Municipal de La Paz

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley acuerda a la R.S. 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995, en virtud de haber sido declarada Declaración de la Primera Convocatoria, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en la ciudad a presentar propuestas para participar en la Invitación Directa correspondiente a la convocatoria de las siguientes Obras:

- 1 IDA/003/98 MEJORAMIENTO CANALIZACIÓN RÍO ACAPANA ZONA MUNICIPAL DISTRITO 2 (valor del pliego Bs. 100.-)
- 2 IDA/002/98 EMBOVEDADO RÍO MAÑASA FASE I PARTE II SAGRADO CORAZÓN ZONA CHAMOCO CHICO DISTRITO 2 (valor del pliego Bs. 180.-)
- 3 IDA/009/98 REPARACIÓN DE OBRAS HIDRAULICAS RÍO MINASA ALTO VILLAS DEL CARMEN CHUQUIAGUILLO, DISTRITO 3 (valor del pliego Bs. 150.-)
- 4 IDA/012/98 REPARACIÓN DE OBRAS HIDRAULICAS RÍO KORA KORA ALTO VILLAS DEL CARMEN CHUQUIAGUILLO, DISTRITO 3, (valor del pliego Bs. 50.-)
- 5 IDA/013/98 REPARACIÓN DE OBRAS HIDRAULICAS RÍO PESKE PUNO ALTO VILLAS DEL CARMEN CHUQUIAGUILLO, DISTRITO 3, (valor del pliego Bs. 50.-)
- 6 IDA/006/98 REPARACIÓN DE OBRAS HIDRAULICAS RÍO ALPACO ARANTES ZONA SUR DISTRITO 5 (valor del pliego Bs. 50.-)
- 7 IDA/007/98 CONSTRUCCIÓN COMPLEMENTACIÓN EMBOVEDADO RÍO ANANTAY ZONA CHAMOCO CHICO ALTO, DISTRITO 2 (valor del pliego Bs. 150.-)
- 8 IDA/008/98 REPARACIÓN CANALIZACIÓN RÍO ZOQUÉRI, ZONA MIRAFLORES DISTRITO 3 (valor del pliego Bs. 100.-)

Los Pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Gobierno Municipal de La Paz (Edificio Técnico 8vo. piso, calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Oficina Mayor de Desarrollo Territorial hasta horas 11:00 del día viernes 12 de junio de 1998. La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a partir de hrs. 15:00 en la sala de reuniones de la citada Oficina (1er. piso Edificio del Gobierno Municipal de La Paz, Calle mercado esquina Calle Colón).

¡CHAZA! El Alcalde de toda la gente 1998: Año del orgullo paceño

LA FLEXIBILIZACIÓN LABORAL

Derechos y obligaciones en DISCUSIÓN

David Peralta Espinoza

el mercado laboral boliviano muestra una elevada segmentación, que al mismo tiempo tiene un carácter diferenciado a causa de los distintos modos de organización de las actividades económicas. Ese es el origen por el que los instrumentos reguladores jurídicos no cubren en su totalidad al sector laboral.

En el tema de la flexibilización laboral, para el investigador Luis Fernández Fagalde, abogado y ex diputado nacional, se debe retomar lo que doctrinalmente es el Derecho al Trabajo, la única norma jurídica que no tiene un carácter neutro y que surge como un mecanismo de protección para el trabajador ante diferentes organismos de orden económico.

El tratar de cambiar las normas protectoras en el contenido de la ley, permitirían imponer y consolidar desigualdades de carácter injusto en las relaciones laborales.

"Para nada se puede pensar en una reforma laboral renunciando al carácter protector del derecho al trabajo, se rompería con su propia esencia, y los que proponen estas reformas tratan de desconocer este carácter", afirma.

En la actualidad, según Fernández, se ha pasado de las relaciones individuales a las relaciones colectivas de trabajo. Tomando en cuenta que se vive un proceso de industrialización, afirma que los contenidos que están inscritos en la legislación laboral se deben actualizar, pero sin olvidar

El carácter protector de la legislación laboral es un principio que debe mantenerse. Las relaciones obrero patronales deben basarse en el respeto a los derechos adquiridos y consagrados por ley. La flexibilización laboral debe enmarcarse en un proceso de concertación de los actores en este proceso de modernización.

la irrenunciabilidad de los derechos obtenidos, un derecho fundamental del trabajador para consensuar el tratamiento jurídico de la ley, establecido en la Constitución Política del Estado que puntualiza: "Todo pacto que desconozca el carácter irrenunciabilidad de los derechos sociales adquiridos es nulo por su propio origen".

Hay derechos adquiridos que son irrenunciables, fruto de las luchas sociales producto de varios procesos históricos que son consagrados por normas jurídicas permanentes".

JORNADA LABORAL, DESCANSOS Y HORAS EXTRAS

Con el propósito de plantear argumentos que contribuyan a la reforma de la normatividad laboral, se han presentado posturas extremas que pretenden dejar en el olvido las conquistas logradas a través de la Ley General del Trabajo, afirma Fernández Fagalde.

La jornada de trabajo y el descanso semanal están establecidos en la legislación, se fija un máximo de 48 horas de trabajo en la semana y ocho horas diarias como límite.

Lo que se propone ahora, puntualiza el director del ISLI, Carlos Derpic, es una jornada mayor en horas diarias, como fruto de un acuerdo entre trabajadores y empleadores. "Lo que hay que preguntar sobre el tema, es si las condiciones de vida de los trabajadores le van a permitir este tipo de situación, es decir, trabajadores mal alimentados podrán trabajar más de ocho horas diarias en condiciones normales y dignas en su íntole de ser humano".

La legislación establece como prima el equivalente a un mes de remuneración por año para cada trabajador. "La prima anual es una suerte de compartir las utilidades entre el trabajador y el empleador, si es que beneficia a este último es unilateral e injusto". El tratar de

eliminar la prima anual implica que el trabajador pierda este beneficio, complementa Fernández.

Respecto a los períodos de descanso semanal y anual se pretende equilibrar este tipo de protección con los requerimientos tecnológicos, productivos y económicos de las empresas, compensando el trabajo con descansos posteriores.

Fernández puntualiza que el modificar el descanso semanal y compensarlo con cualquier día de la semana, rompe una serie de estructuras tradicionales y culturales que existen en el país, y propone mantener la disposición que otorga a los trabajadores compensaciones de descanso equivalentes en la semana y a nivel anual. Sobre el tema Derpic aclara que puede darse una flexibilidad en el sentido de que un obrero no descance una semana y trabaje 20 días seguidos, pero "una cosa son los obreros europeos y otra los obreros latinoamericanos, y estos últimos no podrán soportar ese ritmo".

Uno de los planteamientos está referido a disminuir el recargo de las horas extras de un 100% a un 50% o a un 25%. "El disminuir la carga sobre las horas extras pretende de desconocer el esfuerzo que los trabajadores realizan más allá de las ocho horas y que debe ser compensado salarialmente, puesto que contribuyen al proceso productivo, y debe traducirse en porcentajes que ya están establecidos".

Otro tema que toma en cuenta la flexibilización, es la disminución de la escala de vacaciones, pues es una carga significativa para las empresas. Fernández Fagalde establece que en nuestro país existen pocos mecanismos de recuperación de la fuerza productiva del trabajador y es inconveniente reducir el tiempo de vacaciones del trabajador.

ción de la fuerza productiva del trabajador y es inconveniente reducir el tiempo de vacaciones del trabajador.

Liberar al sector empresarial de la educación y salud que están vivientes en el Código de la Educación, en la Constitución Política del Estado y que además están detallados en la Ley General del Trabajo, "más que responsabilidad estatal es responsabilidad de la sociedad en su conjunto". La obligación de los empleadores de financiar escuelas o construirlas, si el número de trabajadores es mayor a 30, debe permanecer en la ley, afirma. Suprimir la obligación a tener servicio médico y sustituirlo por el hecho de garantizar su acceso, no es una garantía real.

Según Fernández, las recomendaciones realizadas por los sectores empresariales expresan un explícito desconocimiento a los derechos adquiridos de los trabajadores y a la irrenunciabilidad de los mismos. "Es evidente que se

debe ir a la reforma, complementa, pero sin olvidar su carácter protector y doctrinal del derecho al trabajo".

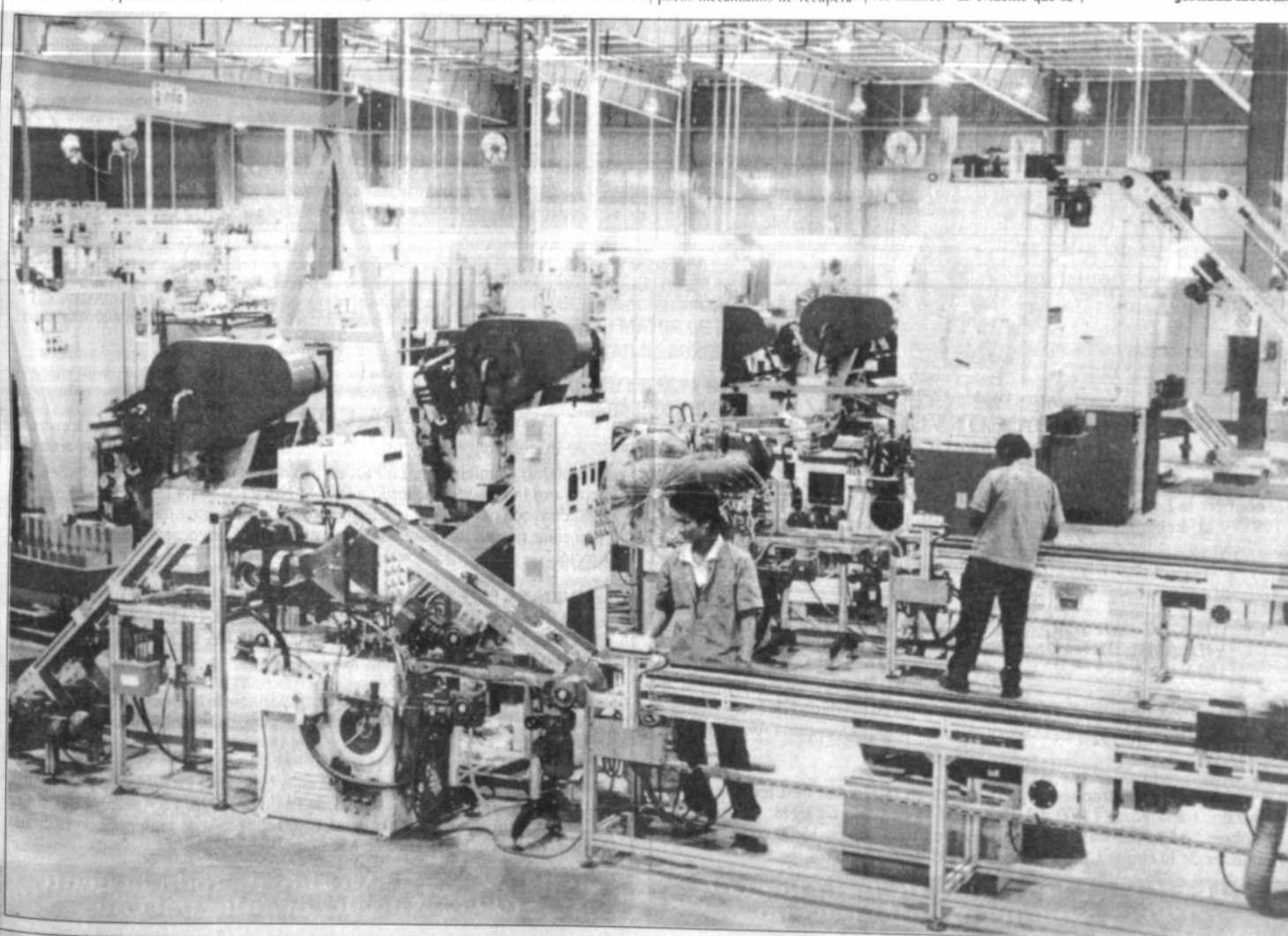
Rescata la propuesta de realizar un ordenamiento sistematizado de las normas jurídicas que tocan el tema de los derechos laborales. "Hay más de 2.500 disposiciones posteriores a la Ley General del Trabajo que la complementan, pero causan una dispersión jurídica tan grande que en todo sentido es perjudicial".

Hay sectores laborales que no están protegidos legalmente y se debe normar su incorporación a la legislación boliviana, sin olvidar que se están dando procesos productivos que tienen un carácter de tecnicización nuevo, para los que la ley ha quedado obsoleta. (DPE)

Cambios en los modos de producción modifican la jornada laboral.



Luis Fernández Fagalde



Son más las discrepancias que las coincidencias entre la propuesta de UDAPE y la posición de los trabajadores fabriles. Al menos este sector, uno de los más afectados por la libre contratación, piensa en alternativas para aminorar la agresiva posición empresarial.

Jornada de trabajo, DESCANSOS y horas extras

CUADRO II

	MODALIDAD ACTUAL	PROPUESTA UDAPE	OBSERVACIONES FABRILES
A. Duración jornada laboral	8 horas y 2 horas extras máximo	8 horas diarias y 4 extras	8 horas y 2 extras como máximo
B. Jornada femenina	7 horas	8 horas y 4 extras. Se anula diferencias entre hombres y mujeres	En consulta con trabajadoras
C. Jornada máxima semanal	Semana de 48 horas para varones y de 40 horas para mujeres	48 horas para todos Autorizar jornada de 60 horas, 48 regulares y 12 horas extras por semana	Mantener jornada 48 horas En consulta para mujeres
D. Jornada nocturna	Máximo de 7 horas	8 horas, diurno o nocturno	Mantener 7 horas nocturnas por esfuerzo que implica
E. Horas extras	Sólo 2 horas extras por día	Hasta 4 horas por acuerdo entre partes, sin sobrepasar 12 horas semanales	2 horas extras como máximo
F. Distinción jornada laboral, feriados y domingos	Lunes a sábado hasta las 15 horas Descanso dominical obligatorio	Jornada semanal de 6 días y uno de descanso sin importar cuál	Trabajo dominical debe sujetarse a negociación entre partes Mantener recargo de 200%
G. Descansos	2 horas de descanso mínimo en la jornada Media hora después de 5 horas continuas de trabajo	Anular obligación de 2 horas de descanso. Mantener media hora cada 5 de trabajo continuo.	Mantener media hora por 5 de trabajo continuo
H. Vacaciones	No se puede acumular más de 2 períodos y no son negociables por dinero.	Posibilidad de acumular dos períodos y de intercambiarlos por dinero	Sujetas a negociación para acumular o intercambiar por dinero



Gobierno Municipal de La Paz

SEGUNDA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a la R.S. No. 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995, y al haber sido declarada Desierta la Primera Convocatoria, invita públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Invitación Directa correspondiente a la ejecución de la siguiente obra :

1. ID/087/97 "MEJORAMIENTO VIAL EMPEDRADO CALLE VILLAMIL DE RADA, ZONA NUEVO POTOSI. (valor pliego Bs. 100.)

Los Pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edificio Técnico 8vo. piso, calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz).

La presentación de propuestas se realizará en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta horas 11:00 del día Lunes 15 de junio de 1998. La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a partir de horas 15:00 en la sala de reuniones de la citada Unidad (8vo. piso Edificio Técnico).

**¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño**

CONTRATOS a plazo, subcontratos

	MODALIDAD ACTUAL	PROPUESTA UDAPE	OBSERVACIONES DE FABRILES
A. Regulaciones de contratación	Según la ley : no más de dos contratos sucesivos de corto plazo. Prohibe contratos a plazo en tareas permanentes de la empresa 21060 : Libre contratación	Contratos a plazo fijo en tareas no propias de la empresa Contratación de mano de obra por tiempo definido en períodos de alta demanda	Contratos de 90 días. A partir del segundo automáticamente se convierte en contrato indefinido
B. Plazos antes de convertirse en trabajador regular.	Cumplido el contrato, si se renueva se convierte en permanente	2 años de trabajo antes de conseguir permanencia	
C. Pago a contratados de plazo fijo		Acuerdo entre partes	Salario de eventuales igual al de trabajador regular en la misma función
D. Responsabilidad legal en subcontratos	En riesgos profesionales, ley establece responsabilidad en la empresa	Sustituir responsabilidad solidaria por subsidiaria en subcontratos	Eliminar la subcontratación

SINDICATOS, el derecho de huelga

CUADRO IV

	MODALIDAD ACTUAL	PROPUESTA UDAPE	OBSERVACIONES FABRILES
A. Afiliación sindical	Obligatoria para regulares	Afiliación y desafiliación voluntaria	Modalidad actual
B. Número por sindicato	20 trabajadores	10 trabajadores	De acuerdo con UDAPE
C. Quórum para sindicato	Más del 50% de trabajadores	Con más de 50 trabajadores, 20%	Sujeto a decisión de trabajadores
D. Cotizaciones	Dirigentes en comisión ganan salario	Afiliados se hacen cargo del dirigente	Mantener modalidad actual
E. Elección dirigentes	En asamblea, o elecciones	Elección individual secreta y ante notario	Trabajadores tienen derecho a decidir
F. Fuero sindical	Todos los elegidos tienen fuero	Fijar número máximo de dirigentes	Sujeto a voluntad de trabajadores
G. Derecho a huelga	Cubrir requisitos de conciliación y arbitraje, enviando demandas al Ministerio de Trabajo Si fracasa conciliación se procede a la huelga	Huelgas sólo por motivos laborales Si más del 50% se reincorpora al trabajo, se considera concluida la huelga	Derecho a la huelga sujeto a objetivos que fijen los propios trabajadores o a decisiones de su organización sindical superior



Gobierno Municipal de La Paz

PRIMERA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a la R.S. No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1998, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para participar en la Ira. Convocatoria de la Invitación Directa:

ID/126/98 "MEJORAMIENTO VIAL, EMPEDRADO DE VIA DE INTERCOMUNICACION VECINAL I, II, III, CALLE HANS KUNDI ZONA VILLA ARMONIA SECTOR VILLA LITORAL", (valor pliego Bs. 50.-)

Los Pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Técnico Municipal 8vo. piso, calle Colombia esq. Mariscal Santa Cruz).

La recepción de propuestas se efectuará en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta horas 11:00 del día Jueves 25 de Junio de 1998. La Apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 15:00 en la sala de reuniones de la Unidad (8vo. piso Edif. Técnico Municipal).

**¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño**

FABRILES ELABORAN PROPUESTA DE REFORMAS

Ley LABORAL debe proteger al trabajador

Los fabriles consideran que el estudio de UDAPE beneficia a los empresarios. Se debe aumentar cobertura de la actual ley a los trabajadores eventuales. La flexibilización de las normas laborales tiene un origen económico.

El secretario ejecutivo de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia (CGTFB), Angel Asturizaga, expresó la disconformidad de su sector con muchas de las observaciones y recomendaciones hechas por la Unidad de Análisis de Políticas Económicas (UDAPE), destinadas a reformar la actual Ley General del Trabajo.

"El estudio de UDAPE sobre la necesidad de flexibilizar la legislación laboral es parcial con los empresarios privados. Las recomendaciones, en vez de buscar la mejora de las condiciones de trabajo de los empleados, apuntan a su mayor explotación, beneficiando así la obtención de mayores ganancias para los empresarios", aseguró.

Lamentablemente, este número de Reportajes no incluye la necesaria explicación de UDAPE, que elaboró el estudio a petición de entidades financieras internacionales. Ramiro Caverio, portavoz de la entidad, justificó esta ausencia por el limitado tiempo de que disponen sus funcionarios, a raíz de la visita de una importante misión de economistas extranjeros. "Lo cual hace que el tema de flexibilización laboral no tenga mucha importancia en este momento para nosotros", clarcó.

LAS OBSERVACIONES
A continuación ofrecemos cuatro cuadros comparativos de la actual Ley General del Trabajo, las recomendaciones hechas por UDAPE y las observaciones que los fabriles hacen a este último estudio. Asturizaga explicó que las observaciones tanto a UDAPE como a la ley, no pueden considerarse todavía una propuesta del sector, puesto que el documento aún está en elaboración.

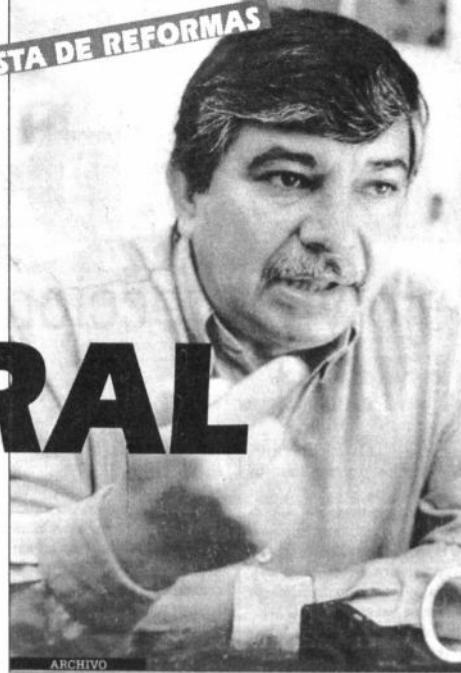
El Cuadro I se compara los contratos a plazo, subcontratos y otras modalidades de contratación vigentes por ley y sujetas a ser modificadas.

El Cuadro II se refiere a la jornada de trabajo, descansos y horas extras. Los fabriles se oponen a la ampliación de la jornada laboral y consideran que la semana laboral debe seguir siendo de 48 horas.

En el Cuadro III, sobre los ingresos de los trabajadores para disminuir los "elevados" costos laborales, UDAPE propone, básicamente, disminuir los aportes patronales a la seguridad social, eliminar la prima anual y el bono de frontera, un trabajo nocturno de 8 horas y sin recargos.

El Cuadro IV compara lo referente a la organización y funcionamiento de los sindicatos, el derecho a huelga y otros aspectos.

Esta información comparativa da una visión general de los postulados de la ley y las propuestas mencionadas.



ARCHIVO

Rodolfo Eróstegui



PETER RAMIREZ T.

Angel Asturizaga, ejecutivo fabril.

Recomendaciones para **DISMINUIR** costos laborales

CUADRO III

	MODALIDAD ACTUAL	PROPIUESTA UDAPE	OBSERVACIONES DE FABRILES
A. Aportes patronales	Caja de Salud 10% Fonvis 2%	Disminución de aportes	Privatiza seguro corto plazo Elimina aporte patronal a FONVIS
B. Recargos por horas extras y feriados	Trabajo nocturno 25-50% Horas extras/feriados 100% Dominical 200%	Trabajo nocturno sin recargo Horas extras, 25 a 50% Trabajo dominical como cualquier día	Recargo nocturno ... 30% Mantener dominical y feriado
C. Aguinaldo	1 mes de sueldo (promedio de 3 meses últimos)	Aguinaldo 1 mes de sueldo	Mantener actual escala
D. Vacaciones	1-10 años ... 15 días 1 día adicional por cada 3 años de antigüedad	1 a 10 años, 15 días 1 día adicional por cada 3 años de antigüedad	Mantener actual escala
E. Bono antigüedad	Porcentaje variable	Reducción a la mitad del bono actual	Pago sobre el básico
F. Indemnización	5 años de trabajo, 1 mes por año trabajado Más de 5 años, 1 mes por año	Indemnización en cuenta bancaria del trabajador abierta por la empresa	Empresa debe depositar a cuenta individual
G. Desahucio	Eliminar. A cargo de seguridad social	Disminuir el período de preaviso a 1 mes	Un sueldo por año trabajado Debe crearse bono de cesantía
H. Subsidio lactancia	1 salario mínimo durante 17 meses	Eliminar subsidio.	Mantener subsidio

Los miércoles, semanalmente
Suplemento Informativo *Mouse*

FACULTAD DE AGRONOMIA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE AGRONOMIA

INVITACION DIRECTA No. 005/98
SEGUNDA CONVOCATORIA

PROVISION DE UN BUS DE PASAJEROS PARA LA FACULTAD DE AGRONOMIA (ENTREGA INMEDIATA)

Habiéndose declarado desierto la primera convocatoria, la Universidad Mayor de San Andrés, invita a las Empresas Nacionales e Internacionales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de un vehículo.

El Pliego de Condiciones podrán recoger de la DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA, piso 11 del Edificio HOY Av. 6 de Agosto No. 2170, previo depósito de Bs. 120.00 (Ciento veinte 00/100 Bolivianos) en Caja Recaudadora, Planta Baja del Monoblock Central Av. Villazón No. 1995, a partir del día jueves 28 de mayo de 1998.

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán hasta el día jueves 25 de junio del presente año, a horas 12.00 a.m., en sobres cerrados y lacrados en las oficinas de Asesoría Jurídica piso 12 del Edificio HOY Av. 6 de Agosto No. 2170.

El sobre "A" con documentos legales administrativos y propuesta técnica y el sobre "B" con propuesta económica.

La apertura de sobres de las propuestas se llevará a cabo el día viernes 26 de junio, 1998 a horas 9.00 a.m. en DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA, piso 11 del Edificio HOY.

CORTE SUPERIOR DE DISTRITO
JUZGADO DE INSTRUCCION
PRIMERO EN LO PENAL
POTOSI - BOLIVIA

EDICTO

LA DOCTORA: ELDY DUARTE ROCABADO,
JUEZ DE INSTRUCCION PRIMERO EN LO
PENAL DE LA CAPITAL DEL DEPARTAMENTO
DE POTOSI.-

Por el presente EDICTO, CITA, LLAMA Y EMPLAZA a la imputada MARICRUZ MURILLO FANOLA, para que por si o mediante apoderado asuma defensa dentro del plazo legal de diez días, bajo coministratoria de ser declarada REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY; dentro del trámite de la instrucción del Sumario Criminal seguido por JUAN FERNANDEZ VELASQUEZ, por la presunta comisión del ilícito penal incurso en la aplicación del Artículo 204 (Giro de Cheque en Descubierto) del Cód. Penal. Asimismo se advierte a toda persona que tiene el deber de comunicar a la Autoridad Policial y/o Judicial, de comunicar el paradero del emplazado.

En el curso del proceso se ha dispuesto lo que a continuación se transcribe y cuyo tenor literal es como sigue:-----

A, catorce de mayo de mil novecientos noventa y ocho años.-----
En mérito del Informe de fojas sesenta y siete de obrados y de acuerdo con el Requerimiento Fiscal de la vuelta; en aplicación de los artículos ciento uno y doscientos cincuenta del Código de Procedimiento Penal, citese y emplácese a la imputada MARICRUZ MURILLO FANOLA mediante EDICTO, concediéndole el término de diez días para que comparezca a asumir defensa, bajo coministratoria de ser declarada REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY, de ser secuestrados sus bienes y suspendida en el ejercicio de la ciudadanía.-----

Se designa Defensor de Oficio al Dr. Franklin Soliz.-----

FDO. DRA. ELDY C. DUARTE ROCABADO.-----

JUEZ DE INSTRUCCION PRIMERO EN LO PENAL-----

POTOSI - BOLIVIA.-----

ANTE MI: DR. SEGUNDO J. CALANI LOPEZ - ACTUARIO.-----

Sello del Juzgado de Instrucción Primero en lo Penal.-----

A FOJAS SETENTA Y SESENTA VUELTA, NOTIFICACIONES DE LEY QUE LE SIGUEN.-----

EL PRESENTE EDICTO ES LIBRADO EN LA CIUDAD DE POTOSI, A LOS VEINTE DIAS DEL MES DE MAYO DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y OCHO AÑOS.

PARA ACABAR CON LA DISCRIMINACIÓN

IGUALDAD

en el trabajo y protección a la maternidad

La propuesta incorpora disposiciones que beneficiarán a las trabajadoras. La maternidad es una responsabilidad de la sociedad.

Maria del Carmen Rivero

El salario de la mujer no se paga en proporción al trabajo, sino a una valoración ideológica que considera al mismo como complementario al salario del hombre". Este es uno de los argumentos planteados en la formulación del Anteproyecto de Reformas a la Ley General del Trabajo en los Aspectos Relativos a la Mujer.

Este trabajo tiene sus antecedentes en los estudios realizados por la abogada Ada Rosa Arenas, y los aportes de Carmen Delgadillo, bajo la coordinación de Elizabeth Iñiguez de Salinas, abogada laborista del Viceministerio de Género, antes Subsecretaria de Asuntos de Género.

IGUALDAD EN EL TRABAJO

"Si queremos igualdad debemos estar dispuestas a realizar cualquier tipo de trabajo y eliminar la jornada menor para las mujeres, que sólo ocasiona discriminación para la mujer en su salario, ascensos y asignación de cargos", explica la doctora Salinas.

La propuesta plantea una jornada laboral igual a la de los varones: 8 horas diarias y 48 semanas.

La Ley General del Trabajo prohíbe cierto tipo de trabajo femenino, que hace cincuenta años podía justificarse, pero ahora no, dice Salinas, por ejemplo los horarios nocturnos, horas extras y algunos trabajos pesados, que ahora, con el desarrollo de la tecnología, las mujeres pueden realizarlo.

PROTEGER LA MATERNIDAD

El anteproyecto elaborado por el Viceministerio de Género establece que, siendo la maternidad una responsabilidad social, el Estado tiene la obligación de protegerla, considerando la elevada contribución de las mujeres a la sociedad en su función de madre y su aporte a la economía nacional.

Mantiene la inamovilidad laboral para la mujer embarazada hasta el cumplimiento del primer año de su hijo, y la disposición de que no realizará actividades que afecten el proceso de gestación, sin que esto signifique disminución de su salario. Las trabajadoras que tengan hijos menores de un año, según el anteproyecto, estarán exentas de realizar trabajos en horas extras y nocturnas.

El derecho a descanso para dar a luz es de cuatro semanas anteriores al parto y ocho después de él, con el goce del 100 por ciento de los haberes de la trabajadora y cobren por cuenta del seguro social o del empleador.



Igualdad de trabajo y salario.

LICENCIAS

El trabajador, sostiene el anteproyecto, tendrá licencia de paternidad remunerada el primer día de nacimiento de su hijo, y medio día al mes para el padre o madre durante el primer año del recién nacido, para su control pediátrico.

Establece, además, que los trabajadores con un año de antigüedad en la empresa gozarán de una licencia remunerada de hasta tres meses (indistintamente para el padre o madre), con el fin de atender a sus hijos menores de un año y en casos de enfermedad de los hijos menores de 16 años de edad, conservando el derecho de reintegrarse al trabajo en las mismas condiciones anteriores a la licencia.

Reitera que las empresas, con por lo menos 50 trabajadores, deben crear guarderías o centros infantiles para la estancia de los hijos de estos con las correspondientes salas cuna, donde las madres amamantan a sus bebés dos veces por jornada durante un año.

INSPECTORIAS DE TRABAJO

Según el criterio de la doctora Salinas, de nada sirve que se dicten las leyes más maravillosas si no hay un control estatal en su aplicación. Considera necesario poner énfasis en la reorganización de las Inspectencias de Trabajo, con regulaciones específicas y personal idóneo que cumpla las funciones de

vigilar el cumplimiento de las más reglamentarias, si no es así, las reformas propuestas quedan anuladas lúricos y continúa la discriminación humana de la mujer.

"Nosotros hemos realizado un estudio de lo que son ahora las denominadas inspecciones de trabajo y no ofrecen resultados ni alentadores", dice Salinas.

CONVENIOS COLECTIVOS

Los convenios colectivos se incorporados a este proyecto como un instrumento importante para hacer cumplir disposiciones legales y los beneficios que establece, y como un medio popular para eliminar la discriminación en el trabajo.

.

La propuesta incluye también las mujeres trabajadoras rurales que no están contempladas en la legislación laboral, para que cuenten de la protección a la maternidad e igualdad en el trabajo.

A futuro, se realizará un estudio sobre el trabajo de las mujeres en las minas, zafra de algodón, azúcar y castaña, que como trabajadoras agrícolas no tienen protección ni seguridad en su trabajo.

En cuanto al capítulo dedicado a las trabajadoras del hogar, el anteproyecto contiene importantes aportes, fruto del consenso logrado con la federación del sector, estableciendo duración de la jornada laboral, derecho a seguros sociales y otros aspectos.



Existe una propuesta para eliminar discriminaciones a las mujeres.

caja petrolera de salud

Licitación Pública Adq-001/98

Segunda Convocatoria

Habiéndose declarado desierto la primera convocatoria y de acuerdo al artículo 42 de la R.S. N° 216145 sobre Normas Básicas del Sistema de Bienes y Servicios, de fecha 3 de agosto de 1995, nuevamente se invita a todas las empresas o personas del rubro, legalmente inscritas a presentar propuestas para la provisión de:

SERVICIO DE ALIMENTACION Y NUTRICION
EN EL HOSPITAL N° 1 DE SANTA CRUZ

El pliego de condiciones deberá ser adquirido a un costo de Bs. 250 de la SECCION CAJA en las siguientes direcciones:

Santa Cruz: c. Monseñor Salvatierra N° 176, de Horas 8:00 a 15:00, días hábiles

La Paz: Ed. Petrolero, Av. 16 de Julio N° 1616, Piso 8, en horario de oficina

Las propuestas se recibirán en ambas ciudades hasta horas 12:00 A.M. del día 8 de julio del presente.

La apertura de sobres se efectuará el mismo día a horas 17:00 en las oficinas de la Administración Regional de Santa Cruz.

La Paz, 28 de mayo de 1998
RELACIONES PÚBLICAS



Gobierno Municipal de La Paz

SEGUNDA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACION

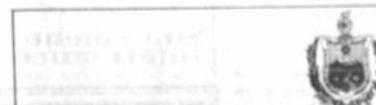
El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a la R.S. No. 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995, en virtud de haber sido declarada Desierta la Primera Convocatoria, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para participar en la Invitación Directa correspondiente a la construcción y ejecución de la siguiente obra:

1. LPA/005/98 COMPLEMENTACION EMBOVEDADO RIO COTAHUMA SECTOR MERCADO, ZONA TEMBLADERANI - DISTRITO 1 (valor pliego Bs. 250.)

Los Pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Gobierno Municipal de La Paz (Edificio Técnico 8vo. piso, calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial hasta horas 11:00 del día miércoles 10 de junio de 1998. La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a partir de horas 15:00 en la sala de reuniones de la citada Oficialía (1er. piso Edificio Central del Gobierno Municipal de La Paz, Calle Mercado esquina Calle Colón).

**¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño**



Gobierno Municipal de La Paz

PRIMERA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a R.S. No. 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995, en virtud de haber sido declarada Desierta la Primera Convocatoria, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la Invitación Directa correspondiente a la ejecución de las siguientes Obras:

1. IDA/029/98 "MEJORAMIENTO VIAL AV. 9 DE ABRIL ALTO CHIJINI" (valor pliego 100.-)
2. IDA/023/98 "CUNETA SUPERFICIAL Y CANALIZACION CALLE ABEL ANTEZANA" (valor pliego Bs. 100.-)
3. IDA/028/98 "EMPEDRADO CALLES 11 Y 13 MESETA ACHUMANI" (valor pliego Bs. 50.-)
4. IDA/020/98 "CONSTRUCCION DE CUNETAS URBANIZACION LOS OLIVOS ALTO CALACOTO" (valor pliego Bs. 50.-)
5. IDA/161/97 "CONSTRUCCION DRENAGE SUPERFICIAL DE CUNETA URBANIZACION LIBERTAD ZONA ACHUMANI" (valor pliego Bs. 50.-)

Los Pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos (8vo. piso Edificio Técnico, calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz). Las condiciones técnicas deberán realizarse en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial (Edificio Central del Gobierno Municipal de La Paz 1er. piso, calle Mercado esquina Calle Colón).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial hasta horas 11:00 del día viernes 26 de junio de 1998. La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a hrs. 15:00 en la sala de reuniones de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial (1er. piso Edificio Central).

**¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño**

DECLARACIÓN DE SANTA CRUZ

En busca de CONSENSO

El plazo para presentar un proyecto de reforma a la legislación laboral se acorta. El diálogo parece ser el único camino para no perder lo conquistado por los trabajadores.

diciembre es el plazo fatal para que el gobierno tenga ya elaborada una propuesta de reformas a la legislación laboral, como una de las metas a cumplir en los compromisos firmados con el Fondo Mo-

netario Internacional (FMI) y el Banco Mundial.

Existe coincidencia entre gobierno, empresarios y trabajadores en la necesidad de esas reformas, la discrepancia está en el carácter de las mismas.

LA DECLARACIÓN DE SANTA CRUZ

Pese a todo existe disposición para el diálogo. La Declaración de Santa Cruz, firmada el 22 de mayo, por Milton Gómez, Secretario Ejecutivo de la COB; José Luis Camacho, presidente de la CEPB, y un representante del Ministerio de Trabajo, apuntan a lograr un consenso tripartito en un marco de "capacitación y negociación para mejorar las condiciones de vida del país".

La declaración surgió de un

seminario nacional, es parte del proceso iniciado en 1997, con la firma de un compromiso entre los tres actores para llevar adelante un diálogo social.

Si para empresarios y gobierno el proceso es auspicioso, no lo es tanto para los organismos sindicales, que a poco de firmarse la Declaración de Santa Cruz, advirtieron que no permitirían, de ninguna manera, que la flexibilización laboral se aplique.

NORMAS DISPERSAS, ¿LEY OBSOLETA?

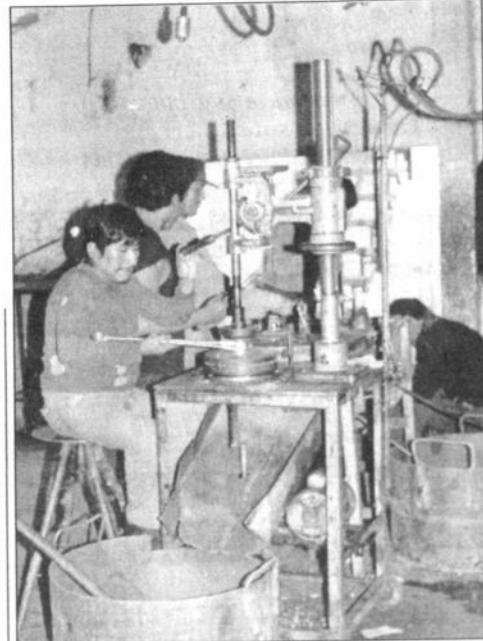
Los propios trabajadores admiten, por ejemplo, que las normas estipuladas por la Ley General del Trabajo no se cumplen, y ese incumplimiento se acepta por temor a perder el empleo. De facto, se ha renunciado a derechos.

Para varios analistas, la dispersión de resoluciones y decretos complementarios a la ley, en muchos casos contradictorios entre sí, respaldan la necesidad de adecuar la legislación, sin que ello signifique eliminar su carácter proteccionista. Es más, el modelo económico ha originado desempleo y un incremento del trabajo eventual y por cuenta propia desde 1985. Cada vez son menos los/as protegidos/as por la ley, sin contar que ésta no incorpora a muchos otros.

LOS PLAZOS

Según el Viceministro de Relaciones Laborales, Arq. Juan Carlos Torrez, se tiene un plazo de 24 meses para lograr el fortalecimiento de las relaciones laborales, sin embargo admite que hasta fin de año debe elaborarse una propuesta, tal como exige el compromiso con los organismos internacionales.

El programa de modernización, cuenta con un financiamiento total de \$us 1.850.000, de los cuales el Ministerio de Trabajo aportará 350.000 dólares, y el resto será desembolsado por el Banco Mundial. El proceso incluye también la modernización del ministerio.



El trabajo precario y sin estabilidad, es tema para el debate.

De acuerdo al Arq. Torrez, los cursos y seminarios de análisis y debate, cuentan con el auspicio de la representación de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en Bolivia, lo que disminuye la susceptibilidad de los actores del proceso, permitiendo dialogar con amplitud.

LOS DESAFIOS

Todo apunta a que la reforma es inevitable. Al parecer, quedarse al margen de ella, sin propuestas alternativas dejaría el campo libre

para que un sistema de protección al trabajador se desmorone, con consecuencias tan negativas como las que ya se han producido en el sudeste asiático, con una crisis que ha dejado a miles de personas sin empleo y ha traído al tapete de discusión, si el Estado debe dejar a su libre albedrío las relaciones laborales.

Si el proceso de diálogo iniciado entre los tres actores -empresarios, trabajadores y Estado- se realiza en un marco de conciliación de intereses, los resultados pueden ser fructíferos para todos.



ARCHIVO
Crisis del estano y liberalización echaron a la calle a los mineros.

CON EL DECRETO 21060 La FLEXIBILIZACIÓN laboral desde 1985

La libre
contratación
es un hecho.
El decreto
22407 la
consolidó.
Mejor
modernizar
que
flexibilizar.



I mundo sigue cambiando, los países se transforman, las ideologías mueren, hoy se vive un nuevo orden, son los tiempos de la globalización.

En una economía de libre mercado, los empresarios pueden aumentar la jornada de trabajo de un obrero sin tener que pagar horas extras, eliminar el pago del desahucio (tres sueldos en caso de despido), el pre aviso de retiro, reducir los días de vacación y el Estado dejar de ser el agente regulador de las relaciones obrero-patronales.

La globalización económica está obligando a revisar y, en muchos casos, a borrar las medidas proteccionistas laborales, y estos cambios están llegando al país.

Con el Decreto Supremo 21060, el 29 de agosto de 1985 se ingresó de lleno a esta nueva corriente. El decreto respondía a la necesidad de adecuarse a los nuevos tiempos, donde la reforma del Estado y de la sociedad era un imperativo.

"Si somos honestos, cualquier cambio en la economía acarrea cambios en el derecho", afirma Carlos Derpic. "Hay que reconocer que han habido cambios y tiene que cambiar el derecho, pero lo que no se puede admitir es que esos cambios se realicen a costa de los derechos elementales de los trabajadores, y se pretenda convencer que patrones y trabajadores son dos seres absolutamente iguales, cuando en realidad sabemos que los trabajadores se encuentran en desventaja sobre la propiedad de los medios de producción".

El 21060 apuntó a reorganizar y reestructurar la economía, pero para lograrlo era necesario modificar también las condiciones que regulaban las relaciones laborales. El Título III, denominado Régimen Social, del decreto 21060, se encargó de modificar y derogar gran

parte de la legislación laboral boliviana, cuya aplicación, en lo sucesivo, quedó supeditada a la voluntad del empleador.

La aplicación de los principios de libre empresa, libre competencia y libre contratación, derivó en el despido muchos trabajadores.

El proceso de consolidación del programa de ajuste iniciado en 1985, llevó a que el 11 de enero de 1990, durante el gobierno de Jaime Paz Zamora, se promulgara el Decreto Supremo N° 22407, que establece en su artículo 39 la libre contratación como parte del régimen de garantías a los empresarios.

Muy tarde se habla de flexibilización laboral, cuando ya es una realidad con los decretos 21060 y 22407, que incorporaron la libre contratación, un mecanismo injustamente utilizado por la empresa privada boliviana y que "fue causa de una serie de problemas de orden social en el país, agudizando la brecha entre los ricos y los pobres e incrementando los índices de pobreza, recalca Luis Fernández Fagale.

"El término flexibilización en qué sentido se está usando, semánticamente es combatir la rigidez de algo", afirma Carlos Derpic y realiza una comparación. "Relocalizar semánticamente, es trasladar de un lugar a otro. En los hechos, ¿qué pasó en 1985? se trasladó a los trabajadores de un lugar a otro, lo que sucedió es que de sus fuentes de trabajo se fueron a la calle, a la economía informal".

Derpic advierte que se debe tener mucho cuidado con las palabras, ya que tienen un sentido semántico y otro histórico. Actualmente, la flexibilización camina hacia una regulación obrero-patronal que favorece a los patrones.

"Sería más conveniente -añade Derpic- hablar de readecuación o modernización de la legislación laboral, antes que de flexibilización". (DPE)

INSPECTORÍAS de Trabajo

La función de las Inspectorías de Trabajo es atender los conflictos derivados de las relaciones obrero-patronales en la vía de la conciliación. Esta es una primera etapa en la que el trabajador afectado en sus derechos asiste ante un inspector para gestionar su cumplimiento mediante citaciones, notificaciones, instructivas y comunicatorias al empleador.

Sin embargo, el número de inspectores, que además están encargados de velar que la ley se cumpla son tanto pocos que resulta

imposible un control efectivo. De ahí que la ley, frecuentemente se queda en el papel.

De ahí que los datos consignados en el Informe de Labores de la Dirección General de Trabajo, se refieren sólo a reclamos presentados y soluciones logradas, entre el 1ro. de diciembre de 1997 y el 10 de mayo de 1998. Desde 1985, varias disposiciones no se cumplen.

El cuadro muestra el número de casos presentados y resueltos en el Ministerio de Trabajo.

Sector	Convenio	Pliego Petitorio	Corte de Trabajo	Finiquitos	Visación Contratos	Conflictos Recl. Res. De Consultas	Absolución
Fábriles	4	4	9	1658	91	28	18
Comercio	21	3	11	981	130	35	6
Mineros			9		8	1	
Gráficos				215	18	6	1
CSS-Fond.	2		2	144	13	13	4
Educación	1	1	1	644	315	11	10
Bancarios	1		1	103	48	9	6
Ferroviarios				430	31	5	
Cinematog.					30	1	
Chóferes			1	1408	28	4	
Construct.	2	2	7	492	193	10	
Petroleros				1612	97	6	8
Gastronóm.	1		1	144	32	5	6
Art. Panad.	1				29	4	
Domésticas				60	71	9	
Hotelería	2	1	1	75	53	13	
Varios	8		2	272	176	394	20
Total	48	11	50	8694	1409	597	94

Existen en la ley pocos artículos sobre Derecho Colectivo. En discusión las medidas protectivas para las trabajadoras.

FALTAN NORMAS, ¿SOBRAN OTRAS?

DERECHO

Colectivo, mujeres trabajadoras

el diseño de las normas legales debe atender la necesidad de plena autonomía de las partes para determinar sus condiciones de trabajo y sus remuneraciones, y constituir un marco que siente las bases para la negociación.

Uno de los aspectos de la legislación laboral que para Luis Fernández Fagaldo es importante tomar en cuenta, es referido al Derecho Colectivo. "Se tiene que incorporar instituciones que hacen al Derecho Colectivo del Trabajo, que toca temas que van des-

de la negociación colectiva, el contrato y convenio colectivos, conflictos colectivos hasta el uso legal de la huelga, como última instancia o mecanismo que estando vigente en la legislación tiene un tratamiento secundario, intrascendente".

"Son muy pocos los articulados de la ley sobre el derecho colectivo, y en la coyuntura actual en la que las relaciones obrero-patronales se dan bajo una nueva óptica, es necesario incorporarlos con todo el contenido, vigencia, trascendencia y alcances para establecer mecanismos justos de interpretación y puesta en práctica de

la norma jurídica", afirma Fernández.

En los procedimientos de la negociación colectiva no están claramente establecidas las normas, por lo que se permite la injerencia y participación estatal.

En la actualidad las negociaciones entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana se presentan bajo términos inadecuados. La huelga legal posibilita la extensión del contrato de trabajo a voluntad del trabajador, pero su utilización es inadecuada por parte de los trabajadores.

LA MUJER Y LA LEY

La discriminación a la mujer en la legislación se ha vuelto un precepto atentatorio a sus intereses. Debe trabajar siete horas y no

ocho. Bajo ese tipo de parámetro se presenta una manifiesta discriminación a un acceso al trabajo en las mismas condiciones que el varón.

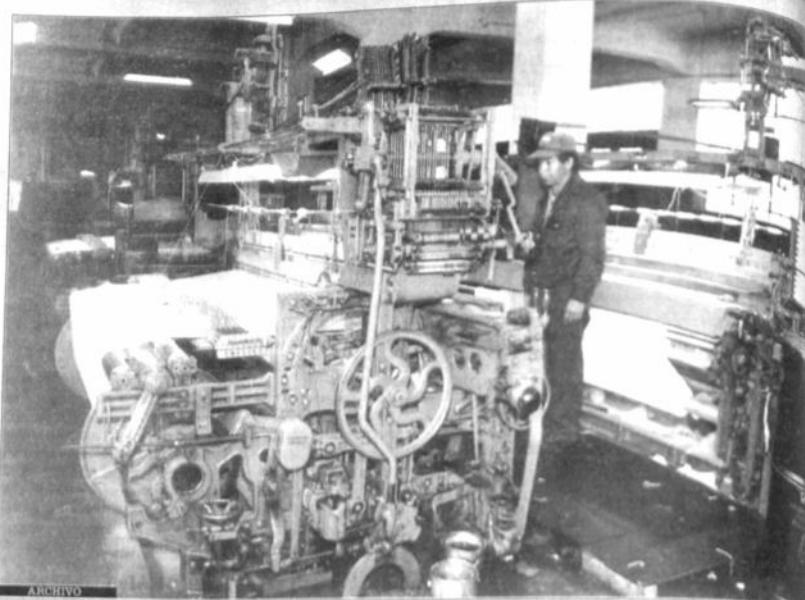
Los temas primordiales que debe contemplar la legislación laboral se basan fundamentalmente en buscar los mismos derechos, igualdad salarial, posibilidades de superación técnica, igualdades jurídicas.

El sector empresarial del país piensa que las obligaciones fijadas por ley para las trabajadoras, deben ser disminuidos en su alcance porque atentan contra sus intereses.

Para Carlos Derpic, director del ISLL, la protección a la maternidad no es un problema jurídico o del Estado, es una obligación de las sociedades en su conjunto.

De acuerdo a la ley, la mujer debe trabajar siete horas al día "pero existen mujeres que piensan que es algo discriminatorio, que las coloca en segundo plano". Las dificultades vienen en otros aspectos que son más fundamentales. En el tema del embarazo, por ejemplo, el artículo 975 de la Ley General del Trabajo, establece que la embarazada no puede ser despedida hasta que su hijo cumpla un año de edad. Junto a los dirigentes sindicales, son los únicos casos de excepción a la libre contratación.

Respecto al subsidio de la maternidad y natalidad, Derpic se propone para reducirlo sustentada en que como beneficiaria los costos de producción y las empresas disminuirían su competitividad. En realidad un monito económico equivalente sólo a un salario mínimo "pero la mentalidad impone que mientras tanto se obtendrá mayor seguridad y rentabilidad, sinceramente, lo que se gana más dinero".



Trabajos a los que las mujeres no pueden acceder.

Las maravillosas aventuras de...

Sinbad
Domingo
Hrs. 19:30

Canal 5

3 **Bolivisión**
LA RED

"Algo nuevo en su pantalla"

Contacto 3 TV

DOMINGO Hrs. 9:30 a 10:20

SABADO Hrs. 10:00 a 12:00

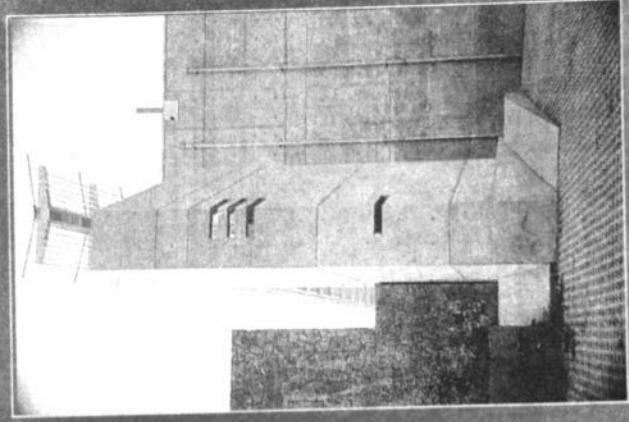
Es un artista costarricense (1941) cuya obra ha sido definida como de entrada al mundo íntimo del hombre. La fuerza excepcional de sus figuras -se dice-, en las que se vislumbran seres difuminados, que se diluyen con su entorno, estriba en el diestro manejo de los claroscuros que nos permite ver no solo la figura representada sino al hombre en su expresión interna de movimiento. Trabajada en grandes formatos, su obra nos da una nueva visión de la situación del hombre contemporáneo.

Para Fernando Carballo -a decir de Ricardo Ullpa Barrechea- el arte no es simplemente una organización de formas y diseños, o una recreación de imágenes surgidas de la fantasía con el objeto de emularla. Sus figuras son signos de poderosa presencia significante.

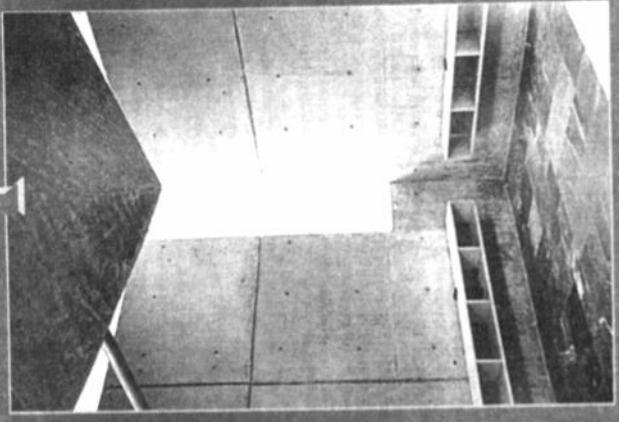
REVISTA DOMINICAL
La Prensa, domingo 31 de mayo de 1998

PLAZA ABIERTA

del Siglo XXI



Este lunes se inaugura la V Bienal Internacional de Arquitectura con el tema "Hacia el Siglo XXI". Si la arquitectura es vista como arte, debe dialogar con el terreno, con el clima, debe alcanzar un intercambio con su entorno, en otras palabras debe permitirse inventar a diario.



IBEROAMÉRICA PINTA
Fernando Carballo



"Bautizan la estancia" / Luis Ramón Rojas, periodista y escritor, miembro de número de la Academia Boliviana de la Lengua. Nos acerca a sus remota comunidades rurales, perdidas en el tiempo, donde se celebra una fiesta. Detalles que no son ajenos, cobran en esta historia un sentido particular.

Páginas 4 y 5

CUENTO

Marié la flor

Cuento incluido en el libro "Zoociedad amarilla", presentado el pasado jueves 28 por Marcela Paez, y en el que se podrá encontrar la otra cara de la sociedad pacífica, con hechos que no se dicen pero que están ahí.

Página 11

Centenario del autor de La Chaschakarai
Un encuentro de estudiantes debate en estos días la vida y obra de quien dijo en su momento: "Aprendimos a ser bolivianos". La labor de escritor y pedagogo de Carlos Medina es analizada para resaltar aquellos aspectos que pueden hoy cobrar actualidad.

Páginas 12 y 13

PUERTA ABIERTA, Revista dominical

Editor: Rubén Verga
Redacción: Nadya Gutiérrez
Ámbito Electrónico: Angélica Gutiérrez

Redacción: Nadya Gutiérrez
Diseño: Alvaro Gutiérrez

Diseño: Alvaro Gutiérrez

LITERATURA

AMIGOS
Antes que colegas de profesión, que un día en San Pablo "escuché con atención" a CD de Joaquín Sabina, me creí que estaba de vacaciones y otro argentino, uno que hacer algo juntos", explicó el músico argentino.

"Cuando Fito me llamó repitió

que Sabina me creí que estaba de

cachondeo (de bromas) o que seri

amente estaba borracho. De

pués le entendí mal y pensé que lo

que me proponía era que le hiciera

unas letras para su nuevo disco.

Luego ya, cuando me di cuenta de

lo que realmente era, no me imagina

ré que podría salir tan bien".

ENEMIGOS

En un principio "Enemigos in

timos" iba a ser un disco de letras

de Sabina musicadas por Paez,

pero al final, cuando no convi

nió en la casa que nos dejó Juan

Luis Guerra en República Dominicana, todo comenzó a ir muy no

dado y ligero, y aunque arranca

mos con una idea inicial de dividir

el trabajo al cincuenta por ciento,

luego yo hice letras, y Joaquín al

guna de las músicas, y todo se

trastocó".

"Este disco es el principio de

una colaboración profesional que

podrá ser eterna y es que sentida

mente cuando estamos juntos no

nos acuerda ni nos distingue,

este caso el tercero es el también

argentino Andrés Calamaro, que

un día se pasó por el estudio que

Paez tiene en Buenos Aires y se p

deron que cantara con ellos.

◆

TEATRO

GRUPO TEATRO DE LOS ANDES

Acto: Espectáculo de círculo giro giro, se pasea sonriente en

beneficio de Hugo y Fito

Paez tiene en Buenos Aires y se p

deron que cantara con ellos.

◆

LIBROS Y AUTORES

MADRID

ACTIV. PRESENTACIÓN DE LIBRO

EXPO: MUSICALES

EXPOSICIONES

EXPO: MÁSCARAS METÁLICAS

CURSOS

EXPO: SALA TEATRAL MONS

EXPO: SALA TEATRAL MONS</

Medinaceli

Un encuentro de estudiantes debate en estos días la vida y obra de quien dijo en su momento i'Atrevámonos a ser bolivianos ! Su labor de escritor y pedagogo es analizada para rescatar aquellos aspectos que pueden hoy cobrar actualidad.

Elias BLANCO
La Paz

Carlos Medinaceli se responde en su libro *La Chaskanawi* homenaje al cumplirse el centenario de su nacimiento. Carlos Medinaceli, nacido el 30 de enero de 1898, ha publicado no solamente "La Chaskanawi" (1947) —ahora un clásico de la literatura boliviana— sino que incursionó con éxito en Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Andrés, realizan en estos días en torno a la vida y obra del escritor chiquisqueño, como una manera de rendirle un

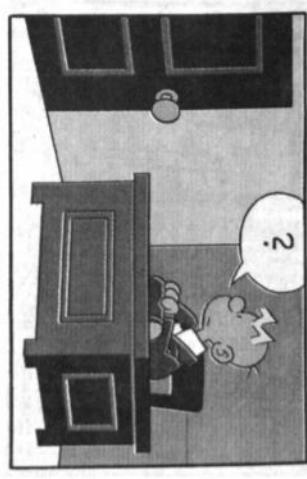
“Hay que revisar la obra de Carlos Medinaceli”, dijo de entrada el investigador para ver de qué manera esa obra puede orientar nuestra literatura; de qué manera la podemos asumir como contemporánea; qué legados podía asumir la crítica literaria como también los escritores. Hacer también una revisión de la forma cómo se lo ha visto desde Medinaceli”.

“Yo



4-26

Walker



©1998 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.



www.cartoon.org



ESTOY
CON R
TEMPORAL
PENSANDO



K. D. Matchette

PICAPIEDRA

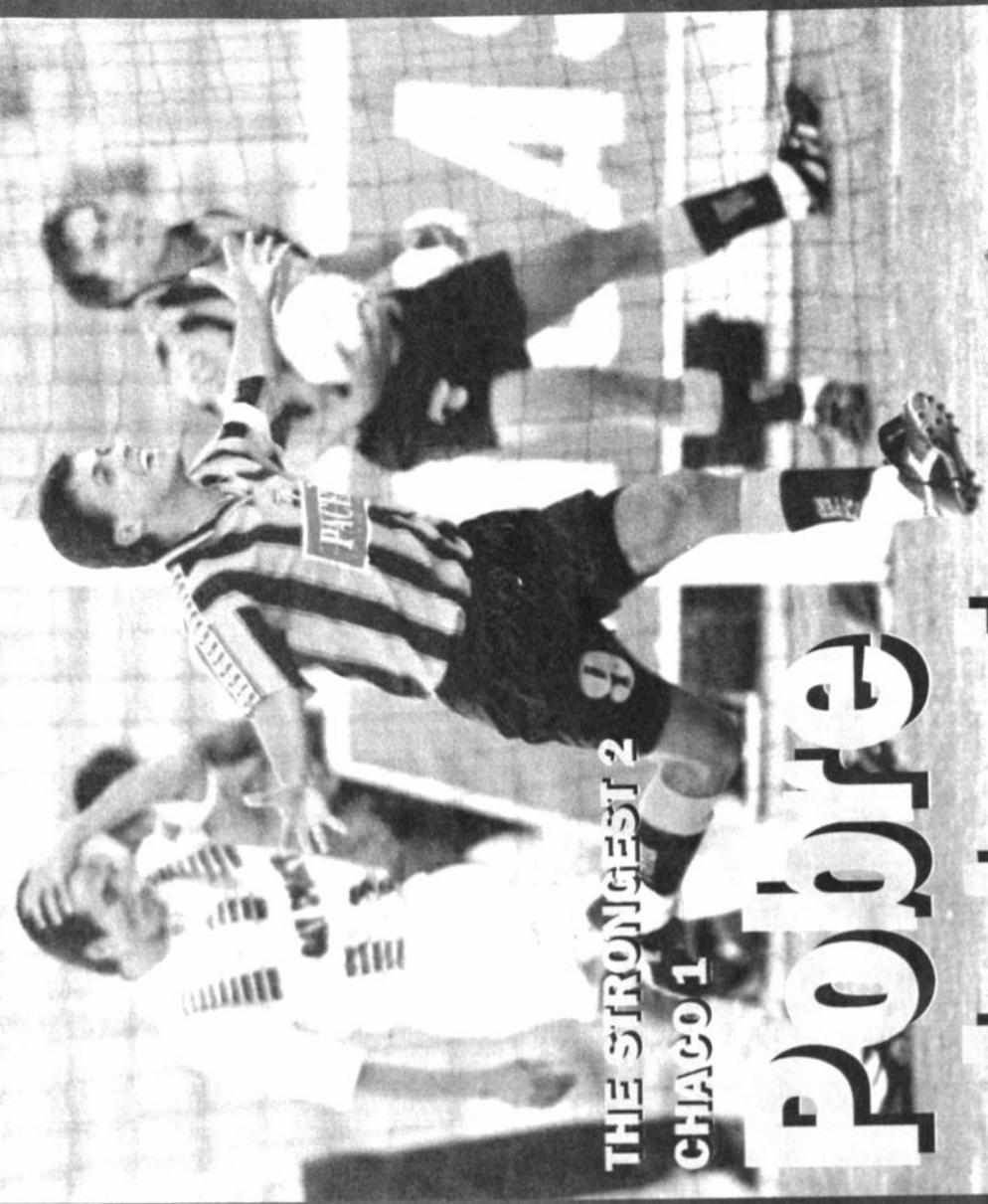
LOS

PEDRO NO ESTA EN CASA... Y PUEDE...

ON LO
SE...

PRESENCIA DEL DEPORTE

La Paz, Bolivia, domingo 31 de mayo de 1998



**BOLÍVAR
RECIBE HOY
A ORIENTE**

Chico "Suárez" festeja uno de sus dos goles con los que el Tigre ganó a Chaco Petrolero. Juan Berthi salvó a su equipo que ayer tuvo una discreta actuación.

JUAN MAMANI

**THE STRONGEST 2
CHACO 1
Portuguese
Vicente**



Bilbao: Fans de Brasil alientan a los jugadores de la selección que se prepara para jugar este domingo ante Athletic de Bilbao como parte de sus aprestos para el mundial, en esta ciudad ubicada en el norte de España.

nota

Entidades deportivas del mundo, como el Comité Olímpico Internacional, se comunicaron con la desgracia del terremoto del valle e hicieron llegar sus sentimientos de pesar al pueblo boliviano. Una nota lamentando lo sucedido, con la firma de Juan Antonio Samaranch, llegó por ejemplo de la entidad olímpica que también se solidarizó con la desgracia natural.

En ocasión de los Terceros Juegos Deportivos Nacionales realizados en Santa Cruz, la selección de fútbol de La Paz, fue la única que no recibió los uniformes que fueron entregados a los deportistas de las demás disciplinas. El hecho causó malestar, principalmente en los juveniles de la Sub16, que terminaron ganando la Medalla de Oro.

Durante el partido de ayer, en el estadio "Hernando Siles", en el sector de recta de general la hincha coloco una bandera del Tigre con la leyenda "Derrotador de campeones", cuando lo más correcto es decir: "Derrotador de campeones". Al margen, un colega preguntó: "¿Con qué campeón jugó hoy?"

Tres actividades escolares que antes iban desligadas ahora se han integrado, de manera que la educación física, la práctica de deportes y la danza han pasado a formar parte de un sólo departamento. Es por eso que ya no resulta extraño que en una clase de educación física los alumnos reciban instrucciones para efectuar algún baile folclórico.

“ACUERDO ETICO”
• PALMA. España. EFE
El presidente del Real Mallorca, Bartolomé Beltrán, presentó ayer su dimisión por cuestiones familiares al llegar a un "acuerdo ético" con el mismo y su familia porque no podía dedicarse a club

El accidente se produjo nada más comenzar la prueba cuando el Mini Cooper de Fernando Soares salió la valla de protección y cayó sobre los espectadores, al principio de una cuesta del circuito. Una mujer de 47 años falleció en el lugar y otros ocho espectadores resultaron heridos.

• PORTUGAL Portugal. EFE
Una espectadora fallecida y otras ocho personas resultaron heridas, una de ellas de gravedad, al salirse de la pista hoy uno de los participantes de una prueba del Campeonato Nacional de velocidad de Clásicos, que se disputaba en el distrito portugués de Portalegre.



OLIRITO

PRESENCIA DEL DEPORTE

La Paz, Bolivia, domingo 31 de mayo de 1998



THE STRONGEST 2
CHACO 1

Porte
y
victoria

BOLÍVAR
RECIBE HOY
A ORIENTE

Chicho" Suárez festeja uno de sus dos goles con los que el Tigre ganó a Chaco Petrolero. Juan Berthy salvó a su equipo que ayer tuvo una discreta actuación.

JUAN MAMANI



Bilbao: Fans de Brasil alientan a los jugadores de la selección que se prepara para jugar este domingo ante Athletic de Bilbao como parte de sus aprestos para el mundial, en esta ciudad ubicada en el norte de España.

nota

Entidades deportivas del mundo, como el Comité Olímpico Internacional, se comunicaron con la desgracia del terremoto del valle e hicieron llegar sus sentimientos de pesar al pueblo boliviano. Una nota lamentando lo sucedido, con la firma de Juan Antonio Samaranch, llegó por ejemplo de la entidad olímpica que también se solidarizó con la desgracia natural.

En ocasión de los Terceros Juegos Deportivos Nacionales realizados en Santa Cruz, la selección de fútbol de La Paz, fue la única que no recibió los uniformes que fueron entregados a los deportistas de las demás disciplinas. El hecho causó malestar, principalmente en los juveniles de la Sub16, que terminaron ganando la Medalla de Oro.

Durante el partido de ayer, en el estadio "Hernando Siles", en el sector de recta de general la hincha coloco una bandera del Tigre con la leyenda "Derrotador de campeones", cuando lo más correcto es decir: "Derrotador de campeones". Al margen, un colega preguntó: "¿Con qué campeón jugaba hoy?"

Tres actividades escolares que antes iban desligadas ahora se han integrado, de manera que la educación física, la práctica de deportes y la danza han pasado a formar parte de un sólo departamento. Es por eso que ya no existe extraño que en una clase de educación física los alumnos reciban instrucciones para efectuar algún baile folclórico.

"ACUERDO ETICO"
• PALMA: Espana, EFE
El presidente del Real Mallorca, Bartolomé Beltrán, presentó ayer su dimisión por cuestiones familiares al llegar a un "acuerdo ético" con el mismo y su familia porque no podía dedicarse al club

FATALIDAD

El accidente se produjo nada más comenzar la prueba cuando el Mini Cooper de Fernando Soares salió la valla de protección y cayó una de ellas de gravedad, al salirse de la pista hoy uno de los participantes de una prueba del Campeonato Nacional de velocidad Clásicos, que se disputaba en el distrito portugués de Portalegre.

Una espectadora falleció y otras ocho personas resultaron heridas, una de ellas de gravedad, al salirse de la pista hoy uno de los participantes de una prueba del Campeonato Nacional de velocidad Clásicos, que se disputaba en el distrito portugués de Portalegre.



ONIRITO

Goles de "Chicho"

Johansson con una carta de triunfo

• **Reportero: GUTIERREZ**
La Paz

Con dos goles de Juan Berty Suárez, The Strongest derrotó ayer a Chaco Petrolero (2-0) en partido discreto, de poca emoción y falso de buen fútbol.

Algunos y chajuecos jugaron

con desorden, sin dirección ni efec-

tividad para vulnerar el arco con-

trario. Sobre el final lo hicieron con

entusiasmo, pero no fue suficiente

para salvarse de la crítica del público

que terminó decepcionado con

el pobre espectáculo que protagoni-

zaron ambos equipos.

Para el Tigre solamente los tres

puntos, y ya Chaco un alivio para

mejor, porque su situación en la

tabla es cada vez más comprometi-

da con el descenso.

POBRE INICIO

El comienzo como todo el cotejo mismo fue pobre.

Una muestra del bajón futbolístico que soportan ambos clubes.

Ni el The Strongest que anotó tres goles lograba como una tromba para liquidar al rival desde el primer minuto estuvo presente.

Chaco solamente se dedicó a defenderte desde el primer minuto.

Gran parte del cotejo no pasó

nada. Ambos equipos intentaban el hilo para desarrollar un fútbol apetecible que sea una invitación al aplauso. Fue todo lo contrario, los errores en todos los sectores fueron una clara convite al bozozo, aburrido y desazón que fue desaprobado por el aficionado con silbidos y críticas expresadas con palabras ofensivas.

Ni esa actitud de protesta sirvió de llamada de atención a los jugadores particularmente a los stron-

guistas para mejorar el espectáculo.

La ausencia de coordinación, ri-

ato físi y desorientación fueron una constante. Jugaron sin recursos para trasladar balones de un campo a otro. La única situación que desató a los aficionados del letargo fue a los 30 minutos. Un remate de "Chicho" Suárez que pegó en el poste derecho del arco de Rascos.

• **Reportero: GUTIERREZ**
La Paz, Bolivia, domingo 31 de mayo de 1998

total de la UEFA

• **ESTROGOLADO** EFE

La Liga de Campeones es la canta-

ta de triunfo para el presidente de la UEFA en su campaña por el cargo.

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Campeones es el mayor éxito co-

nvertido en el mundo para los clubes

deportivos" y agregó que "en gran

parte debe a Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

tura de Johansson y señaló que "es

parte de Lennart Johans-

son".

El presidente de la Federación

Suárez de Fútbol es uno de los prin-

cipales impulsores de la candida-

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

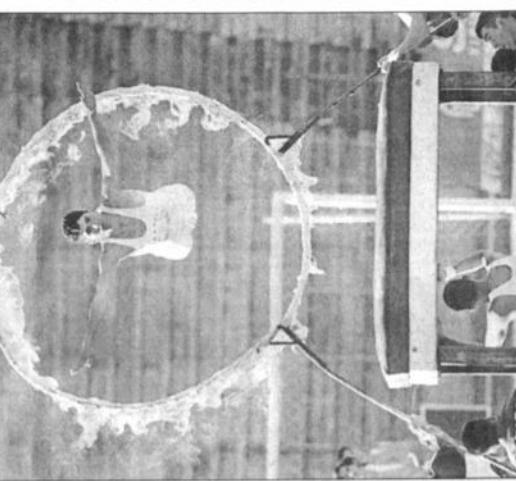
Esta es una
nueva forma
de anunciar

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

salvaron al Tigre



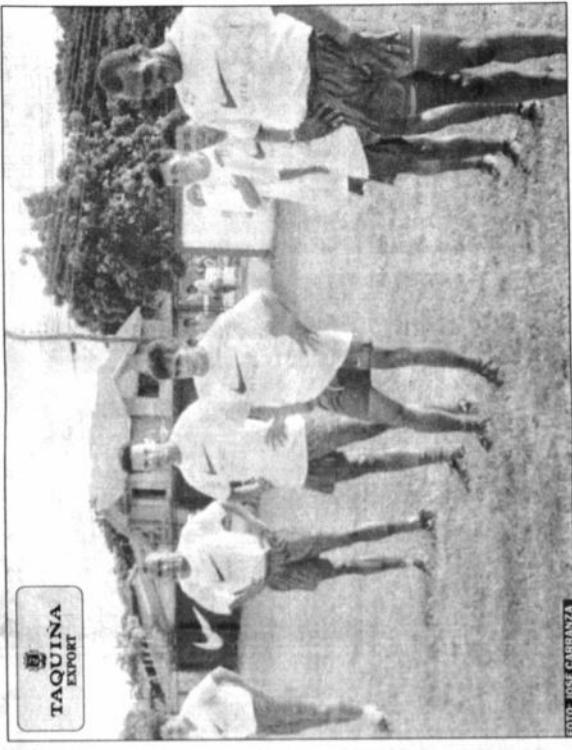
Ovidio Messa:
“Un partido difícil”



Clásico en Miraflores

Desde las 18:00 horas
Llegarán al mediodía

“Verdolagas” quieren por lo menos llevarse un punto



Medrano y Carvajal, de Guabirá, titulares ante real Santa Cruz

Actuación satisfizo a DT Vogts

• FRANCOFT/ANSA

El técnico del seleccionado alemán de fútbol, Bertil Vogts, coincidió ayer con sus dirigidos en que el plantel se reencontró con su juego, tras la victoria por 3-1 ante Colombia en Francfort, en un amistoso que sirvió a ambos equipos como preparación para el Mundial de Francia 98.

“Demostramos lo que podemos rendir”, afirmó Vogts, al término del amistoso con Colombia, en el que Alemania mostró una notable superioridad que quedó reflejada en el marcador final.

“Hoy tuvimos más frescura que ante Finlandia (equipo con el que Alemania empató sin goles el miércoles). Los jugadores se esforzaron hasta el martirio”, agregó Vogts.

“Fuimos más dinámicos desde el principio. Ahora tenemos más esperanzas para el Mundial de Francia”, coincidió el goleador Oliver Bierhoff, autor de los dos primeros goles de Alemania ante Colombia.

La alegría de los locales contrastó con la preocupación de los colombianos, no sólo por la derrota sino también por la escasa dinámica que mostró hoy el equipo en Francfort y que hizo renacer viejos fantasmas en el seleccionado sudamericano.

“No tuvimos la concentración necesaria. Alemania fue más efectiva y si no se aprovechan las oportunidades, como ocurrió hoy con Colombia, solo se puede esperar una derrota”, aseguró el técnico Hernán Darío Gómez.

Alemania superó a Colombia



Franchfort: El colombiano Everth Palacios salta más alto que el alemán Juergen Klinsmann durante el cotejo de ayer.

Goles: 1-0, m. 1: Bierhoff. 2-0, m. 15: Bierhoff. 3-0, m. 46: Möller. 3-1, m. 84: Valderrama, de penal.

Arbitro: Aranas Uzunov, San-Jeremías, Bierhoff (Klinsmann, min. 74).

1- Colombia: Mondragón, Sánchez, Bermúdez (Palacios, m. 53), Cabedo, Cabrera, Serna, Lorzano, Valderrama, Rincón (Ricard, m. 55), Asprilla y Valencia (Aristizábal, m. 50).

Al minuto los germanos ya estaban ganando.

• FRANCOFT, Alemania, EFE

La selección alemana de fútbol superó ayer con claridad a la de Colombia (3-1) en un partido amistoso que los hombres de Bertil Vogts, coincidió ayer con sus dirigidos en que el plantel se reencontró con su juego, tras la victoria por 3-1 ante Colombia en Francfort, en un amistoso que sirvió a ambos equipos como preparación para el Mundial de Francia 98.

Alemania sólo tardó un minuto en adelantarse en el marcador y lo hizo con un tanto de Oliver Bierhoff, reciente fichaje del Milán, tras aprovechar un rechace y el delantero centro germano aumentó la ventaja local al cumplirse el cuarto de hora de partido, después de un disparo al poste de Hassler.

ALEMANIA MUY SUPERIOR

En el primer tiempo, Alemania fue muy superior a un rival que pecó de lentitud y que fue incapaz de contrarrestar el juego sólido y veloz de los germanos, dueños absoluto del partido.

Nada más reanudarse el juego tras el descanso, Alemania volvió a sorprender a los colombianos y marcó el tercero por medio de Anreas Möller (m. 46), cuando los hombres de Hernán Darío Gómez aún no se habían acomodado en el terreno de juego.

El técnico colombiano decidió hacer algunos cambios para buscar mayor profundidad en su equipo. Víctor Aristizábal sustituyó a Adolfo Valencia, Palacios a Jorge Bermúdez y Hamilton Ricard a Freddy Rincón, y Colombia mejoró.

Valderrama y Ricard tuvieron claras oportunidades para acortar distancias en el marcador, aunque no fue hasta el minuto 84 cuando la selección suramericana consiguió batir la portería de Koepke.

VALDERRAMA

Fue después de una falta de Dietmar Hammann sobre Faustino Asprilla que el árbitro Uzunov sanctionó con penal. Valderrama lo transformó y estableció el 3-1 definitivo.

El 31 de mayo de 1998

Alemania superó a Colombia

Al minuto los germanos ya estaban ganando.

• FRANCOFT, Alemania, EFE

La selección alemana de fútbol superó ayer con claridad a la de Colombia (3-1) en un partido amistoso que los hombres de Bertil Vogts, coincidió ayer con sus dirigidos en que el plantel se reencontró con su juego, tras la victoria por 3-1 ante Colombia en Francfort, en un amistoso que sirvió a ambos equipos como preparación para el Mundial de Francia 98.

Alemania sólo tardó un minuto en adelantarse en el marcador y lo hizo con un tanto de Oliver Bierhoff, reciente fichaje del Milán, tras aprovechar un rechace y el delantero centro germano aumentó la ventaja local al cumplirse el cuarto de hora de partido, después de un disparo al poste de Hassler.

ALEMANIA MUY SUPERIOR

En el primer tiempo, Alemania fue muy superior a un rival que pecó de lentitud y que fue incapaz de contrarrestar el juego sólido y veloz de los germanos, dueños absoluto del partido.

Nada más reanudarse el juego tras el descanso, Alemania volvió a sorprender a los colombianos y marcó el tercero por medio de Anreas Möller (m. 46), cuando los hombres de Hernán Darío Gómez aún no se habían acomodado en el terreno de juego.

El técnico colombiano decidió hacer algunos cambios para buscar mayor profundidad en su equipo. Víctor Aristizábal sustituyó a Adolfo Valencia, Palacios a Jorge Bermúdez y Hamilton Ricard a Freddy Rincón, y Colombia mejoró.

Valderrama y Ricard tuvieron claras oportunidades para acortar distancias en el marcador, aunque no fue hasta el minuto 84 cuando la selección suramericana consiguió batir la portería de Koepke.

VALDERRAMA

Fue después de una falta de Dietmar Hammann sobre Faustino Asprilla que el árbitro Uzunov sanctionó con penal. Valderrama lo transformó y estableció el 3-1 definitivo.

El 31 de mayo de 1998

Real Potosí quiere parar a Wilster

En la "Villa Imperial"

Gran
expectativa
por el cotejo de
está tarde.

POTOSÍ

Ante enorme expectativa, Real Potosí, recibe la visita de Wilstermann, cotejo en el estadio "Mundo Mercado" desde las 15:30 horas.

El chiquisqueño Edgardo Soliz, acompañado en los laterales por Ricardo Calderón y Gregorio Pérez, darán始于 las autoridades del entro.

POTOSÍ

Luis Galarraga luego de la última práctica cumplida por el plantel realizó la alteración de la estera. En el punto, Marco A. Salamanca, la defensa con Julio Fernández, Sandro López, Misael Villarroel, y Dáiler Gutiérrez, el medio sector a cargo de Lumbre Silveira, Romeo Boca, José Peña y Fávaro Sánchez finalmente la delantera con

cuenta por la décimoquinta fecha del campeonato de la Tiga del Fútbol Profesional Boliviano "Ramiro Castillo".

René Alcoba oficializó como 4to. juez y Germán Cejas cumplirán las funciones de vecinos del encuentro.

Luis Galarraga luego de la última práctica cumplida por el plantel realizó la alteración de la estera. En el punto, Marco A. Salamanca, la defensa con Julio Fernández, Sandro López, Misael Villarroel, y Dáiler Gutiérrez, el medio sector a cargo de Lumbre Silveira, Romeo Boca, José Peña y Fávaro Sánchez finalmente la delantera con

Leo de Olivetta y Tomás Gutiérrez. D.T. Luis Galarraga.

Las puertas del estadio "Mundo Mercado" permanecen abiertas a partir de la hora de la mañana según anticipó ejecutivos de Real Potosí, que demostraron su conformidad por la fiesta deportiva, con un triunfo de nosotros" dijo optimista Samuel Blanco, presidente de los realistas, horas antes del importante encuentro ligero entre Wilstermann de Cochabamba y Real Potosí.

"Aviadores" buscarán seguir sumando puntos

COCHABAMBA

Wilstermann se fue a Sucre con escala en Potosí, donde entrará esta tarde de acuerdo a lo informado en medios allegados a la institución.

Los rojos" que no hablan para la prensa local sin molestos por algunos "malos" comentarios, enfrentarán este domingo en la Capital de la República al ascendente Real Potosí.

Por ahí se dijo que viajaron dispuestos a sumar más puntos, para mantener mayor diferencia con sus inmediatos seguidores. Wilstermann en este momento es el líder absoluto y equipo señalado a campeón, ganando todos sus compromisos en su casa.

El aficionado local que lo apoya decididamente por los buenos resultados y hace que se registran las mejores recaudaciones aquí, tiene bastante expectativa sobre este compromiso.

VARIANTES

Algunas bajas obligadas por expulsiones, obligaron al cuerpo técnico a efectuar algunos cambios para este compromiso de Potosí.

Los once que saldrán al campo de juego son: Sorita, Cuenca, Kekes, Lanza, Olivares, De Andrade, Galindo, Rios, Sabir, Cardenas y Ercovic. Ante la posibilidad de contratar a Carlos Cárdenas y Daniel Ercovic.

Algunas bajas obligadas por expulsiones, obligaron al cuerpo técnico a efectuar algunos cambios para este compromiso de Potosí.



Foto: JUAN ARESCO

Carlos Cárdenas, delantero de Wilstermann.

Edgar Olijares tendrá continuidad, lo mismo que el centrocampista Juan Carlos Rios.

En la ofensiva intentarán pillar la fórmula goleadora con Carlos Cárdenas y Daniel Ercovic.

Los once que saldrán al campo de juego son: Sorita, Cuenca, Kekes, Lanza, Olivares, De Andrade, Galindo, Rios, Sabir, Cardenes y Ercovic. Ante la posibilidad de contratar a Carlos Cárdenas y Daniel Ercovic.

Algunas bajas obligadas por expulsiones, obligaron al cuerpo técnico a efectuar algunos cambios para este compromiso de Potosí.

Por el torneo de la AFLP Empataron Always y Ferroviario 2-2

LA PAZ

Por el torneo de la Asociación de Fútbol de La Paz en partido jugado en el estadio "Mauricio González" empataron los planteles de Always Ready y Ferroviario.

En la ofensiva intentarán pillar la fórmula goleadora con Carlos Cárdenas y Daniel Ercovic.

Los once que saldrán al campo de

relevo extranjero, se hallarán en la mitad los jugadores Cristián Sabir y Oscar Otero, jugadores que llegaron recomendados por su compañero Orlando Cárdenas.

En el segundo partido Atlético González ganó con gol de Juan Carlos López a los 13 minutos del segundo tiempo, a los 90' Lacerna al primer minuto de juego del primer tiempo y

Maridueña a los 12' minuto de la

segunda etapa del cotejo.

En el segundo partido Atlético González ganó con gol de Juan Carlos López a los 13 mi-

nutos del segundo tiempo, a los 90' Lacerna al primer minuto de juego del primer tiempo y

Maridueña a los 12' minuto de la

segunda etapa del cotejo.

Por el torneo de la Asociación de Fútbol de La Paz en partido jugado en el estadio "Mauricio González" empataron los planteles de Always Ready y Ferroviario.

En el segundo partido Atlético González ganó con gol de Juan Carlos López a los 13 mi-

nutos del segundo tiempo, a los 90' Lacerna al primer minuto de juego del primer tiempo y

Maridueña a los 12' minuto de la

segunda etapa del cotejo.

SAN GONZALES

En el segundo partido Atlético

González ganó con gol de

Juan Carlos López a los 13 mi-

nutos del segundo tiempo, a

los 90' Lacerna al primer minu-

to de juego del primer tiempo y

SUSPENDIDO

Este domingo a partir de las 9

de la mañana arrancará la car-

retera extranjero, se hallarán en

la mitad los jugadores Cristián Sabir y Oscar Otero, jugadores que llegaron recomendados por su compa-

ñero Orlando Cárdenas.

En el segundo partido Atlético

González ganó con gol de

Juan Carlos López a los 13 mi-

nutos del segundo tiempo, a

los 90' Lacerna al primer minu-

to de juego del primer tiempo y

SUSPENDIDO

LA PAZ

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

SAN GONZALES

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente Javér Corcos. Soliz

era claro ganador hasta el tercer

giro del circuito, empero, un pro-

blema técnico le quito la posibili-

dad de hacerse del triunfo; en su

propia casa. A esto se sumó, el no-

aparecer de Cossio que "apresu-

taba" su retiro.

TAQUINA

En el segundo partido Atlético

González que hasta gene-

ralmente capitalizó la detención de

Emerson Soliz y el retiro del co-

meder valiente

Blooming ganó a Independiente

• SANTA CRUZ

Blooming logró su objetivo de vencer a Independiente Petrolero 1-0, en uno de los partidos mejores disputados en esta capital, a pesar del resultado por la mínima diferencia con tanto convertido a los 11 minutos del segundo tiempo por Víctor Hugo Antelo que aprovecho

un lanzamiento libre ejecutado por Limberg Gutiérrez para con golpe de cabeza enviar el balón al fondo de las redes decretando la única conquista del partido.

En la etapa complementaria Independiente reaccionó y al influjo de Celio Álvarez fue al ataque aprovechando la diferencia numérica ya que salió expulsado del terreno de

options de gol, sin embargo Blooming sacó ventaja de la experiencia de sus jugadores.

Independiente formó con Gustavo Geloz (Roger Carrón), Abdón Murillo, Alberto Illares, Adrián Lozano, Eduardo Villegas, Franz Calustro, Santanino Neto (Elver Do Santos), Juan Pablo Grass, (José M. Méndez), Celio Álvarez, Wilson Cortez.



Guido Avallay y Julio César Berthial et

San José con todo su potencial futbolístico

• ORURO

El plantel de San José con la promesa de ganar a Destroyers finalizó una nueva semana de trabajo. Los "santos" realizaron su última práctica en el gramado del leñista Bermúdez, antes de enfrentar al equipo cruzero de la "maquina vieja" mañana (hoy) a partir de las 15:00 horas en el "Monumental".

El profesor Manolo Núñez trabajó con su equipo en varias jugadas ofensivas y defensivas, pero hizo un especial incapié en las de ataque. Recalcó a sus pupilos en el orden táctico que debe mantener el plantel durante todo el partido, porque una pequeña desconcentración puede echar por tierra el trabajo de la semana.

El entrenamiento finalizó con una salserada, lo que ya es una costumbre en el plantel de la "verdadera" San José, los días sábados. El adiestrador confirmó al once "El marcador central" santo" afirmó que para las aspiraciones del equipo, es muy importante conseguir las tres unidades. "Faltan todavía varios compromisos, y no podemos alejarnos más del plantel porque nosotros queremos pelear el título", agregó Cossío.

Destroyers quiere ganar en Oruro

• SANTA CRUZ

La delegación de Destroyer's viajó a Oruro para obtener un resultado favorable en el estadio "Jesús Bermúdez".

Por disposición del cuerpo técnico, que encabeza el brasileño José Alejandro Caiana, el once contará con el estelar formado por Manuel Torrez, Antonio Rueda, Fernando Alba, Raúl Cardozo, José Ríbera, Luis Fernando Viera, Walter Alvez, António Rueda, Fernando Alba, Raúl Cardozo, José Ríbera, Luis Fernando Viera, Walter Alvez,

Oportuna y veraz



Todos los
miércoles
y viernes

encuentre
la mejor
información
y toda la
emoción del



en los fascículos colecciónables de



Oportuna y veraz

TABLA DE POSICIONES	
GOL DIFERENCIA	PUNTOS
GOLES A FAVOR	P. GANADOS
P. EMPATADOS	P. JUGADOS
P. PERDIDOS	
GOLES EN CONTRA	
Wistemann	14 9 4 1 19 7 +12 31
The Strongest	15 8 3 4 27 16 +11 27
Oriente	14 8 2 4 20 17 +3 26
Guallar	14 7 3 4 20 18 +2 24
San José	14 6 4 4 20 17 +3 22
Blooming	15 6 4 5 25 22 +3 22
Independiente	15 6 5 4 18 14 +4 21
Bolívar	13 6 2 5 18 18 0 20
Destroyers	14 4 4 6 17 20 -3 16
Real Potosí	13 2 4 7 23 30 -7 10
Real Santa Cruz	14 2 4 8 12 22 -10 10
Chaco	15 2 1 12 15 33 -18 7

Aunque todavía no existe el visto bueno del directorio, a pedido del entrenador, aver robo a los entrenadores el mediocampista Tito Ortiz, que había sido marginado por el directorio a raíz de faltas disciplinarias.

RETORNO ORTIZ

Ismael Buité, Iván Vaca, Carlos Santander y Fernando Ríbera.

